

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECANO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaumé Sureda i Prat

Número: 13.755

Miércoles, 28 de octubre de 1987

Precio: 60 pesetas

## La otra cara de las ferias



La cultura y los temas de actualidad también tienen su espacio en el variado programa de ferias. Ayer se inauguraba la Mostra d'Art, que reúne una auténtica selección de artistas y creadores gerundenses, de técnicas diversas de todas las comarcas y digna embajada de imaginación. También siguen los debates sobre temas de interés para los distintos sectores, organizados por la propia institución ferial y otras corporaciones. (Fotos DANI DUCH y DAVID QUINTANA).

(Información en «Diari de fires»)

**L'Ajuntament de Figueres enderrocarà i subhastarà un edifici ruïnós**

Pàgina 10

**La Mancomunitat de l'escorxador comarcal del Ripollès busca una sortida ràpida per acabar l'obra**

Pàgina 11

**Confarsa torna a fer propostes a l'INI per garantir el futur de la Farga**

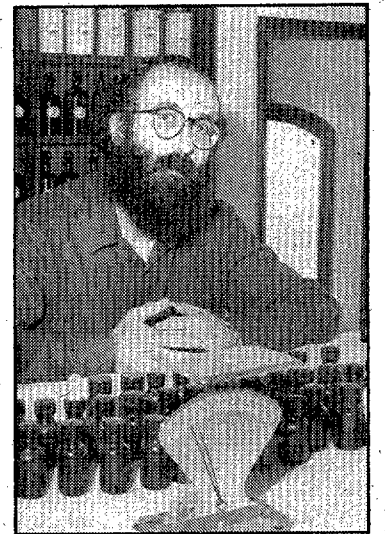
Pàgina 11

### 500 bomberos de la Generalitat se manifestaron ayer en Barcelona



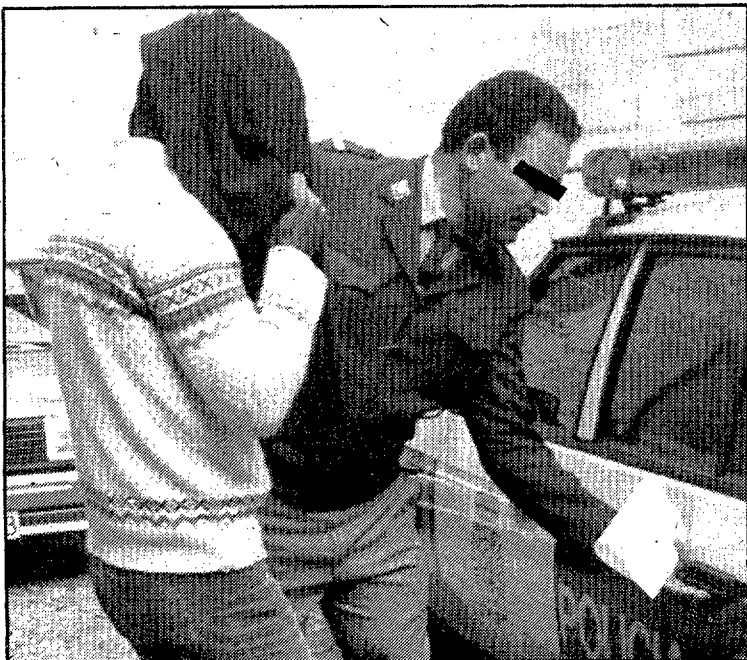
Medio millar de bomberos de la Generalitat de Catalunya se manifestó ayer en Barcelona para pedir una mejora en sus retribuciones y la representación sindical directa. El acto reivindicativo estaba convocado por los sindicatos CC.OO. y la Confederación Sindical de Catalunya. Entre los manifestantes, tomaron parte un centenar de bomberos de las comarcas gerundenses, lo que representa un cincuenta por ciento del personal de los parques de Girona. (Foto DANI DUCH).

### Alquimista del segle XX



El Taller d'Alquimistes de Tortellà ha elaborat el primer detergent no-contaminant de l'estat i que, sens dubte, permetrà una acció ecològica eficaç, con ho assenyalen els seus autors. (Foto JULI).

Pàgina 3

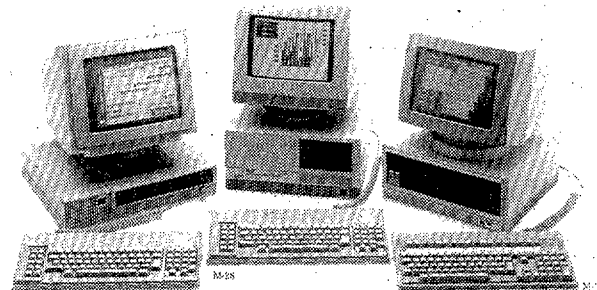


### Prisión incondicional para un presunto violador.

El juez titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Girona decretó ayer prisión incondicional sin fianza para Joaquín Rodríguez Álvarez, de 31 años de edad, que fue detenido el pasado lunes por un presunto delito de violación a una joven gerundense de 19 años de edad.

Tras prestar declaración en las dependencias judiciales, el detenido fue conducido al Centro Penitenciario de Girona.

Rodríguez Álvarez fue detenido gracias a la colaboración ciudadana, ya que la llamada telefónica de un ciudadano posibilitó la inmediata intervención de la policía, que localizó al detenido cuando, en compañía de la víctima, se encontraba oculto en un descampado de la calle del Carmen de nuestra ciudad. (Foto DAVID QUINTANA).



**ESTEM PRESENTS A LA FIRA AGRÍCOLA I COMERCIAL DE SANT NARCÍS DES DEL DIA 24 OCTUBRE AL 1 DE NOVEMBRE**

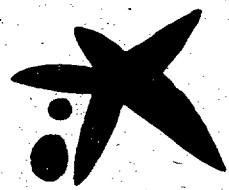
**MASCORTS**  
olivetti

c/. Nou, 37 - Tel. 20 15 75  
GIRONA

Delegacions a:  
Palamós  
Figueres  
Blanes  
Sta. Coloma  
Banyoles  
Olot

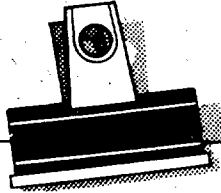
**Dietari**

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"



Santoral: San Honorato y San Fidel.

El sol salé a las 06,39 y se pone a las 17,18 (hora solar).

La Luna sale a las 12,49 y se pone a las 21,42 (hora solar).

MIÉRCOLES

**28**

OCTUBRE

**GIRONA**

Policía	091 o 205050
Policía Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policía Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germans. Sabat	213315
Font Pólvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

**Farmacias de Turno:**  
ROQUETA. Avda. S. Narcís, 124-126.  
FOLCH. Gran Via de Jaume I, 61.  
(de 9'15 matí a 10 nit)  
ROQUETA. Avda. S. Narcís, 124-126.  
(de 10 nit a 9'15 matí)

**SALT**

**Farmacias de Turno:**  
ORDIS. Països Catalans, 71.

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policía Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policía	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

**Farmacias de Turno:**  
BONMATI. Rambla, 10.

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policía Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policía municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

**Farmacias de turno:**  
VAYREDA. C/ St. Rafael, 28.

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policía Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

**RIPOLL**

Ayuntamiento	700600
Policía Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policía Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

**"la Caixa"**  
CAIXA DE PENSIONS

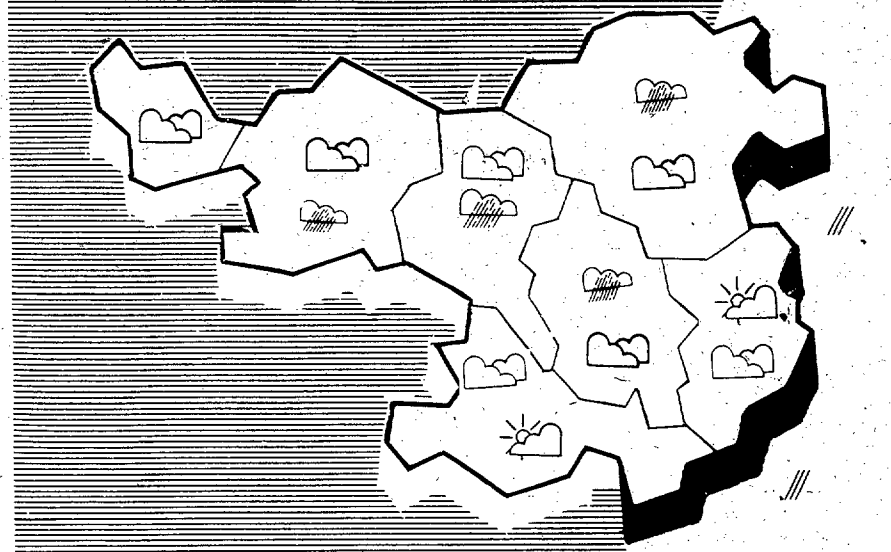
**FRASES**

- «Hay una disociación entre la economía real y la financiera. La economía va bien, las empresas van bien y los datos macroeconómicos son positivos. Y, sin embargo, la bolsa baja». (Jordi Pujol, President de la Generalitat).
- «Seré el candidato a la Presidencia de la Generalitat porque el comité ejecutivo del partido entiende que debe serlo el secretario general». (Joan Hortalà, secretario general de ERC).

- «Si usted —Solchaga— es socialista, yo soy obispo del Palmar de Troya». (Nicolás Sartorius, portavoz de Izquierda Unida).
- «Habida cuenta de sus apellidos, tampoco me extrañaría que lo fuera». (Carlos Solchaga, ministro de Economía).
- «Estos presupuestos son un maravilloso monumento de apariencias, una política de escaparate». (Miquel Roca i Junyent).

**EL TIEMPO**

- SOLEADO
- P. NUBOSO
- NUBOSO
- LLUVIA
- TORMENTA
- NIEVE
- VIENTO
- NIEBLA
- CALMA LLANA O RIZADA
- MAREJADA
- F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	22	16
Romanyà	23	13
Olot	23	9
Peralada	23	15
Santa Coloma	25	15
Montseny	18	13
Ribes	23	8
Camprodon	23	6
Sant Feliu	25	17
L'Escala	24	17
Blanes	26	16

**Nubes y claros**

**Previsión para hoy:**

Continuará la nubosidad en nuestra provincia con abundancia de las mismas en nuestra zona alternándose en el litoral y prelitoral con nubes y claros. Siendo sin embargo la nubosidad más abundante en las zonas del norte o Pirineos con chubascos de consideración en la zona pirenaica. Vientos flojos o moderados de componente sur. Mar llana o rizada y temperaturas sin cambios.

**Previsión para mañana:**

Continuará con análogas características del día anterior, si bien la nubosidad tiende a disminuir. Por la mañana nieblas o brumas matinales. Temperaturas estacionarias y vientos flojos de dirección variable y mar sin cambios.



**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS

PER INFORMACIÓ:  
Gran Via de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68 GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas análisis radiografías ecografías scanner...  
hospitalización quirúrgica, médica, parto, UCI, etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes  
ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**GERONA.** Ayer hizo su presentación en nuestra ciudad el Circo Imperial dirigido por los empresarios hermanos Amorós Silvestrini. La función se desarrolló con una buena entrada de público que aplaudió calurosamente los distintos números de la representación que estuvo amenizada por la Orquesta Pavón.

**GERONA.** Patrocinada por la Diputación Provincial de Gerona se celebrará la tradicional exposición de ganado bovino selecto de aptitud lechera. El acto tendrá lugar el día primero de noviembre en el recinto del Ferial del Ganado entre las nueve y media de la mañana y la una.

**GERONA.** Ayer tuvo lugar la primera jornada de Ferias en la cual se rindió homenaje al patrón de nuestra capital, San Narciso. A las siete de la tarde se inauguró la exposición del VIII Concurso Nacional de Fotografía que organiza la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona. Asimismo tuvo lugar la inauguración oficial del Certamen Comercial por parte de las principales autoridades de la capital.

**BON DIA**

por Bergé

Si... YA SE QUE LA VIDA  
ES MUY DURA... PERO SON  
CUATRO MIL POR LA  
INFRACCIÓN !!



**CUPON**

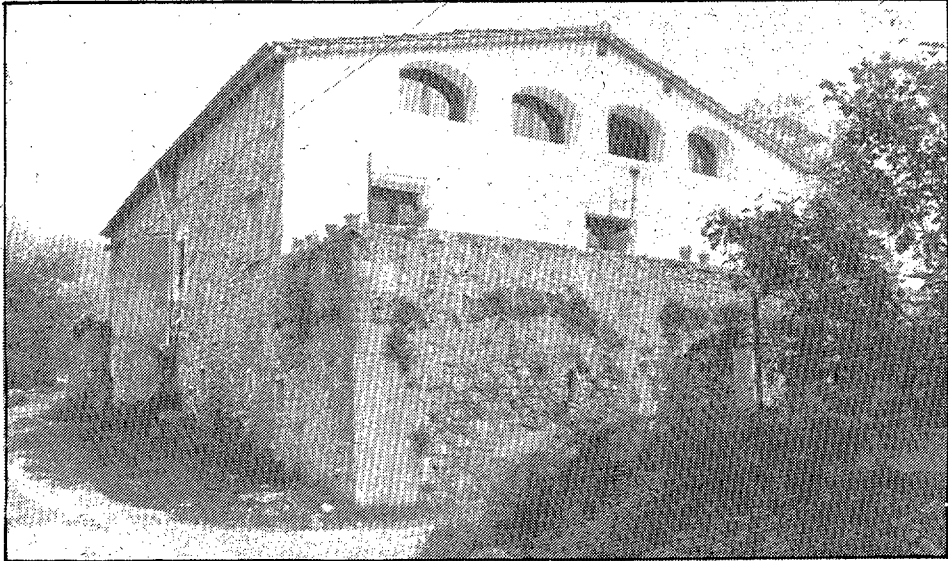


2.500.000 pts.	68143
50.000 pts.	8143
5.000 pts.	143
500 pts.	43
100 pts.	3

El taller d'alquímia de Tortellà ha esdevingut notícia en els darrers dies en elaborar el primer detergent ecològic de l'Estat espanyol, un producte de neteja considerablement introduït a d'altres països europeus i que es troba compost únicament i exclusiva per productes naturals. De la composició d'aquest detergent se'n deriva

una manca d'efectes nocius per a la salut i el medi ambient, davant els que pal·lesen els detergents convencionals, elaborats amb productes sintètics. Per dur a terme la fabricació d'aquest detergent, que es coneix amb el nom de Bionatur, el taller d'alquímia de Tortellà, altres vegades protagonista per la seva elaboració de per-

fums artesanals, ha comptat amb l'assessorament documental de la revista «Integral». La comercialització d'aquest detergent, el primer en la seva modalitat arreu del país, es realitzarà de forma paulatina posant-lo a la venda primer a les botigues dedicades a la venda de productes naturals.



L'experiència d'aquest nou detergent elaborat exclusivament amb productes naturals s'està portant a terme a Can Duran de Tortellà. (Fotos JULI).

# El taller d'alquímia de Tortellà elabora el primer detergent ecològic del país

ESTHER CARRERAS

Tortellà.— Can Duran, una masia de Tortellà on es troba un taller d'alquímia, esdevé centre d'atenció en els últims dies per a la fabricació que es fa en ella del primer detergent ecològic de l'Estat espanyol. Un detergent elaborat únicament amb productes naturals — hom hi pot trobar des de derivats del coco fins a romaní o llimona— que és usat de forma progressiva en els països on hi ha palesa una gran conscienciació ecològica.

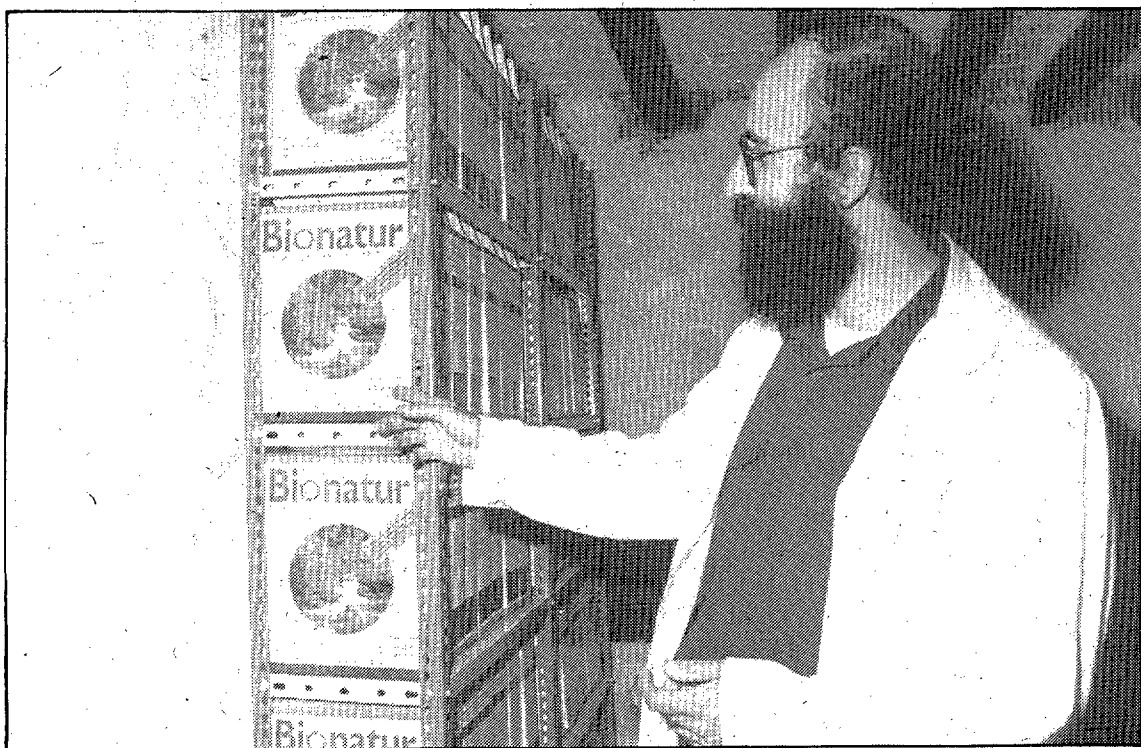
Aquesta experiència que porta a cap el taller d'alquímia de Can Duran, dedicat a la investigació i recerca de la perfumeria artesanal i antiga, així com dels productes naturals relacionats amb la salut, compta amb la col·laboració de la revista Integral.

A hores d'ara la producció d'aquest detergent és bastant reduïda i es comercialitzarà en primer lloc en la xarxa de botigues dedicades a la venda de productes naturals de tot l'Estat espanyol.

Idilí Lizcano, un dels promotors de la iniciativa, explica que aquesta «va sorgir conjuntament amb l'equip d'anàlisi ecològic de la revista Integral amb la finalitat de treure al mercat una alternativa a l'ús dels detergents convencionals que són potencialment nocius per a la salut i el medi ambient».

L'aparició d'aquest detergent es deu a la voluntat de «voler canviar la filosofia de la neteja; en cal una concepció més hel·lènica, ja que no és lògic que els detergents convencionals, elaborats amb productes derivats del petroli, la majoria, netegin, per una banda, la roba i per altra embrutin el medi ambient i el contaminin».

Aquesta contradicció que es de-



El detergent ecològic, nascut de la iniciativa del taller d'alquímia i la revista Integral, es comercialitza amb el nom de Bionatur. (Foto JULI).

riva de l'ús dels detergents convencionals, feia necessària «una alternativa en la utilització d'aquests productes per a la gent que no estigui d'acord amb els efectes que es deriven dels detergents convencionals».

La presència en aquests detergents de substàncies potencialment nocives per a la salut i el medi ambient és «un fet desconegut per a la majoria dels consumidors, ja que la publicitat que d'ells se'n fa més que informar desinforma». D'entre aquestes substàncies, en destaquen els fosfats, els quals, en no ser eliminats per les depuradores convencionals i en anar a parar, a

través dels desguassos a rius i llacs, originen un procés de superalimentació per a la vegetació acuàtica motivant el creixement desmesurat d'aquesta que resta espai per a la fauna piscícola provocant la seva asfíxia. També contenen blanquejadors òptics, dels quals es poden derivar al·lèrgies de la pell, ja que, a causa d'aquests, la fibra absorbeix molt la llum ultravioleta del sol; enzimes, substàncies obtingudes per processos industrials microbiològics essent tòxics i podent desenvolupar al·lèrgies respiratòries i reaccions asmàtiques en les persones d'aparell respiratori delicat i tensoactiu sintètic, potencialment nocius per

a la pell i l'entorn, ja que d'ells resten residus a la roba que poden desencadenar èczemes i herpes.

Segons Lizcano tots aquests efectes «són desconeguts per a la majoria de la gent, per això convé una concepció més hel·lènica que modifiqui els hàbits de neteja» i afegeix que el detergent ecològic no és res més que una alternativa a l'abast del consumidor».

Per contra, però, aquests detergents són en algunes ocasions més eficaços que els detergents ecològics, atès que «presenten més agressivitat a l'hora de netejar la roba que ha estat tacada de forma agressiva, és a dir amb

taques dures». El detergent ecològic té també capacitat per netejar aquesta brutícia, però «es recomana deixar la roba en remull una estona abans de netejar-la». Aquest detergent és idoni «per a la roba d'ús quotidià i en tenir un procés de neteja molt més suau allarga el temps de duració de la roba i estalvia el suavitzant». Fet pel qual no «resulta més barat que els detergents convencionals, però sí més rendible. Diu també Lizcano que amb l'ecològic és necessita la meitat de quantitat que amb el sintètic Bionatur, nom amb el qual ha estat batejat el detergent que roman compost pel sabó de Marsella popularment conegut com el sabó de l'àvia, per tensoactius naturals que provenen del coco, per carbonat sòdic, per almidó de blat i per olis essencials naturals. A través d'aquest olis hi resta introduïda una combinació aromaterapèutica amb l'ús de llimona, romaní o lavanda per exemple.

Pel que fa al procés de producció no és «gaire complicat, cal en primer lloc cercar una fórmula equilibrada i en segon lloc mesclar les substàncies». El seu ús és progressiu a França, Alemanya, Suïssa, Anglaterra i Suècia des de fa vuit anys aproximadament. Al mercat espanyol, en canvi, tardarà encara a comercialitzar-se de manera ferma atès que, en un principi, es posarà a la venda en la xarxa de botigues de productes naturals. A més, també «per incrementar la producció ens cal encara una nova infraestructura de la qual disposarem fins d'aquí a uns cinc mesos aproximadament».

Bionatur és presentat en paquets de tres quilograms en els quals figura una àmplia literatura sobre la seva composició i efectes.

## LA FIRA DE L'ANY

GIRONA, DEL 24 D'OCTUBRE  
A L'1 DE NOVEMBRE

DEPARTAMENT DE COMERC, CONSUM I TURISME DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

FIRA AGRICOLA I COMERCIAL '87

Institució Firal de Girona

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/. Comerç, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLES DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/. St. Llätzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusió controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso Deportes: Narcís Planas  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres Fotografia: Dani Duch

Reportajes: Ramon Rovira

Catalunya, España e Internacional: Susanna Quintana

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerl

Suscripciones: M.ª José Cinca

Jefe Sistema: Sergio Biondi

Talleres: Horacio Zaro

Jefe de Impresión: Santos N. García

## EL PRECIO DE LOS PACTOS

**L**A Xunta de Galicia, que últimamente estuvo durante muchas semanas en los titulares de todos los periódicos, para finalmente cerrar la crisis con un cambio de gobierno al ser derrotado en una moción de censura el doctor Fernández Albor, tomando el relevo el socialista González Laxe, no sin antes apoyarse en unos disidentes del partido del anterior presidente integrados en Coalición Galega y en los diputados de Esquerra Galega, la Xunta, repetimos, vuelve a ser actualidad al hacerse público el natural reajuste en el equipo de gobierno, informándose que ello supone unos 50 millones de pesetas de aumento, aunque, al decir del nuevo presidente, no hay porque alarmarse, ya que tanto el gobierno de la Generalitat como el de Euskadi tienen muchos más altos cargos.

Si a los gallegos todo esto les satisface y convence nada hay que objetar, puesto que en el fondo es asunto suyo. De todas formas en la remodelación de cargos del gobierno hay que ver la respuesta lógica a unas mínimas exigencias por parte de los tres partidos coaligados para escalar el poder, todo los cuales es natural que aspiren al máximo número de cargos. Es el precio que hay que pagar para asegurar una estabilidad en el Parlamento que permita a Laxe ostentar la presidencia sin los sobresaltos que pasó su

predecesor, Fernández Albor, al tener que gobernar sin disponer de mayoría.

En cuanto a la justificación de que en Catalunya y Euskadi sus respectivos gobiernos autonómicos cuentan con mayor número de altos cargos que la Xunta, nos parece algo fuera de lugar, puesto que no se puede comparar la potencialidad económica de Galicia con la de Catalunya o del País Vasco. Galicia, bella y hermosa tierra, ha sido de siempre tenida como una región modesta, por no decir pobre. Que ahora su flamante presidente quiera justificar la profunda remodelación de su equipo de gobierno comparándolo con los de Barcelona o Vitoria nos parece poco convincente.

Coincidiendo con la noticia del aumento de personal y de nómina, llega una nueva campaña promovida, claro está, por Alianza Popular tendente a recoger firmas al objeto de solicitar la convocatoria de elecciones anticipadas. Es una petición que no creemos que por el momento sea escuchada por quienes detentan el poder, puesto que la prueba sería muy expuesta y cabe pensar en un descalabro a poco que el pueblo gallego haya reaccionado tras las últimas pruebas que ha pasado la Xunta, con un desenlace nada acorde con el verdadero resultado que dieron las urnas.

**A**quells que posem les raons ideals per damunt de les raons pràctiques, hi ha una constant en la manera que l'home té de produir-se que ens dóna arguments per defensar les nostres opinions. Ens referim a la incessant producció artística.

Quan l'home vol mesurar el temps, inventa el rellotge; quan vol mesurar l'espai, inventa el metre; quan vol mesurar l'ànima, inventa l'art. Aquestes coses, dites de pressa i corrents, pretenen ser, només, petits graons que ajudin el lector a enfilarse per la difícil escala de les especulacions. L'art, doncs, seria aquella manera complexa i diversa que l'home té al seu abast per expressar l'inexpressable. Si ens imaginem un món pràctic, tots coincidirem a dir que la distància entre Girona i París és de 1.014 km. Si ens imaginem un món poètic, no hi haurà prou paraules perquè cada un de nosaltres expliqui allò que és Girona o allò que és París.

I llavors haurem de veure les ciutats (o els camps, els homes i tot l'univers) a través dels ulls de l'escriptor, del pintor, del poeta, del fotògraf.

La fotografia és, justament, una de les noves vies que l'home ha descobert per continuar amb la gran tradició de narrar als altres una personal manera de veure les coses i els sers. L'home, que mai no té prou eines, n'inventa de noves i perfecciona les antigues. Per això la fotografia, amb només uns cent cinquanta anys d'existència, ha aconseguit la categoria artística de la qual avui gaudeix. No l'hem de confondre amb el cinema, mal que les tècniques s'assemblin, ja que la fotografia, com la pintura, és un art de l'espai i el cinema, com la música, un art del temps.

El 1838 hi hagué un pintor francès, Paul Delaroche (en realitat, aquest artista preferit de la burgesia es deia Hippolyte) que, davant dels resultats de la fotografia, exclamà: «la pintura ha mort!». El seu vaticini, per fortuna, no fou cert. O, almenys, no totalment. És obvi que la fotografia dedicada al reportatge ha substituït la funció del dibuixant de notícies, però, per a la resta, fotògrafs i pintors han ocupat unes parcel·les de l'art amb possibilitats d'intercanvis i simbiosis, però no d'anul·lacions.

I què ens ha donat la fotografia? No em vull pas referir a la tècnica, ja que ni hi entenc ni tindria espai per detallar-la. Però, encara que profans, tots sabem del pas de la placa sensible al rotlle, del blanc i negre al color,

de la posa a la instantània i del gradual eixamplament de l'equip o del laboratori, amb una varietat d'objectius o de processos que permeten l'obtenció dels resultats més insòlits. La tècnica, però, no és una activitat autònoma, sinó la part de la inquietud humana destinada a proporcionar aquell material que l'altra part (la intuïció) exigeix.

Amb tot aquest ventall de possibilitats la fotografia s'ha llançat al retrat, al paisatge, a la publicitat, a l'obtenció dramàtica de la notícia, a l'expressió pura, a l'esteticisme, a la dinàmica, al naturalisme, a la caricatura, al reportatge, a l'erotisme, a la moda, a les arts gràfiques, al subjectivisme, al «cromo», al testimoni, a la ciència, al formalisme.

La fotografia, com un art del

tot independent, ja té les seves tendències, exigències i possibilitats. Me n'he adonat, d'una manera palesa, veient la «VIII Bienal internacional de fotografia Europa '87» que, en aquesta convocatòria, exigia als participants l'aportació d'un lot amb quatre paisatges: natural, rural, urbà i industrial. Podeu visitar aquesta exposició itinerant al Saló del Centre Catòlic d'Olot. Agrupa les col·leccions premiades (88 artistes amb 136 obres, dels 6999 amb 2944 que s'hi presentaren). En aquest brevíssim comentari fóra injust destacar una obra per damunt de les altres. Injust i difícil, ja que el nivell aconseguit és, tant en el negre com en el color, d'una excepcional qualitat.

Des de la meua modesta categoria de visitant felicito i dono les gràcies al personal de la Caixa i als infatigables amics del Centre Catòlic que han fet possible aquest gaudi per als ulls i per a la ment.

## 136 FOTOGRAFIES

Joan Basté

## INFORME

## LA CAPELLA DE LA PURÍSSIMA (II)

Jaume Marquès i Casanovas

**C**onegudes les circumstàncies que motivaren la dedicació de la capella lateral, número 21, a la Puríssima Concepció, cal investigar ara la història de la seva construcció i de la primitiva dedicació a Sant Esteve.

## Situació de la capella

La capella de Sant Narcís queda aïllada de les de l'absis per raó de l'entrada a la capella conventual, ja decidida en la històrica reunió de 29 d'abril de 1312 i també hi queda respecte a la capella de la Puríssima. Per la seva alçada i per la data de construcció (1324) pertany al grup de les capelles del temple de tres naus, tot i que ja ultrapassa la sèrie de les nou capelles d'entorn del presbiteri. Jo diria que correspon a l'espai de la seu romànica anomenat creuer o transsepte.

Entre la capella de Sant Narcís i la de la Puríssima hi ha un llenç de paret de sis metres d'amplada, en el qual s'obre una porta per on es puja a les estances superiors de la torre de Carlemany, a les golfes de l'església i àdhuc al teulat, per mitjà d'una escala de cargol. Aquesta escala era necessària, donat que el campanar continuava servint per a les campanes en la primera etapa del temple gòtic.

Cal saber que la construcció de l'obra gòtica es dividí en dues etapes que van condicionar l'estructura de les capelles. La primera és anterior a l'any 1347, en

què hom donà per acabada l'obra del presbiteri i traslladà l'altar major des del presbiteri romànic, que era petit i fondo al gòtic, que era espaiós i elevat.

A partir d'aquesta data, hom continuà l'obra gòtica, però ja a base de volta d'una sola nau. Per això les altres capelles tenen una alçada superior a les primeres, d'acord amb l'alçada de la volta única projectada.

Això queda clar per les manifestacions d'un grup de canonges que l'any 1386, forçats a desistir del pla d'una sola nau, van dir que «des que s'iniciaren les obres (d'una nau) han passat quaranta anys i que, durant aquests anys no havia estat contestada la realització d'una nau». Pere de Montcorb argumentava que «durant més de trenta anys en què ell havia estat beneficiat de la seu, havien visitat les obres nombrosos mestres, especialment Vesia de Narbona, el qual no posà cap objecció perquè es pogués cobrir amb una sola nau segons ja s'havia iniciat i continuat en gran part...». (Núria de Dalmasas i Antoni José i Pitarch, L'art gòtic, Barcelona 1983, pàg. 38).

La capella de la Puríssima fou iniciada durant la vigència del pla

d'una sola nau i amb l'alçada corresponent a ella.

Una altra raó de la distància respecte a la de Sant Narcís és que està construïda dins la caixa de la torre romànica, dita de Carlemany. Per això fa més de cinc metres d'obertura, mentre que les altres oscil·len entorn dels quatre metres de llum en l'arc d'entrada. Només la de sant Narcís, també separada de les veïnes, en fa 4'60 metres.

## Estructura de la capella

La disposició de la nostra capella és semblant a les descrites anteriorment. Té cinc cares dels sis racons de les quals arrenquen sengles ogives que es reuneixen en la clau de volta on es representa sant Esteve en forma de jove imberbe, vestit de diaca portant a les mans el llibre dels evangelis amb un botxí a cada banda en actitud de tirar-li pedres. Els personatges estan dins de dues orles concèntriques, la interior decorada amb motlures i l'exterior amb flors. En aquesta a l'indret del cap del sant hi ha un escut on es representa un arbre.

Damunt de l'arc d'entrada hi ha també tres escuts nobiliars en el camper dels quals hi ha també

una planta arrencada, coincidint amb el de la clau de volta. No hi ha dubte que els basons corresponen al mecenes constructor de la capella.

La paret del fons de la capella mostra un gran finestral gòtic coetani a la capella. Per tal que pogués arribar-hi la llum exterior, hom obrí una mena d'espillera en la paret exterior de l'antic campanar romànic.

## Data i autor de la capella

Consta documental que la capella de sant Esteve era començada l'any 1362 en el qual es troba citada en el llibre «Notularum» de l'arxiu diocesà amb el nom de «capella sancti Stephani subtus campanile vetus»: capella de sant Esteve sota el campanar vell. Fou acabada l'any 1367 puix que el llibre d'obra (tom 6, foli 63) esmenta unes despeses per «sonar els senys per la capella de sant Esteve», és a dir, per tocar les campanes el dia de la inauguració. En enderrocar la paret de sobre la capella, van quedar malmetudes les reixes de ferro ja col·locades i el ferrer Barceló va percebre dos sous per adobar-les (Obra, tom 6, folis 3 i 56).

L'any 1369 el bisbe Jaume Sa

Tria féu constar en la visita pastoral a la catedral que el prevere de Capítol Ramon d'Albert era molt diligent en fer cremar una llàntia a l'altar de sant Esteve «per ell edificat». L'any 1373 el visità de nou i hom anotà que era construït de nou i que fins aleshores no hi havia cap beneficiat, si bé l'altar estava ben adornat (Adg. P 143, fols. 13 i 16).

El 14 de maig de 1380, hi ha esment del testament del mateix Ramon d'Albert, pel qual aquest instituí un benefici en el repetit altar i el beneficiat havia de pagar un aniversari de 60 sacerdots en sufragi del fundador (Pontic, Repertor 1, foli 30).

L'arbre del camper dels escuts correspon, doncs, al cognom Albert.

## Precedents

L'Arxiu Diocesà de Girona conté un testament datat l'any 1307 pel qual consta que Arnau de Rovira erigi un altar en honor de sant Esteve, elegí Ponç Albert per rector de dit altar i li deixà dues cases que ell ocupava pertanyents al mateix altar. Aqueix altar estava en algun indret de la seu romànica, puix encara no s'havia iniciat la construcció de l'actual, acordada l'any 1312.

La coincidència del cognom Albert fa pensar en l'existència de parentiu entre els dos personatges, vinculats tots dos al servei d'un altar de Sant Esteve, per al qual el segon, Ramon Albert, féu construir la capella actual (A.D.G. D.8).

Organizado por la Cambra de Comerç con motivo de las ferias

## El establecimiento «Traça», ganador del concurso de escaparates



«Stein», uno de los establecimientos premiados.

### REDACCIÓN

Girona.— El pasado lunes en la sede de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona se reunió el jurado calificador del Concurs d'aparadors i establiments comercials convocado por la propia corporación en ocasión de las Fires i festes de Sant Narcís. Tras reunirse, emitió el siguiente veredicto. El primer premio fue para el establecimiento «Traça»; el segundo para el establecimiento comercial «Ordóñez» y en tercera posición se clasificó la boutique de moda «Donna».

Asimismo, el jurado acordó concedir una serie de accésits a los siguientes establecimientos: «Dames», «Stein», «Peacock», «Els Niños», «Turón», «Lewis Center», «Farmacia Plana», «Tripijoc», «Llibrería 22» y por último «Viana Moda». El jurado remarcó el alto nivel de calidad comercial y artístico del conjunto de escaparates presentados a dicho concurso.

### La Cambra reclama la universidad de Girona

El pleno de la Cambra de Co-

merç, Indústria i Navegació de Girona, en su última reunión, expresó su más amplio soporte corporativo a las peticiones formuladas últimamente por parte del Ayuntamiento de Girona y la Diputación en orden a la culminación legal de los estudios superiores gironenses con la creación de una auténtica universidad de Girona, y acordó hacer llegar esta voluntad a las instancias adecuadas.

La Cambra acordó que desde la implantación de los estudios superiores en Girona ha participado económicamente en su desarrollo y ha encontrado formas diversas de mutua relación y trabajo compartido entre la universidad y el mundo de la empresa y reiteró su deseo de fortalecer todavía más los lazos de esta relación.

### Disciplina del mercado y defensa del consumidor

Asimismo, el pleno de la Cambra aprobó el informe que se hará llegar al Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat en relación con el borrador del anteproyecto de ley sobre la disciplina del mercado y la defensa de los consumidores y usuarios.

Por último, el pleno de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona aprobó en esta reunión el presupuesto ordinario de la Corporación, correspondiente al presente ejercicio 1988 y recibió los acostumbrados informes de las actividades de la presidencia, así como las diversas comisiones de la Corporación.

## DESDE MI CIUDAD

### La feria baby

J. SUREDA I PRAT



**S**i ayer hablábamos de las atracciones que bien podemos decir van destinadas principalmente a la juventud y también, por lógica, a quienes sin ser tan jóvenes tienen el corazón joven, hoy queremos llamar la atención hacia el parque situado desde el Pont de Can Vidal hasta el reloj, en donde se suelen situar las distracciones para los pequeños. También, con respecto a años anteriores, hemos observado novedades y, sobre todo, un aumento en atracciones singulares, cuales podrían ser el carrusel aéreo, los scalextrics, un Rally, un parque acuático con embarcaciones a vela y a motor, los clásicos caballitos... en fin, que a los pequeños tampoco se les deja de banda y van conociendo, al igual que los mayores, los adelantos que la moderna técnica aporta en los ingenios feriales.

Como curiosidad diremos que una atracción ofrece una serie de sillas para que los padres de los niños que disfrutan montando en ella puedan esperarlos cómodamente, es una novedad que no extrañaríamos fuese prontamente imitada.

Esa feria para los más jóvenes tiene sobrados atractivos para recorrerla detenidamente y observar cómo disfrutaban los chiquillos y su fingida rabieta cuando sus padres les indican que se ha terminado «la función».

Una cosa que no nos pasó por alto es la paulatina disminución de las paradas de juguetes, mientras aumentan las que ofrecen «sorpresas» como premios. Se diría que la grey infantil tiene más interés hacia lo desconocido que no en lo que se le ofrece a ojos visto debajo la lona. De lo que no hay duda es que todo cambia, incluso van cambiando los gustos de los pequeños, los cuales ya se sienten como mínimo conductores, astronautas o pilotos.

### Esta tarde, a las seis

## Apertura de la calle Socors

REDACCIÓN

Girona.— Esta tarde, a partir de las seis, tendrá lugar la apertura de la calle Socors en la que han estado trabajando los alumnos de la Escola Taller. El acto será presidido por el alcalde de Girona, Joaquim Nadal.

## ALMINAR

### Deportes

F. BOUSO MARES



**L**a ley es la ley. Y, por tanto, no hay nada que objetar. El conseller de Governació y los presidentes de las cuatro diputaciones catalanas se han reunido para tratar de las transferencias deportivas.

La noticia la recogían todos los medios de difusión escritos en el día de ayer. Personalmente, conocimos la misma a través de una emisora radiofónica. A lo mejor no escuchamos bien, pero el resumen podía ser el siguiente. Lo ya sabido de la reunión para tratar de los traspasos y, al final, una «coletilla»: «... el organismo receptor se hará cargo de las deudas contraídas por la Diputación de Barcelona».

Si esto es así, y nos parece que es así, porque lo escuchamos perfectamente y porque no nos extrañaría que así fuera, resulta que las otras tres diputaciones se han estado apretando el cinturón —que bien que lo sabemos por aquí— regateando una pista, un vestuario o unos focos, mientras que la otra cuarta parte se dedicaba a poner en marcha cosas esperando que llegara el día que alguien se hiciera cargo del tema. Ya ha llegado.

Lo que nos molesta —y suponemos que, igual que a nosotros, a otros muchos— es el agravio comparativo. Mientras en Girona se tenían que denegar peticiones porque no había suficiente presupuesto, en otros lugares no eran tan rígidos en este aspecto. Bien. Lo pasado, pasado. Nos preocupa, también, el futuro. Nos preocupa, concretamente, el saber si el tapar los compromisos de un cuarto puede suponer merma en los futuros ingresos de los otros tres. Porque si resulta que por pagar eso que hubo de más no se van a poder poner ni unas redes en una canasta de basket, entonces es cuando habrá que protestar. Y fuerte.

### Presidente de Càritas Interparroquial

## Falleció Baldomer Busquets

Girona.— Ayer falleció en nuestra ciudad, Baldomer Busquets, presidente del Consell de Laics del Bisbat de Girona, presidente de Càritas Interparroquial, miembro del secretariado de Justicia i Pau, y también miembro del equipo de dirección del Centre d'Estudis Diocesà. El entierro será a las once de la mañana, en la parroquia de Vista Alegre.

**OMEGA 3000**

**Sólo Opel supera a Opel.**  
**¡MEJOR COCHE DEL AÑO 1987!**

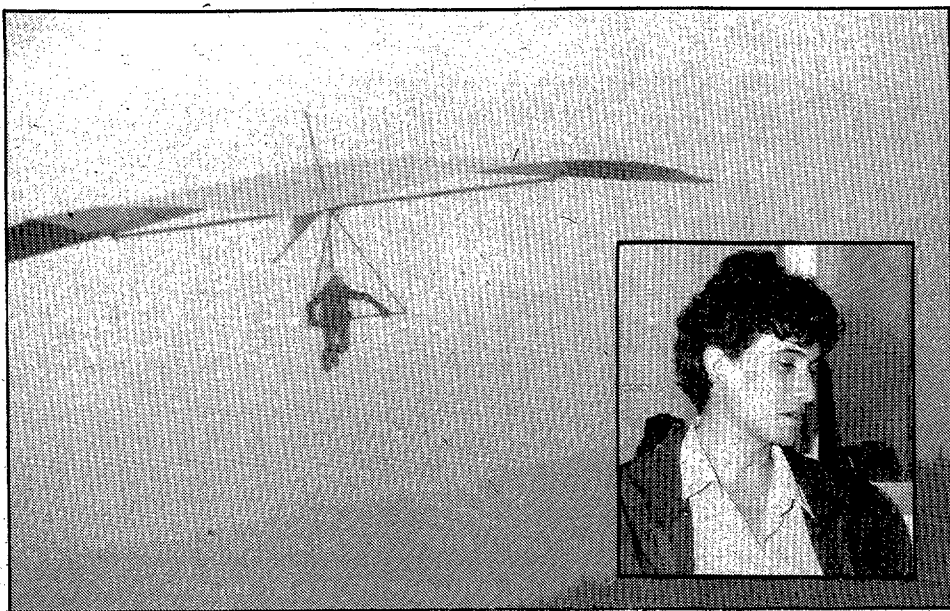
Abierto sábados todo el día.

**ANGEL BLANCH, S. A.**  
Ctra. Nacional II, Km. 718,5. Tel. (972) 47 60 28  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)  
Exposición: Padre Claret, 10. Tel. 20 43.81 GIRONA

Durante las Fires de Girona, abierto todos los días festivos

Concesionarios Oficiales  
**OPEL** **GM**  
Mejores por experiencia

Volcar ha estat des de sempre una de les obsessions de l'home. Més d'un es devia obrir el cap intentant conquerir els espais celestials i més d'un també es donaria per vençut, arribant a la conclusió que si el Creador no ens ha donat ales, les seves raons tindrà. Sembla que avui, amb l'avançada tecnologia que ens domina, volcar ja no té secrets —i si no, que ho preguntin als enginyers i tècnics de la NASA—. Tota la tècnica del món però no s'ha aconseguit que l'home s'elevi amb ales pròpies (potser algun dia es descobreixi la fórmula que les faci brollar). I és aquí on volíem arribar... Deixant de banda totes les



sofisticades màquines que es puguin inventar, fins al moment el més semblant al vol d'una cardina o el d'una àliga real, poder arribar a sentir el xiulet de l'aire i el fred colpejant-nos el cos i la cara i desplaçar-nos per l'espai lliures de motors, només es possible amb l'ala delta. En Josep Díaz és tot un fan d'aquest esport i amb ell coneixerem algunes de les seves qualitats, si bé se li fa molt difícil descriure la impressió que provoca volcar a milers de metres d'alçada amb l'única protecció d'un casc. Tot i això, no considera que es tracti d'un esport per a suïcides ni que la seva pràctica no posi en perill cap integritat física.

GEMMA VILA

En Josep Díaz és un de tants seguidors de l'ala delta, un esport que imposa si no s'ha provat mai, però que, segons ell mateix ens comenta, no presenta cap perillositat. Amb ell parlàvem dels seus inicis en aquesta afició i de les sensacions que experimenta en volcar a milers de metres del terra. Si bé se li fa difícil d'explicar, en Josep posa tanta ànima en les seves descripcions, que aconsegueix interessar-nos de debò. Ell s'ho ha pres com un hobby, una manera com una altra de treure el «suc» als caps de setmana... Reconeix que no hi dedica tot el temps que hauria.

— Ja de petit m'agradava molt tot el que feia referència a l'ala delta. De fet, quan veia alguna pel·lícula, em fixava més en això que en l'argument. Fins aleshores m'havia de conformar amb el que podien oferir-me algunes revistes. Un dia, però, em vaig assabentar que a Blanes se celebraven uns campionats i a partir d'aquí va començar a sorgir la idea d'anar a algun cursset. Va ser als divuit anys quan faria el cursset al Pla de la Calma, al Montseny. Allà descobriria com en nou dies pots aprendre a volcar i que tothom hi té accés, sense distinció d'edat o sexe.

— Sempre s'ha tingut, però, la idea que es tracta d'un esport molt perillós...

— Jo no ho considero així. És aventurer i t'engresca cada dia més. Ara fa dos anys que volo i

## Volcar amb l'ala delta: quan l'home imita els ocells

d'impressions, me n'he endut moltes, però d'accidents, cap. A cada vol tens algun espant, si podem qualificar-ho així, i sembla que hagi de caure, però no passa mai res. Al final tu mateix acabes buscant aquesta impressió. De patacades, és clar, quan aprens en tens alguna, però són coses menors perquè, per exemple, encara no saps ben bé com has de fer-ho per aterrar.

— Quin és el funcionament d'aquests curssets?

— Comences pràcticament de zero i el primer vol es fa sobre una plataforma amb un simulador que va lligat a una furgoneta i fa que l'ala s'aixequi. La sensació, però, és que la portes tu i això és l'important. Més tard, en el Pla de la Calma, saltes de la vessant des d'un desnivell de trenta metres i després vas pujant fins arribar a dalt de tot del turó, amb cinquanta metres. L'alçada en si no és molta, el que passa és que abans no arribes al camp d'atterratge, fas uns cent cinquanta metres de vol.

— I què passa un cop finalitzades les classes?

— Després d'aquests nou dies o del temps que necessites segons les teves aptituds, normalment se sol anar a Sant Martí de Llémana, on es reuneix també molta gent de Barcelona que practica l'ala delta. Les característiques d'aquesta muntanya és que hi ha cent metres d'alçada i

«Els accidents, els provoques tu anant a terrenys que no coneixes. Amb tot, el perill és menor. El perillós és l'aire o la boira»

tallat. Aquí s'aprèn a fer els girs necessaris per baixar. Finalment, ja es pot anar al salt del Turó de l'Home, al Montseny, que és la meta de tots els aspirants. Fins allà encara t'acompanya el monitor, però a partir de llavors ets tu sol.

— Parla'ns una mica de les tècniques de vol que empren...

— Es poden fer vols de baixada, tèrmica o de vessant. En els de baixada no hi ha moviments i el vent és suau, per la qual cosa s'atterra tranquil·lament. Un exemple seria el Montseny, on disposes de vuit quilòmetres de recorregut sense problemes. En el vol de tèrmica trobes moviments que et pugen o baixen, de tal manera que no pots fer-lo fins que no tens una certa pràctica. Per últim, els de vessant són vols on el vent t'apreta cap amunt i es tracta que aprofitis la seva força per resseguir la vessant. Això es pot fer a Rocacorba o Montseny.

— Per què creus que la gent es decideix per l'ala delta?

— En el meu cas, volo perquè em ve bé. No ho deixo tot, però, per anar a volcar. En general, hi ha molta gent que vol fer esport i com que considera el futbol molt violent i d'altres no l'acaben de convèncer, proven això que agrada a tothom.

— Podries descriure'ns la sensació que s'experimenta?

— Les millors sensacions es produeixen en els primers vols, sobretot en el primer, després d'un cursset dur. S'ha de pensar que durant tot el curs carregues l'ala i corres amb ella d'un cantó a l'altre fins que et fan mal els músculs. Llavors, volcar és com un alliberament, tens ganes d'acabar com si es tractés de la «mili». No saps si t'agradarà o no, però vols fer-ho. Moments abans de sortir, el monitor et diu que estàs preparat i tu confies en ell de tal manera que surts gairebé amb els ulls tancats. En el primer moment, els nervis et fan moure l'ala, però després et relaxes i comences a atrevirte a contemplar el paisatge. Quan fa cinc minuts que voles ja comences a situar-te millor, tot i que et forces a mirar endavant perquè no s'està acostumat a aquestes perspectives. Restes pendent de trobar el camp d'atterratge on t'esperen tots els companys. Un cop toques terra, et sents feliç, ho has aconseguit, i aquesta felicitat t'acompanya tot el dia.

— Es un esport car?

— Igual que aquell que es compra una bicicleta o una moto. Una ala delta costa de noranta mil a tres-centes mil pessetes.

— Els practicants de l'ala delta podriem dir-los aviadors?

— No té res a veure una cosa amb l'altra. De fet, els mateixos pilots que practiquen ala delta diuen que l'avió només serveix per desplaçar-se.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT			CIMENTOS I CONSTRUCTORS		
	Anterior	Dia 27		Anterior	Dia 27
Catalana de Gas	P-474	450	Asland	930	865
Aigües de Barcelona	330	313	Sanson	1.474	1.425
Eléctricas de Zaragoza	104	106	Dragados y Construcciones	551	535
Enher S/B	P-100	95	Fomentos y Obras	870	890
Fecsa	—	—	<b>SIDEROMETAL·LÚRGIQUES</b>		
Fenosa-Unión Eléctrica	81,25	83	Altos Hornos de Vizcaya	87,50	79
Hidruña	77	D-81	Citroën Hispania	P-2.800	P-1.620
Hidroeléctrica española	81	83	Fasa Renault	P-948	P-853
Iberduero	105	107,50	Finanzauto	—	P-900
Sevillana de Electricidad	95	101	Material y Construcciones	P-578	P-549
<b>BANCS</b>			Metalúrgicas Santa Ana	P-800	P-720
Bilbao	1.602	1.522	Motor Ibérica	P-411	P-370
Central	955	940	Duro Felguera	531	P-504
Hispano Americano	P-776	664	<b>PAPERERES</b>		
Vizcaya	1.600	1.520	Sarrio	P-588	540
Banesto	P-1.090	P-1.040	Torras Hostench	5.225	5.105
Santander	1.160	1.150	Papelera Española	397	380
Popular Español	P-1144	1.435	<b>DIVERSES</b>		
Exterior	540	P-513	La seda de Barcelona	P-339	335
Zaragozano	P-860	P-817	Tubacex	315	284
Comercial Transatlántico	1.148	1.136	Campsa	—	P-1.113
<b>QUÍMICOS</b>			Telefónica	158,75	150
S.A. Cros	750	635	Sniace	P-396	356
Industrias Aragonesas	P-450	385	Autopistes	159	149
Española Carburos	858	815			
Española Petróleos	503	488			
Explosivos Río Tinto	P-604	P-544			

Canvi de divises facilitat per

CAIXA DE SABADELL

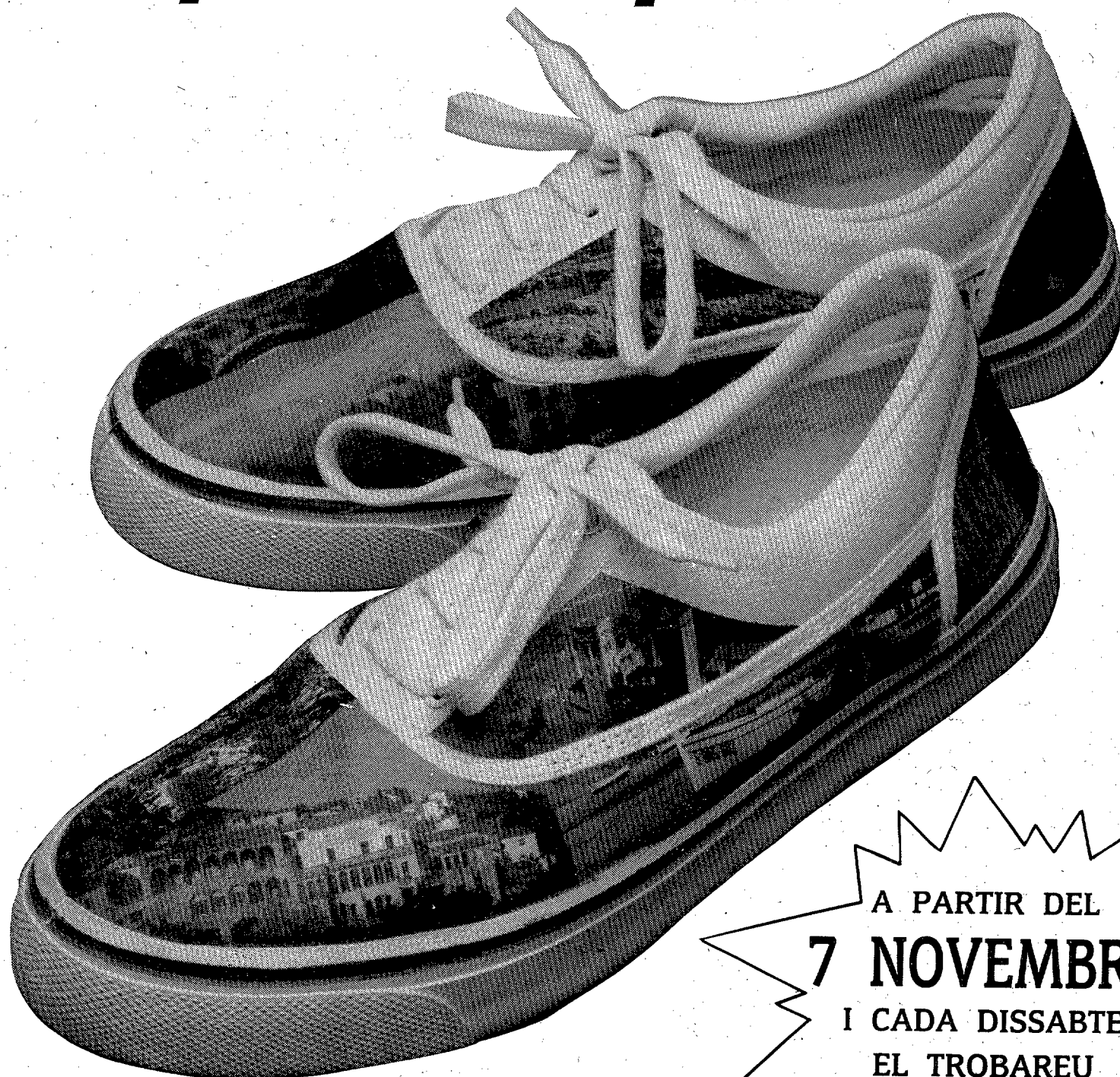
Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	115,106	115,394
1 Dòlar canadenc	87,377	87,596
1 Dòlar australià	80,977	81,180
1 Franc francès	19,360	19,409
1 Lliura esterlina	194,115	194,601
1 Lliura irlandesa	173,292	173,726
1 Franc suís	78,517	78,714
100 Francs belgues	310,845	311,623
1 Marc alemany	64,841	65,003
100 Lires italianes	8,966	8,989
1 Florí holandès	57,579	57,723
1 Corona sueca	18,306	18,352
1 Corona danesa	16,884	16,926
1 Corona noruega	17,500	17,544
1 Marc finlandès	26,732	26,799
100 Xelins austríacs	921,069	923,374
100 Escuts portuguesos	81,549	81,753
100 lens japonesos	80,975	81,178
100 Dracmes grecs	84,142	84,352

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,32	Francs belgues	2,07	Marc alemany
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esterlines
6,94	Francs francesos	1500,02	Lires italianes
1,16	Dòlars estatunidencs	1,71	Francs suïssos
164,90	Escuts portuguesos	166,14	lens japonesos
		134,85	Pessetes espanyoles

# **GIRONA**

## ***pas a pas***



A PARTIR DEL  
**7 NOVEMBRE**  
I CADA DISSABTE  
EL TROBAREU  
JUNTAMENT  
AMB EL DIARI

---

**EL COL·LECCIONABLE MÉS  
COMPLET DE CASA NOSTRA**

---

**DIARI DE GIRONA**  
LOS SITIOS

*El diari*

*Demaneu, amb el primer número, les cobertes gratuites!*

## El veredict, abans del 20 de desembre Divendres, últim dia per presentar la monografia sobre Salt

### REDACCIÓ

Salt.— Aquest divendres finalitza el termini de presentació de monografies per participar en el III Concurs sobre el poble de Salt que organitza l'Ajuntament. Les obres que vulguin concursar hauran de trametre's abans d'aquest dia a la biblioteca municipal Jaume Ministral.

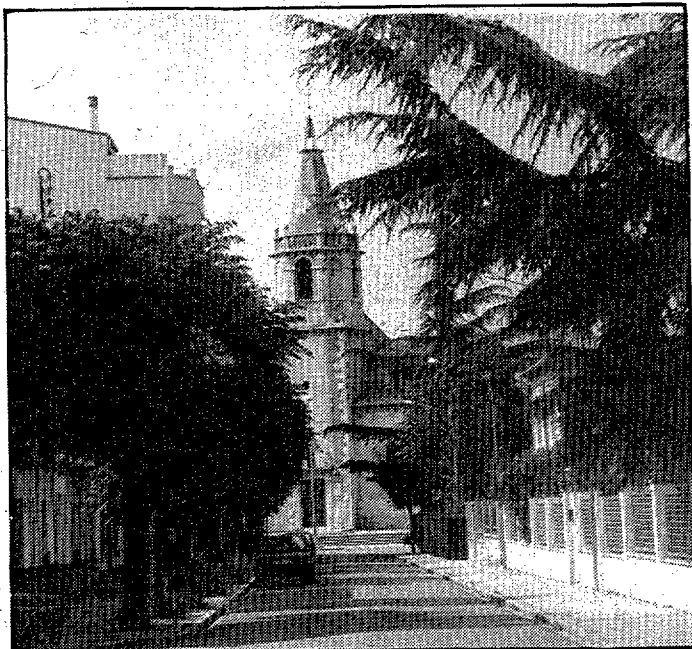
Es convoquen els premis d'història local, de ciències naturals i d'investigació social amb una dotació de cinquanta mil pessetes per cadascun. Un premi no podrà ser repartit entre dues o tres obres, però podrà ser declarat desert. El lliurament dels premis es farà en sessió pública en la biblioteca durant el transcurs del mes de desembre i abans del dia vint d'aquest mes haurà de fer-se públic el veredict del jurat qualificador.

El premi d'història versarà sobre els aspectes econòmics, polítics o socials del passat del poble de Salt. El premi de Cièn-

cies Naturals ha de tractar algun aspecte del medi natural de la vila i el seu entorn. I, pel que fa el premi d'Investigació Social, ha de fer referència a algun aspecte de la realitat actual de Salt.

Els treballs han de complir algunes característiques com són ésser inèdits i escrits en català, amb una extensió mínima de trenta fulls mida DIN A-4, mecanografiats a doble espai i a una sola cara. Es presentaran per triplicat i hauran d'anar encapçalats per un «lema» sense firmar. En un sobre a part i tancat hi figuraran el nom, cognom i adreça de l'autor.

Un dels al·licients que ofereix aquest concurs és el fet que les obres premiades poden arribar a ser publicades durant l'any 88 en la Col·lecció de Monografies Locals, si el Servei Municipal de Publicacions de l'Ajuntament ho considerés oportú.



Premis d'història local, ciències naturals i d'investigació social. (Foto JOAN SEGUR).

Es tractava d'aprovar la contractació d'un nou guàrdia municipal

## L'actuació de la policia, discutida en el ple de Sarrià

L'aprovació de les bases que han de regir el concurs de mèrits per a la contractació d'un guàrdia de la Policia Municipal fou el punt més discutit de l'ordre del dia del ple ordinari que se celebrà anit a l'Ajuntament de Sarrià de Ter. Joaquim Paloma, cap de l'oposició de CiU, es queixava que «l'actual plantilla no funciona i el seu manteniment no és rendible per al poble. Es passen molt en cotxe, però a la cruïlla on es posen segur que no hi ha problemes; a part que no fan respectar els senyals».

### REDACCIÓ

Salt.— L'aprovació de les bases per al concurs de mèrits per a la contractació d'un guàrdia de la Policia Municipal per un període de sis mesos va servir a Joaquim Paloma, cap de l'oposició de CiU a l'Ajuntament de Sarrià de Ter, per enumerar tot un seguit de deficiències en l'actual plantilla policial. Amb aquest nou efectiu, que podria incorporar-se el proper mes de gener, s'augmentaria el nombre d'agents a quatre.

Si bé en principi Paloma explicà als regidors els motius de la seva abstenció, més tard reconsiderà la qüestió i decidí donar el seu vot a la proposta. Això no fou obstacle perquè mostrés el seu descontent amb l'actuació policial a la vila. «El cost d'aquesta plantilla no és rendible per al poble. Hi ha coses que no funcionaven abans i ara continuen igual. Es passen molt en cotxe i dels «Vespino», mai més no se n'ha sabut res, van més ben uniformats i es veu molt jovent, però la cosa no funciona».

«Mentre hi hagi senyals i no es respectin —continua Paloma— i quan es posin en una cruïlla provoquin encara més problemes, vol dir que no s'ha solucionat el problema». La «culpable»,



Ple ordinari a l'Ajuntament de Sarrià de Ter. (Foto DAVID QUINTANA).

segons el cap de l'oposició, no és la policia, sinó la direcció, «tot i que ha guanyat molt. S'hauria de veure què succeeix sense posar-hi un nou guàrdia».

El tinent d'alcalde delegat de Govern Local, Josep Turbau, reconegué el problema de senyalització que pateix la vila, «sobretot pel que fa referència al carrer Major», però considerà que «si revisem la resta dels serveis, penso que a final de mes la tasca és bastant positiva». Puntualitzà, així mateix, que si no s'utilitzen les motocicletes és a causa de la seva inoperància, «no pretindrà —explicà adreçant-se a Paloma— que carreguin paquets al darrera o persegueixin algun vehicle amb Vespino». I referint-se a l'uniforme de la Policia Local, deixà clar que «són els mateixos de fa quatre anys».

Turbau va demanar la confiança dels presents en els resultats, «que es veuran dintre de poc. Necessitem aquest quart guàrdia per disposar en les hores punta de tres guàrdies en actiu. Ara mateix ens trobem que només en disposem d'un al dia, perquè el tercer està de baixa. A part, podrien vigilar millor la N-

II. Pensem que els conductors haurien de conscienciar-se que hi són, encara que sigui competència de la Guàrdia Civil de Trànsit —tal i com aclarí amb anterioritat el regidor de CiU, Ricard Ametller—, però s'ha de pensar que està escassa de recursos».

Una de les solucions que proposà Josep Turbau anava dirigida a l'eliminació de part dels senyals del carrer Major, «intentarem que hi hagi un guàrdia que controli el compliment de la resta i s'està habilitant la zona del carrer Pallach i s'estudia la plaça de l'Església i el carrer Firal com a aparcaments alternatius».

En un altre ordre de coses, s'aprova la constitució de la junta local de Protecció Civil amb Jordi Cañiguera, Josep Turbau, Josep Lluís Redal, Andrés Taboas, Ricard Castañó, Artur Mutos i Jaume Camp. I, també, la sol·licitud al Tresor Públic d'un préstec per fer efectiva la devolució de les quantitats ingressades en excés en el pagament de la Contribució Territorial Urbana dels exercicis de 1985 i 1986. El termini de reintegrament serà de deu anys, a partir de l'1 de gener de 1988.



GENERALITAT DE CATALUNYA  
Departament de Política Territorial  
i Obres Públiques

### RESOLUCIÓ

de 7 d'octubre de 1987, per la qual s'assenyalen els dies per a la redacció de les actes prèvies a l'ocupació de les finques afectades per l'execució del projecte: V-G-581 «Variant. Passeig dels Països Catalans de Salt. 1ª Fase. Obres de fàbrica. Carretera N-141 de Lleida a Girona. Tram: Salt-Bescanó». Terme municipal: Bescanó i Salt.

Havent publicat el Boletín Oficial del Estado de 12 d'agost de 1987, el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya de 7 d'agost de 1987 i el Diari de Girona de 7 d'agost de 1987 la relació de béns i drets afectats per l'esmentat projecte, tal com estableix l'article 56 del Reglament de 26 d'abril de 1957 de la Llei d'Expropiació Forçosa de 16 de desembre de 1954, i declarada la urgència en l'ocupació per acord del Consell Executiu de la Generalitat de 23 de setembre de 1987.

#### HE RESOLT:

Assenyalar els dies 24 de novembre de 1987 a Bescanó i el 24 i 25 de novembre de 1987 a Salt per procedir a la redacció de les actes prèvies a l'ocupació dels béns que s'expropien, d'acord amb el que preveu l'article 52, conseqüència segona, de l'esmentada Llei.

El present assenyalament serà notificat individualment als interessats convocats, que són els que figuren a la relació exposada al tauler d'anuncis de l'alcaldia i en aquest Departament (c/. Doctor Roux, 80, planta baixa, Barcelona).

Han d'assistir a l'acte els titulars dels béns i drets afectats, personalment o representats per persona degudament autoritzada, aportant els documents acreditatius de la seva titularitat i l'últim rebut de la contribució que correspon al bé afectat. Poden fer-se acompanyar pel seu compte, si ho estimen oportú, de perits i/o notari.

El lloc de reunió són les dependències de l'Ajuntament de Bescanó i Salt. A continuació els assistents es traslladaran, si s'escau, als terrenys afectats per tal de procedir a la redacció de les actes.

Barcelona, 7 d'octubre de 1987  
ENRIQUE VELASCO VARGAS  
Cap de la Secció d'Expropiació



DIPUTACIÓ DE GIRONA

Apartat de Correus, 11 - Telèfon 20 57 00  
17071 GIRONA

### ANUNCI

Es convoca concurs de mèrits, previ examen d'aptitud, per cobrir interinament una plaça de conductor mecànic de la Plantilla de la Diputació, dotada amb els següents emoluments: Sou Base: 44.362 ptes. Nivell 10: 20.901 ptes. Complement específic: 24.226 ptes. mensuals.

Podran prendre part en el mateix els espanyols, majors d'edat i menors de 55 anys, en possessió del títol de conduir de la classe B2.

Les instàncies, junt amb el currículum de l'aspirant i fotocòpia del títol de conduir B2 i del D.N.I., hauran de presentar-se a la Secretaria de la Diputació, Pujada Sant Martí núm. 5 de Girona, abans del dia 8 del proper mes de novembre. Les proves es realitzaran a la Sala de Juntes de la diputació el dia 12 del mes de novembre de 1987.

La persona que resulti nomenada desenvoluparà el càrrec de conductor mecànic amb caràcter interí, i fins que l'esmentada plaça sigui coberta en propietat.

Girona, 23 d'octubre de 1987

EL PRESIDENT,  
Ft. Josep Arnau i Figuerola



S'ha tornat a la comissió de cultura

# La carta de les llengües minoritàries no supera el primer escull europeu

## Lluís M<sup>a</sup> de Puig ha valorat negativament aquesta paralització del document

La conferència dels poders locals del consell d'Europa, reunida a Estrasburg, ha paralitzat la tramitació de la carta de les llengües minoritàries, un document que es va començar a elaborar ara fa tres anys i que després d'aquest fre haurà de retornar a la comissió de cultura i afers socials que encapçala el diputat gironí Lluís Maria de Puig. El parlament gironí no se n'ha pas estat de valorar negativament la resolució de la conferència europea de poders locals perquè «és estrany que aquesta carta no s'hagi aprovat i mentre que el Parlament europeu té documents que donen suport a les llengües minoritàries molt més compromesos que aquest».



Lluís M<sup>a</sup> de Puig ha estat qui ha redactat la carta.

R.ROVIRA

Girona.— La redacció de la carta de les llengües minoritàries del Parlament europeu té la categoria de convenció i és d'obligat compliment per tots els estats que li donin suport. Fonamentalment es tracta d'un document elaborat en funció de la implantació de les diferents llengües minoritàries que hi ha a tot el continent i amb una especial incidència en aquelles que tenen estat que els hi donin suport. Lògicament en aquest cas es troba el català, que precisament és la llengua més estesa i més normalitzada de totes les que no tenen estat. L'elaboració d'aquesta carta es va encarregar al parlamentari gironí Lluís Maria de Puig i al pro-

fessor de filologia catalana, Modest Prats. Ambdós varen recopilar durant tres anys els elements fonamentals d'aquesta proposta que només d'entrar en el procés de debat parlamentari ja s'ha vist aturada. Lluís Maria de Puig assenyalava que «realment és una situació ben estranya. La carta de les llengües minoritàries fonamentals consagra els drets que han de contribuir a la normalització d'aquestes llengües. Durant el debat, però, un representant suís va proposar que abans de aprovar-la definitivament es tornés a portar a la comissió que s'ha encarregat la seva redacció per fer-hi alguns retocs. Tot i que no són pas qüestions que incideixen fona-

mentalment en el conjunt de la carta sí que provocaran un retard com a mínim de sis mesos en la seva tramitació. Nosaltres entenem que el text que ara presentàvem reunia prou condicions per rebre el vist-i-plau sense cap més pas, però sembla que els parlamentaris de la conferència de poder locals no ho han pas entès així».

Durant el discurs que va pronunciar Lluís Maria de Puig, un cop conegut el resultat de la votació que retornava el text al tràmit de comissió, va explicar que «l'actitud de la conferència em sem-

blava més reaccionària que la d'altres organismes del mateix consell d'Europa que han aprovat altres disposicions encaminades a protegir la llengua d'una categoria fins i tot superior a la que ara nosaltres proposàvem. Cal tenir present que aquesta convenció deixa un marge de maniobra molt ampli als estats perquè puguin fer el procés de normalització conscients que no totes les llengües es troben en un procés de normalització semblant i és evident que en molts casos el que cal és explicar unes mides i en altres les accions han de ser diferents».

## Molins presidirà el 25è aniversari de l'empresa lampsa

Olot.— L'empresa lampsa celebrarà dissabte que ve els darrers actes del programa preparat per commemorar el seu vint-i-cinquè aniversari.

Els treballadors de les factories d'Olot, les Preses i Serinyà —gairebé un miler— es reuniran als prats de Nogué i s'espera la presència del conseller de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, Joaquim Molins, i el delegat territorial de Governació, Xavier Soy, a més dels directius de l'empresa Vicenç Serrat i Estanislau Ros i el vice-president del Parlament de Catalunya, Arcadi Calzada. També és previst que assisteixin a la trobada els alcaldes d'Olot —Pere Macias—, les Preses —Daniel Terradellas— i Serinyà —Joaquim Pagès—.

La trobada es tancarà amb un dinar de germanor per als treballadors i directius d'lampsa, que estarà amenitzat amb l'actuació de la cobla la Principal d'Olot, l'esbart dansaire Marboleny de les Preses i el grup Les Veus de Besalú, que oferiran un recital de cançó popular catalana.

L'empresa lampsa, en el decurs d'aquests 25 anys, s'ha convertit en capdavantera de la fabricació de diferents productes de matèria sintètica i plàstica a nivell internacional.

Per potenciar el barri vell d'Olot

## S'associen els veïns del Carme, Tura i Clivillers

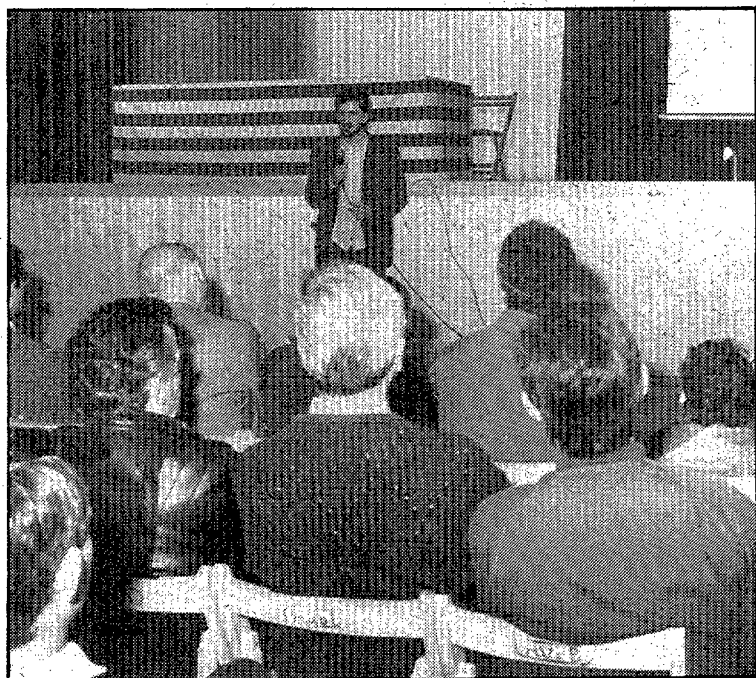
Olot.— Demà dijous, els veïns del barri del Carme d'Olot es reuniran amb la voluntat de constituir-se en associació de veïns ajuntant-se amb el sector del carrer del Tura i Clivillers. La degradació del barri amb els factors de la drogodependència i prostitució, sobretot al sector del Tura; la circulació, pel que fa al Carme; així com reivindicar una zona d'aparcaments en el que ha de ser l'entrada al centre comercial d'Olot, són temes que han

motivat els veïns a prendre aquesta iniciativa.

Una de les actuacions conjuntes que feren els veïns del Carme fou la de manifestar la seva disconformitat amb els canvis de circulació. Ara, dos dels barris més antics d'Olot s'ajunten en associació per tenir més representació davant les administracions a l'hora de reivindicar diferents aspectes d'aquest sector del nucli històric d'Olot.

## Presentada la memòria d'actuació del parc natural de la Garrotxa del 86.

En el decurs d'una sessió plenària de la Junta de Protecció de la Zona Volcànica, es presentà la memòria d'actuació del parc natural, corresponent a l'any 86. Ha estat realitzat un tiratge de mil exemplars i és previst que aquests siguin distribuïts entre tots els sectors, organismes i persones que d'una manera o altra romanen vinculades al parc natural, des de l'Administració local fins a tècnics que treballen en la zona, passant per propietaris, col.laboradors, etc. En la memòria es presenten la composició de la Junta de Protecció i els organigrames de funcionament, les sessions plenàries de la junta, les sessions de la comissió permanent, l'execució del pressupost, els serveis que ofereix el parc natural i altres actuacions. (Foto JULI).



## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....  
Subscriptor .....  
Adreça .....  
Localitat .....  
DNI / CIF ..... Tel. ....

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ		Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt	
<input type="checkbox"/> Mensual	1.550 Ptes.	Domiciliació bancària/Caixa	.....
<input type="checkbox"/> Trimestral	4.650 Ptes.	Nº Compte	.....
<input type="checkbox"/> Semestral	9.300 Ptes.	Agència	.....
<input type="checkbox"/> Anyal	18.600 Ptes.	Població	.....

Signatura

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA Tel. 20 18 82 / 47 62 77

## JUZGADO 1ª INSTANCIA E INSTRUCCIÓN DE PUIGCERDÀ

### CÉDULA DE CITACIÓN

Conforme así lo tiene acordado el Sr. Juez de Primera Instancia número UNO de PUIGCERDÀ; en expediente de dominio sobre trato sucesivo seguido en este Juzgado al número 0005/87 a instancia de JAIME SOLÀ PLANELLA, por la presente se cita y convoca a cuantas ignoradas personas pudiera perjudicar la inscripción solicitada a fin de que en el término de DIEZ DÍAS puedan comparecer en el expediente a alegar lo que a su derecho convinieren, bajo apercibimiento de que de no efectuarse les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

### FINCA(S) OBJETO DE EXPEDIENTE

Finca rústica situada en el término municipal de Setcases; en el paraje conocido con el nombre de Hort de Can Buxat, con una superficie de unos 80 metros cuadrados, que linda con Camí de la Serra al norte, y Camí de Vall Llobre o de França al este y propiedad de Flora Molas Vila al sur y oeste.

DADA en Puigcerdà, a cuatro de mayo de mil novecientos ochenta y siete.

El Secretario Judicial

## A Figueres s'instal·larà el Centre de Dia per als malalts mentals de la comarca

J.M.ª. B.V.

Figueres.— La Mancomunitat Intermunicipal de l'Alt Empordà està decidida a col·laborar amb la Diputació de Girona per disposar, amb seu a Figueres, d'un centre de dia destinat a l'atenció dels malalts mentals, inclòs a la xarxa creada a nivell provincial.

De moment, en els pressupostos de la Mancomunitat —aprovats a mitjan mes— ja hi figura una partida de quatre milions i mig de pessetes en concepte d'aportacions per al sosteniment de l'esmentat centre.

Després d'una reunió recent amb els responsables de sanitat, tant de la Diputació com de l'Ajuntament de Figueres, s'acordà tirar endavant amb aquesta iniciativa en la qual també estan interessats la majoria d'ajuntaments de la comarca.

Ben aviat es podrà disposar d'uns locals a la planta baixa d'un edifici situat a la cruïlla dels carrers Sant Antoni i Clerch i Nicolau, a Figueres.

La Mancomunitat serà la propietària del local i la Diputació, d'acord amb el conveni que se signarà properament, serà l'encarregada de realitzar les obres que calguin al seu interior i, posteriorment, tenir cura de la seva gestió.

Inicialment aquest local s'utilitzarà com a dispensari psiquiàtric, servei que posteriorment estarà situat a l'hospital. Llavors esdevindrà un centre de dia amb atencions de tot tipus per malalts mentals, especialment un taller d'activitats. Aquestes dependències, lògicament, tindran abast comarcal.

La vetllada fou organitzada per la Unió d'associacions d'hostaleria

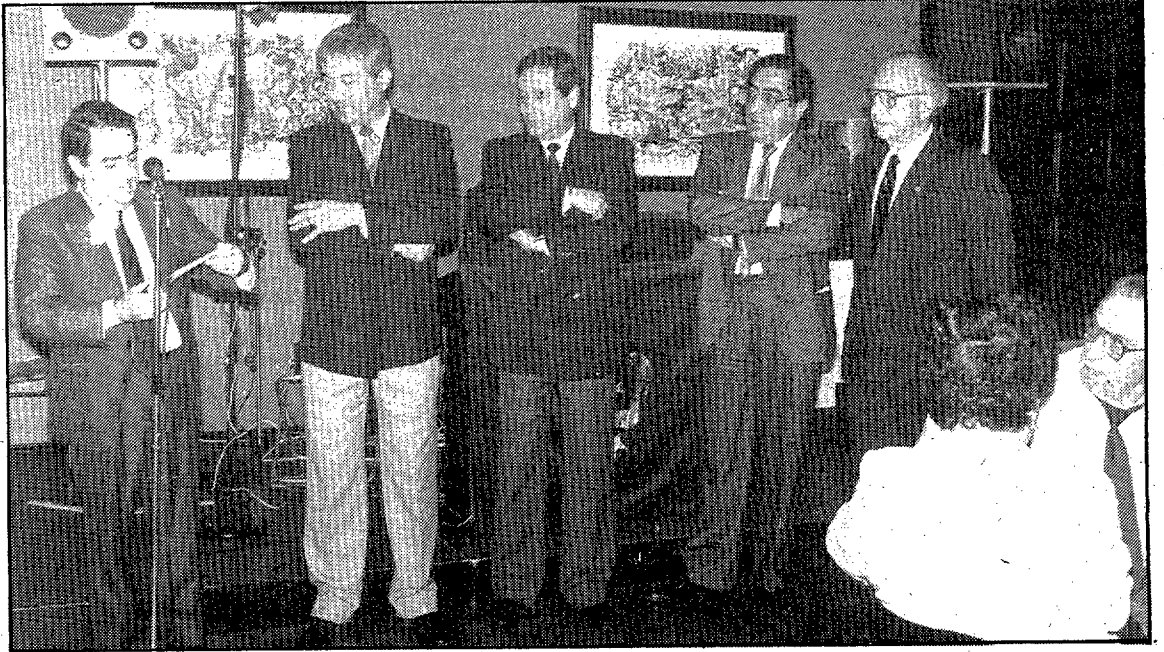
# Joaquim Nadal i Lluís Prenafeta reberen el Timó d'Or de la Costa Brava

LLUÍS BOFILL

Peralada.— El gremi d'hostaleria de la Costa Brava centre va lliurar el propassat dilluns al vespre la distinció del Timó d'Or que, amb motiu de la seva festa anyal, es lliura a la persona o persones que es distingeixen per la seva tasca en favor del turisme. Enguany els guardonats han estat el secretari general de Presidència de la Generalitat, Lluís Prenafeta, per la subvenció del Govern català per construir l'escola d'hostaleria de Girona, i a l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, per la cessió que ha fet l'Ajuntament que ell presideix a la zona del riu Güell per emplaçar-hi l'esmentada escola.

A l'acte assistiren prop de tres-centes persones vinculades als rams de l'hostaleria, bars i restaurants. Cal destacar la presència del president de la Unió d'associacions d'hostaleria de la Costa Brava centre, Xiquet Sabater, el president de l'Associació hotelera de Pamplona, Joaquim Idoate, i el director general de Turisme de la Generalitat, Àngel Miquelsanz. En el decurs d'aquesta festa es lliuren també quatre timons de plata: al director de l'escola d'hostaleria de Sant Narcís, Ramon Saura, per la seva tasca en favor del gremi i el turisme; a Vicens Andreu, cap d'estudis de l'esmentada escola, com a impulsor de nous professionals; a Joan Ciurana, com un dels fundadors de l'Associació d'hostaleria; i a Ramon Cullell, soci fundador de l'Associació de restaurants.

El president de la Unió d'associacions d'hostaleria de la Costa Brava centre, Xiquet Sabater, va recordar que l'any 77 es va entendre que si realment calia assegurar-se un futur s'havien de crear unes bases i estructures per consolidar l'Associació d'hostaleria de la Costa Brava centre. «Va ser el 27 de maig del 77 en què aquest fet realment històric va néixer amb l'anhel d'unir el treball i l'esforç per tal de fer-se escoltar



Un moment de la vetllada celebrada al castell de Peralada. (Foto PUÉRTOLAS)

i transformar aquest país en un indret peculiar que es pogués oferir amb tota dignitat. Això s'ha aconseguit gràcies a l'ajuda de moltes persones i l'esforç de tota la gent que forma l'associació».

Per la seva banda, l'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, manifestà que «la Costa Brava ha de continuar essent el motor central del que és l'oferta turística de Catalunya. Perquè no se'ns espatlli —ja prou espatllada que està— tenim d'oportunitat d'empènyer el turisme cap a l'interior perquè les comarques de segona i tercera línia de l'interior tinguin un pes específic que vagi obtenint el valor afegit que pot obtenir-se d'aquesta Costa Brava. Això pot fer que ciutats com Figueres, Girona, Banyoles, Besalú o Ripoll tinguin una xarxa de comunicació amb la Costa Brava i acabin intercomentant-se, aconseguint una oferta turística global i única».

El secretari general de Presidència

de la Generalitat, Lluís Prenafeta explicava que en el decurs dels vuit anys que porta en el món actiu de la política aquesta era la primera distinció que li era atorgada. La satisfacció, però, era perquè provenia «d'una associació amb gent molt introduïda en la problemàtica del turisme del nostre país, i aquest és un sector bàsic de l'economia. Amb el compromís de la Generalitat de la subvenció de l'escola, que serà un fet d'aquí a dos anys, aquesta institució referma el suport que des de l'any 70 dona al sector turístic, i continuarà lluitant pel futur del sector i de l'associació».

Lluís Prenafeta afegí que «no cal renunciar al turisme de masses. Però cal pensar en un altre tipus de client, que amb altres possibilitats econòmiques demana una línia de serveis. S'han superat les actituds de què es pot viure de la platja i el bon temps i la gent de l'associació haurà de donar l'equilibri neces-

sari i el camí per millorar la qualitat dels serveis del nostre país. Hem de posar l'accent d'una manera molt clara en la qualitat d'aquest turisme».

Joaquim Nadal també explicà que «ha d'arribar el moment en què ciutats com Girona poden acabar oferint un conjunt de serveis que siguin complementaris a la Costa Brava, acollint mercats de majoristes, serveis de distribució, centres comercials, una escola d'hostaleria i turisme... i ha de servir de coixí subministrador del que és aquest primeríssim mercat turístic de les nostres comarques».

D'altra banda l'alcalde de Girona manifestà als periodistes, un cop acabada la festa, que les obres del pavelló firal seran adjudicades definitivament d'immediat, «s'iniciaran la propera setmana i començaran amb el replanteig del terreny, el transplantament dels plàtans afectats».

## E V E S A

D. ANTONIO SUREDA VILLAR, en su calidad de liquidador de la compañía mercantil EXCLUSIVAS VETERINARIAS EUROPEAS, S.A. con C.I.F. nº A17027624, hace público, mediante el presente, que dicha sociedad en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 14 de julio de 1987, procedió a su disolución y liquidación.

El inventario-balance de la misma en el momento de su disolución y liquidación es el siguiente:

ACTIVO	
Caja	109.085
Resultados negativos Ejerc. anteriores	338.009
Pérdidas y ganancias	52.906
<b>TOTAL</b>	<b>500.000</b>
PASIVO	
Capital	500.000
<b>TOTAL</b>	<b>500.000</b>

EL LIQUIDADOR

El carrer ha de ser una via de comunicació important

## Serà enderrocat i subhastat un edifici en estat ruïnós a Figueres

J.M.ª. B.V.

Figueres.— Després de tot un seguit de gestions, l'Ajuntament ha decidit exercir l'acció subsidiària i procedir a l'enderrocament d'un edifici situat al número 88 del carrer de Peralada, cantonada amb el carrer Rec Arnau, amb l'objectiu d'aconseguir reconduir el planejament urbanístic d'aquella zona que, en uns anys, haurà d'esdevenir un important enllaç de comunicacions a la xarxa viària local.

L'expedient municipal es va iniciar quan el mateix propietari el va demanar a l'Ajuntament, encara que s'havia instruït la declaració de ruïna a tot l'edifici, en funció dels informes elaborats pels tècnics.

Posteriorment, el propietari va demanar que l'enderrocament només es realitzés a les parets més malmeses, alhora que es comprometia a presentar de forma immediata un projecte urbanístic de consolidació de tot l'immoble.

Durant un llarg període de me-

ses l'Ajuntament ha estat esperant tota aquesta documentació que, segons fonts municipals, no s'ha presentat degudament i, fins i tot, alguns papers van ser registrats fora del termini legal corresponent.

Davant de tota aquesta situació es va decidir donar compliment al decret de l'Alcaldia del 6 de juny de l'any passat pel que es fa l'exercici de l'acció subsidiària, per part municipal, de l'enderrocament d'aquesta finca en ruïnes.

De moment, ja s'han demanat pressupostos a tres empreses, adjudicant-se l'enderrocament a la que sigui més favorable pels interessos municipals. Per altra part, el Jutjat de Primera Instància i Instrucció de Figueres ja ha donat la corresponent autorització per entrar en la finca pel que es procedirà al seu enderrocamnt un cop s'hagi posat a subhasta el solar.

### Via d'enllaç

Malgrat que l'acció urbanística indicada en aquest cas per l'Ajuntament correspon a un declaració

de ruïna, el cert és que el carrer Rec Arnau disposa d'unes dimensions molt estretes —sobretot a la seva entrada pel carrer de Peralada, que és el cas que ens ocupa—, la qual cosa dificulta aconseguir que aquesta via esdevingui un lloc important pel pas de vehicles, tal com preveu el Pla General.

L'Ajuntament, de forma conjunta amb la Generalitat, està preparant un projecte de plaça el·líptica que, partint de la carretera de Llançà, tindrà un vial molt significatiu cap al carrer de les Hortes i el Rec Arnau com a lloc de desviament d'una part del trànsit que es dirigeix cap a la Jonquera i sector nord i oest de la ciutat.

L'acció urbanística que això representarà és força important, per la qual cosa l'Ajuntament no ha desaprovechat l'ocasió quan s'ha trobat, sense cap altre tràmit, amb l'oportunitat de començar a regular l'amplada del carrer a partir de la seva entrada en un punt especialment conflictiu per l'existència d'aquest edifici que s'enderrocarà properament.

**Argos**

SEDES

ARTESANIA HINDÚ

Plaça Salvador Espriu nº 6

17002 GIRONA

Esperit Sant  
Gràcies

F.H.

Esperit Sant  
Gràcies

LL.C.

### Comforsa torna a fer proposicions a l'INI per la Farga

Ripoll.— Comforsa, la societat encarregada de reflotar l'empresa Farga Casanova, ha proposat a l'INI—Instituto Nacional de Industria— que participi en el projecte, segons informa Ricard Resplandi.

La comissió delegada de Comforsa va ser dilluns al matí a Madrid per mantenir una reunió amb representants de l'INI, que havia estat propietari del 28 per cent de les accions de l'empresa.

Per part de Comforsa, assistiren a la reunió Carles Monner, conseller delegat de Farga, i Adolfo de Martín, Daniel Povedano i Francesc Briones, com a membres de la comissió delegada, a més d'assessors sindicals de la UGT i CC.OO. Durant la reunió, i segons que ha explicat De Martín, «s'informà de la situació actual amb què es troba Comforsa i que a hores d'ara torna a ser preocupant perquè Afora i Acenor no han negociat encara la seva entrada».

Acenor i Afora, dues empreses del sector, havien de participar de bon començament a l'empresa Comercial de la Forja, S.A., Comforsa, que té com a objectiu principal comercialitzar i gestionar tot el producte que fabriquen les factories de la Farga Casanova. La Comforsa, que es va constituir el passat 29 de setembre, només té caràcter provisional.

Un any després que s'ha completat la primera fase de 26 milions

## Negocien una sortida per acabar les obres de l'escorxador de Ripoll

RICARD RESPLANDI  
Corresponsal

Ripoll.— La Mancomunitat de l'escorxador comarcal del Ripollès negocia una sortida immediata per procedir a l'execució de la segona i tercera fase de les obres de construcció de les noves instal·lacions, gairebé un any més tard que s'hagi acabat la primera i després que no s'ha arribat encara a cap principi d'acord entre els empresaris carnisers de Ripoll i la institució sobre el seu funcionament, per diferències en els aspectes tècnics.

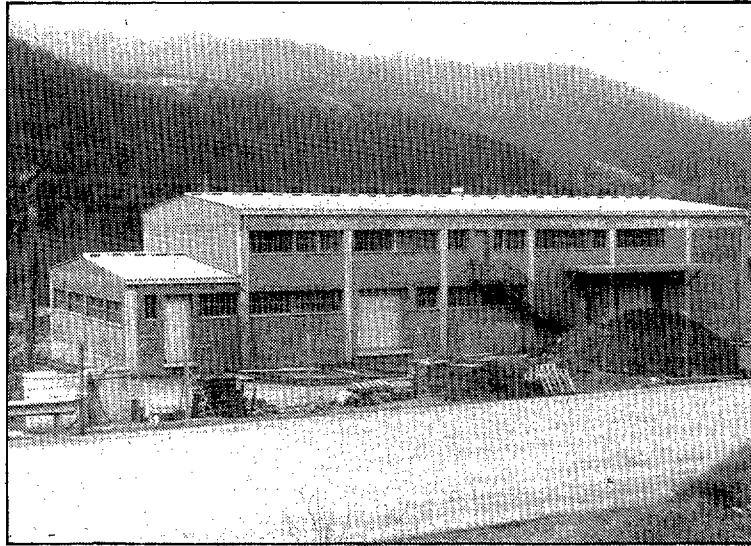
El president de la Mancomunitat de l'escorxador, l'alcalde de Ripoll Pere Jordi Piella, confia de trobar una solució ràpida per poder tenir a punt el nou escorxador comarcal mancomunat en el decurs de l'any 88.

Les obres d'aquest nou escorxador signifiquen una inversió de cinquanta milions de pessetes. La primera fase, que ja és completa amb la nau i la depuradora, ha significat una inversió de 26 milions de pessetes.

La segona preveu una inversió de 15 milions i contempla la instal·lació de tota la maquinària interior. La tercera i última, d'uns 15 milions també, preveu l'adequació dels sistemes de refrigeració.

El cost i la complicació de l'obra han estat, segons que ha assenyalat Pere Jordi Piella, els culpables d'aquest «compàs d'espera», a més de la falta d'un acord entre «les parts implicades».

Els municipis que ara com ara figuren a la llista d'usuaris de l'es-



Les obres de la primera fase de l'escorxador de Ripoll ja fa gairebé un any que han acabat. (Foto Arxiu DIARI DE GIRONA-Los Sitios).

corxador comarcal són Ripoll, Sant Joan de les Abadesses, Sant Pau de Segúries, les Lloses i Vallfogona. El president de la Mancomunitat de l'escorxador ha dit que caldrà «fer algun tipus de societat per posar-lo en funcionament».

### Discrepàncies tècniques

Per això se celebrà, abans de començar a executar la primera fase, una reunió amb els carnisers de la zona per plantejar la redacció d'uns estatuts de funcionament, que s'acabà sense que hi hagués cap acord per discrepàncies d'ordre tècnic.

### Final de les sessions sobre el pla comarcal del Ripollès

Ripoll.— Demà dijous es clouran a Ripoll les sessions informatives sobre el pla comarcal del Ripollès que han redactat un equip d'experts.

La sessió de demà, que començarà a les set de la tarda a la seu del Consell comarcal de muntanya a Ripoll, tractarà sobre els equipaments docents, sanitaris, assistencials, culturals, esportius i juvenils, segons informa Ricard Resplandi.

Conjuntament amb aquest procés d'informació, que s'ha allargat durant tot aquest mes, s'ha procedit al període d'exposició pública

### Consell d'administració de l'empresa Somarsa de Ripoll

Ripoll.— Demà al vespre, a les nou i a la sala de sessions Abat Senjust de Ripoll, es procedirà a signar davant de notari la designació oficial dels membres que formaran part del consell d'administració de l'empresa Somarsa, Societat Municipal d'Aigües de Ripoll, S.A., segons informa Ricard Resplandi.

L'Ajuntament de la capital del Ripollès ha designat com a tals, i per acord de plenari de 30 de juliol, Eudald Fajula, Francesc Xavier Mas, Sadurní Tarradellas i Joan Pericas, en qualitat de vocals.

L'alcalde de la població, Pere Jordi Piella, també forma part del consell d'administració com a president.

## FEM PETAR LA XERRADA

### El ban



MAURICI DURAN

**M**ATAR dos pardals amb un mateix tret és el que deuen haver pensat els de l'il·lustríssim Ajuntament de Vall d'en Bas en establir la seva normativa. Hem llegit que els pagesos d'aquells indrets disposen, a partir d'ara, de vint-i-quatre hores des que escampin els fems i els adobs fins que llaurin el terreny. N'hi ha que diuen que això no és pas nou, ja que els gats des de temps immemorials colguen de seguida llurs excrements.

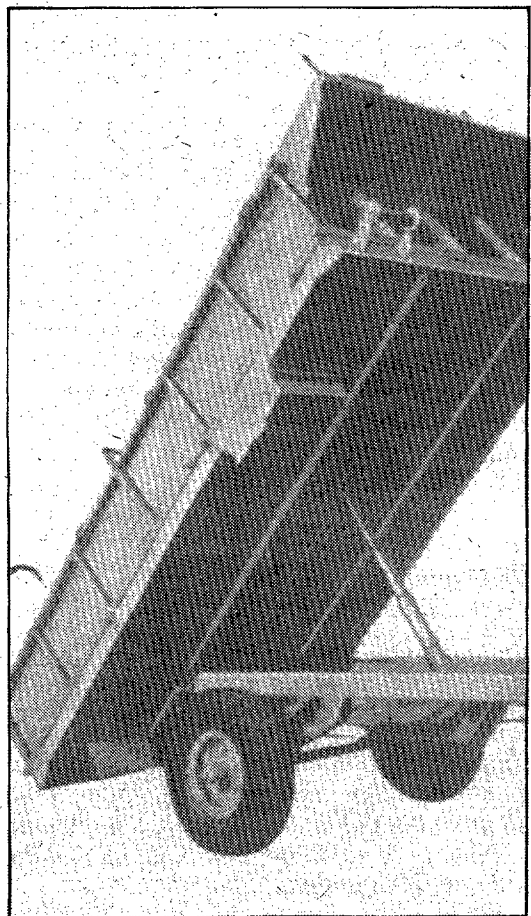
No n'hi pas prou, dels fulls divulgadors del Ministeri d'Agricultura ni dels consells de la nostra benvolguda Conselleria, que del televisor no es llegeixen prou i s'acaba fent-los eixugar la paella. El ban de l'Ajuntament de l'ample municipi garrotxí va més enllà i vol, ja d'una vegada, preparar professionalment a tots, fent-los entendre que els adobs han de ser soterrats de seguida per un millor aprofitament del nitrogen.

L'oposició de l'esmentat Ajuntament, que sembla prou arrelada, creu que aquesta és una mesura presa davant les queixes dels vilatans que compten en la Vall d'en Bas la seva segona residència, els que, pobres, no estan prou acostumats a rebre aquestes alenades i que hem de reconèixer que de fragància agradable, no en tenen pas massa. Però, en atansar-se aquesta gent al camp, en voler assaborir la clama sublim de l'ambient, havien d'aprendre primer adagis i refranys. Saber almenys de memòria aquella coneguda dita que diu que «qui no vulgui pols, que no vagi a l'era».

El que passarà serà que en Pep esgarriarà fems dilluns, en Pepet tragarà xisca dimarts, en Pepet remenarà gallinassa els dimecres, en Jep traurà el suc dijous, en Pitu netejarà les quadres dels porcs divendres i, finalment, en Josep collirà les buines de l'estabulació vaquina els dissabtes. I així, successivament.

L'Ajuntament haurà de redactar i llançar un nou ban amb raonaments més matisats, assenyalant o establint els dies concrets a tots

els habitants de la segona residència que aprofitin les dades establertes per anar-s'en a la platja, i si és hivern, que se'n vagin a la Molina. Perquè, pobres, podrien ofegar-se davant les tantones tones poc flairoses despreses sobre els ubèrrims terrenys de Vall d'en Bas.



## NUTREX, S.A.

Apartat, 48 - Telf: (972) 57 01 00  
Telex 57.247NUX-E.  
BANYOLES (Girona)

OFEREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE

### BELLPUIG, 27 d'octubre de 1987

#### AVIRAM

	preu kg. en viu	variació sobre setmana passada
Pollastres	147	(-8)
Gallina lleugera	35-40	(-2)
Gallina semipesada	45-55	(-5)
Gallina pesada	101	(=)

#### OUS

	preu dotzena	
Blancs sup.ex.esp.	118	(-8)
Blancs super extra	102	(-13)
Gallina extra	97	(=)
blancs primeres	92	(=)
blancs segones	88	(=)
Blancs terceres	78	(=)
Blancs quartes	63	(=)
Blancs quintes	53	(-2)
Rossos sup.ex.esp.	125	(-10)
Rossos Super extra	107	(-14)
Rossos extres	99	(=)
Rossos primera	93	(=)

#### CONILLS

	preu Kg. en viu	
Conill jove	305	(+15)
Conill adult	85	(=)

#### Comentari

Afluixa la cotització dels pollastres i també una mica la de les gallines.

Novament han rebut els ous més grossos. Manteniment del preu dels conills.



## BREUS

● El President de la Generalitat, Jordi Pujol, es reuní amb els directius de Fecsa i els directores de les onze caixes d'estalvi catalanes per cercar sortides a la difícil situació financera d'aquesta empresa.

● Ahir se celebrà al Palau de la Generalitat la primera reunió del grup de treball del consell de regions d'Europa que estudia el tema «Participació regional en la innovació tecnològica». La copresidència d'aquest grup de treball recau en Catalunya i Valònia. La reunió s'obrí amb unes paraules del conseller d'Indústria i Energia, Macià Alavedra, i a continuació els representants de les 21 regions europees inscrites van fer balanç del tema que tracta el grup.

● La Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, «la Caixa», ha passat a ser la primera entitat financera espanyola quant a recursos d'altris, superant els bancs Central i Espanyol de Crèdit. Els recursos aliens de «la Caixa» són de prop de dos bilions de pessetes, per sobre dels més poderosos bancs com el Banesto, Central, Hispano-americà, Bilbao, Santander, etc. El seu augment interanual és de més del 22 per cent, molt per sobre de la mitjana espanyola.

● Directius del grup associat del Banc de Crèdit Agrícola i caixes rurals presentaren una emissió de cèdules agràries per valor de 24.000 milions de pessetes.

Per decisió del consell executiu del partit

## Joan Hortalà, candidat a la Presidència de la Generalitat

Barcelona.— El secretari general d'Esquerra Republicana de Catalunya, Joan Hortalà, va ser escollit candidat d'aquest partit a la presidència de la Generalitat pel comitè executiu d'ERC, càrrec que haurà de ser confirmat pel consell nacional d'Esquerra Republicana.

Hortalà afirmà en roda de premsa que serà candidat a la presidència de la Generalitat perquè «el comitè executiu del partit entén que ha ser-ho el secretari general». De fet, a la reunió no es presentaren candidatures, sinó que es decidí precisament si el secretari general hauria de ser candidat, cosa que s'aprovà per divuit vots a favor, un en contra i tres en blanc.

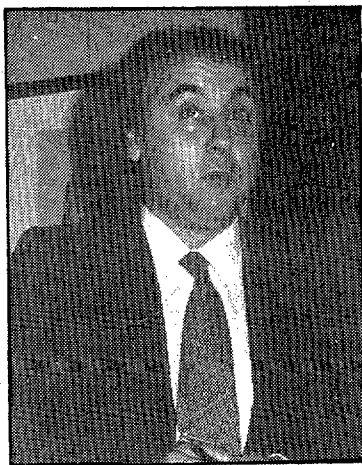
Respecte d'Heribert Barrera,

que volia ser el candidat d'ERC en comptes d'Hortalà, afirmà que «sóc partidari que Barrera vagi a les llistes i tingui una vida activa a la política catalana», negant que Barrera hagués dit que no es presentaria a les eleccions si no era cap de llista.

Igualment, mostrà la seva pretensió que se celebrés un congrés extraordinari del partit que escollís Heribert Barrera com a nou president d'ERC.

## Reunió amb Pujol

Per altra banda, Hortalà indicà que la reunió amb el president de la Generalitat, que estava prevista per la setmana passada i no es va



Joan Hortalà.

poder celebrar, tindrà lloc a final d'aquesta setmana.

El secretari general d'Esquerra Republicana va dir que en la reunió volia tractar temes de política, com la llei de pressupostos de la Generalitat, la reforma del reglament del Parlament i d'altres.

## UGT i CC.OO., d'acord per realitzar demà una mobilització conjunta

Barcelona.— Representants de les federacions d'administracions públiques d'UGT i CC.OO. van donar a conèixer ahir les mobilitzacions conjuntes previstes en relació amb els pressupostos generals de l'Estat.

Les dues centrals han convocat una manifestació d'empleats públics a Barcelona per demà, malgrat que coincidiren a qualificar la unitat d'acció de «fet puntual que no s'ha de mitificar». Manifestaren que consideraven «necessari que es mobilitzin per protestar contra el projecte de pressupostos de l'Estat per 1988, aprovat pel Govern, ja que no recull les aspiracions fonamentals dels empleats públics».

En una roda de premsa celebrada ahir

## Pujol parlà de la situació de la borsa i de la lotto 6/49

Barcelona.— El President de la Generalitat, Jordi Pujol, va oferir ahir una roda de premsa on parlà de diferents temes d'actualitat a Catalunya com la lotto 6/49 o la situació de la borsa, però no va presentar els pressupostos aprovats pel seu Govern i que avui seran exposats al Parlament pel conseller Josep Manuel Basáñez.

Respecte a la borsa manifestà que no se sentia, almenys a curt termini, massa preocupat per la seva baixada. Afirmant que «hi ha

una dissociació entre l'economia real i la financera. L'economia va bé, amb increments a Espanya del 45 per cent del PIB enguany i elevats en molts països, entre ells Estats Units. Les empreses van bé i les dades macroeconòmiques són positives. I tot i així, la borsa baixa. Si això continués durant molt de temps, òbviament tindria una influència important, però ara per ara no l'ha tinguda».

Pujol negà que la lotto 6/49 tin-

gués res a veure amb l'apagada general que va sofrir Catalunya, i afegí que era sorprenent la rapidesa amb la qual el Govern central volia precintat la 6/49 en contrast amb el fet que s'hagin tornat a concedir les mateixes freqüències. Igualment negà que no s'hagués donat informació sobre l'apagada i tornà a demanar el traspass de la Protecció Civil a l'autoritat de la Generalitat, i també per altra banda negà que la Generalitat fomen- tés el joc.

## ASSER GIRONA, S.A.

REPRESENTA

Grup d'afectats per la suspensió de pagaments de:

GICATEL, S.A.

(HOTEL PLATJA PARK)

Interessats posar-se en contacte amb el Sr. Riera. Tel. 20 15 18. Gran Via Jaume I, nº 3, 2º - 17001 GIRONA

## Inaugurada a Barcelona l'exposició «Espanya: 50 anys de moda»

Barcelona.— El ministre d'Indústria i Energia, Luis Carlos Croissier, inaugurarà ahir a Barcelona l'exposició «Espanya: 50 anys

de moda», que ofereix a través de 148 vestits una cronologia dels dissenyadors de moda espanyols des de l'any 1937. És la presentació

d'aquesta exposició que romandrà a Barcelona fins al dia deu de gener, i després viatjarà a Madrid, Roma i, probablement, Nova York.

L'exposició comença amb models de Balenciaga, continua amb el món de l'alta costura dels cinquanta, després la moda industrialitzada i la més actual.

## AQUÍ BARCELONA

## Maria del Mar, «zelestial»

RÒMUL

Barcelona.— Del passat dia 20 fins al 25 d'aquest mes, al nou Zeleste del Poblenou, Maria del Mar Bonet presentava, en directe per primer cop a Barcelona, les cançons del seu darrer disc, **Gavines i dragons**. Una presentació marcada per l'èxit, però que ha resultat accidentada, ja que la cantant tenia previst efectuar-la, com és tradicional en el seu cas, aquest estiu a la plaça del Rei. Com és ben sabut, les autoritats municipals es van negar a concedir-li el permís per actuar-hi, al·legant les molèsties que el soroll podria causar als veïns de la zona. Pocs mesos més tard, la plaça del Rei es convertia en el marc de tota una sèrie d'actuacions jazzístiques amb motiu de les festes de la Mercè. És sorollós la Maria del Mar Bonet i no ho és el jazz?

Una bona explicació per aquest interrogant és l'aparent neutralitat política del jazz (només aparent; el mateix Tete Montoliu ha donat públicament suport més d'un cop a CiU), mentre que la Cançó, després de fer 25 anys, s'ha tornat incòmoda per a uns i per a altres. Els seus mateixos components, les seves figures més destacades, s'han llançat a una guerra d'acusacions, atacs i desqualificacions

Bàsicament es podria parlar d'un joc de tensions entre el trio format per Marina Rossell, Lluís Llach i Maria del Mar Bonet i el grup de Pi de la Serra, Ovidi Montllor, Joan Manel Serrat i Guillermina Motta. El primer grup s'ha erigit en el grup de triomfadors, els que reben les subvencions de la Generalitat (el ressentiment causat per la subvenció multimilionària concedida a Lluís Llach perquè actués amb l'Orquestra Simfònica de Lille ha estat extraordinari; Llach va consumir més de la meitat del pressupost de subvencions a la Cançó de la Generalitat). Tenen el mateix representat i sovint actuen i componen plegats (recordem la col·laboració de les dues cantants amb Llach al **Cant de l'anyor** o la d'aquest en una cançó del recent **Gavines i dragons**). Els altres, en canvi, són els **outsiders** (exceptuant el cas particularíssim de Serrat), els qui no reben subvencions, no troben locals i han mantingut una militància política al PSUC o al PSC. Potser per compensar una injustícia amb una altra injustícia, l'Ajuntament es dedica a ajudar aquest segon grup (actuacions de Guillermina Motta al Mercat de les Flors i de Serrat a la plaça de la Catedral; tots dos, per cert, han donat el seu suport en més d'una ocasió al PSC). Només Raimon, que ha militat al PSUC, però és més o menys tolerat per uns i altres, es manté més enllà del bé i del mal.

És trist haver d'assistir a una «guerra de les estrelles».

AVRA  
Rambla i Argenteriai  
RADIOCADENA

Volent agrair als ciutadans que col·laboren a confeccionar l'enregistrament de VIVÈNCIES DE LA RAMBLA la seva valuosa aportació.

La cinta magnètica amb les seves veus ha quedat dins del tub de testimonis de l'època, soterrada en el mosaic del PUNT DE TROBADA.

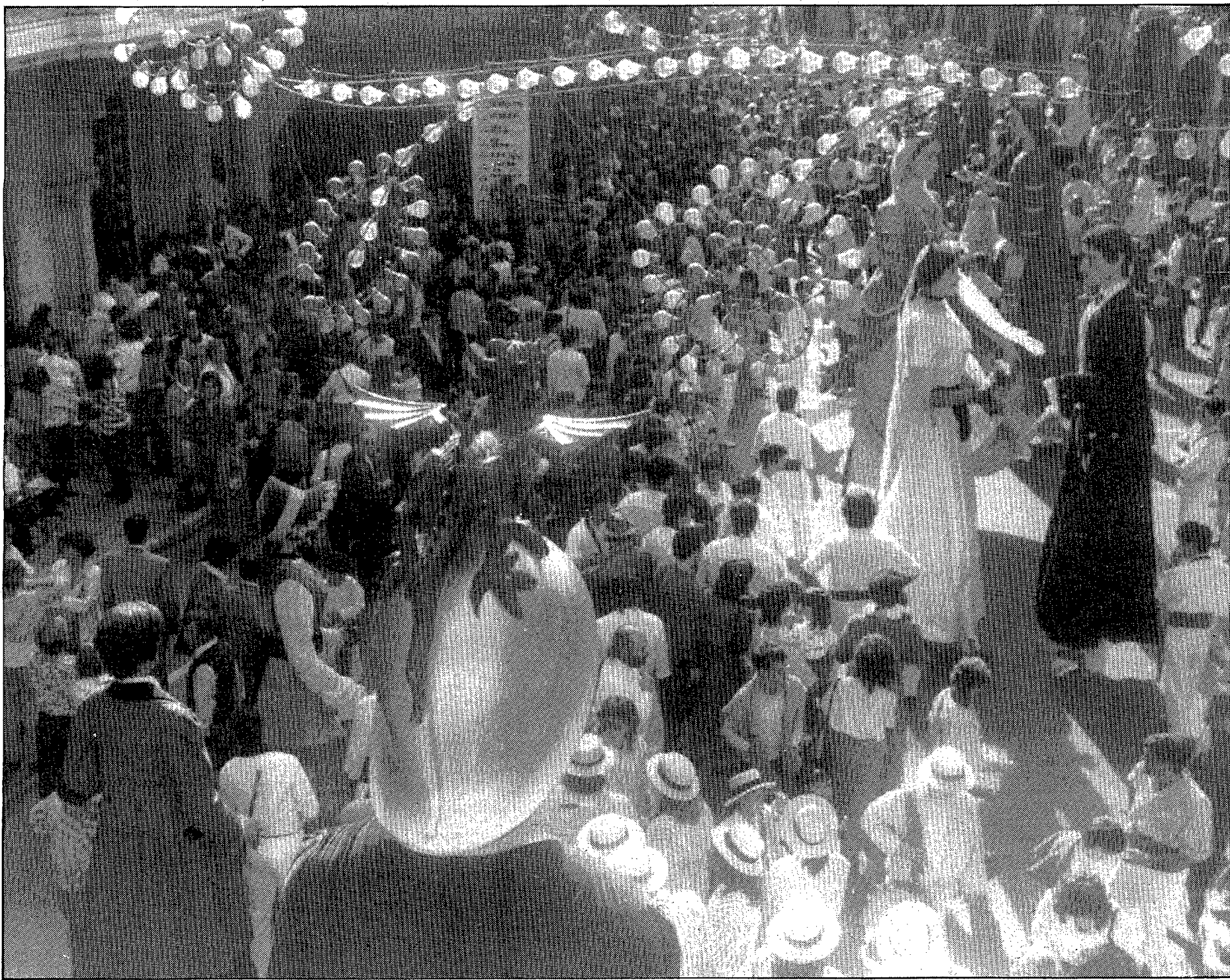
És una part de la nostra història, un llegat per l'home del futur.



# Diari de Fires

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

## Aparcaments i serveis



Pot semblar que el títol no es correspon amb un suplement, com aquest diari de fires, que ha de parlar d'altres coses. Però la realitat és una altra, i és cert que hem de parlar

d'això, d'aparcaments i de serveis, perquè el ciutadà de Girona ho vol. Molta d'aquesta gent que, en la fotografia que acompanya la informació, gaudia de l'espectacle

dels gegants, diria el mateix si li preguntéssim el que hem plantejat en l'enquesta que avui publicuem. Hem preguntat a uns quants gironins que troben a faltar a les fires.

Del programa d'actes, no tenen res a dir. Els sembla bé. Però pràcticament tots es queixen de la falta d'aparcaments i de la falta de serveis. És a dir, que, amb l'excepció pun-

tual dels serveis que es demanen per a necessitats urgents a les fires, el tema ciutadà continua essent el de l'aparcament. Estiguem o no estiguem en fires.

AUSTIN ROVER

# AUTEGISA

*l'estand permanent*



AUSTIN ROVER

EXPOSICIÓ I VENDA: Crtra. BARCELONA, 44 - Tel. 21 84 84 SERVEI TÈCNIC I EXPOSICIÓ: C/. EMPÚRIES, 14 - Tel. 24 05 13

## ACTES PER AVUI, DIMECRES 28

A 2/4 de 10 del matí, al carrer de Calderers i pujada de Sant Feliu, XIV Concurs de pintura ràpida organitzat pel GEIEG.

A les 10 del matí, a les pistes del Col·legi la Salle, trofeu Fires de Sant Narcís de voleibol femení entre la Salle i l'AVAP Girona.

A 2/4 de 12 del matí, a les pistes del Col·legi la Salle, trofeu de Fires de Sant Narcís de voleibol masculí entre la Salle i l'AVAP Girona.

A les 6 de la tarda, al passeig Canalejas (locals antiga estació de la Sarfa), projecció de la pel·lícula infantil «El príncep i l'estrella», organitzada per l'Aliança Francesa i patrocinada per l'Ajuntament de Girona. Entrada lliure.

A les 7 del vespre, a la Devesa, representació de «El rapte de la Siseta» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 7 del vespre, a l'auditori Narcís de Carreras, conferència «La pintura moderna a la filatèlia», a càrrec de Joan Josep Tharrats.

A 2/4 de 8 del vespre, al saló d'actes de la Cambra de Comerç, acte de lliurament de diplomes als alumnes d'idiomes i de les distincions als establiments més antics. Conferència de Miquel Ramió, «Noves professions, un repte per al futur».

A les 8 del vespre, al Centre d'Art Contemporani Espais, lectura de poesies «El Call, la Kasbah i el zouk» (per a una poètica de Vicenç Altaió, José Carlos Castaño i J.M. Sala-Valldaura).

A les 8 del vespre, a la piscina de Sant Ponç, partit de lliga catalan de waterpolo entre el GEIEG i el C. Sant Andreu.

A les 9 de la nit, a les escales de la Catedral, cantada d'havaneres.

A les 11 de la nit, a l'envelat del passeig de la Copa, ball gratuït amb el conjunt «Aquarel·la».



### Realitzen aquest DIARI DE FIRES:

F. Bouso Mares.  
Josep Mir  
David Céspedes  
Elená Sánchez  
Rosa Gil

#### Fotògrafs:

Dani Duch  
Carlos Sans  
David Quintana  
Ricard Camó  
Toni Vargas  
Pablito Jr.

## ACTES PER DEMÀ, DIJOUS 29

A partir de les 9 del matí al camp de la Devesa, Tirada general al plat organitzat per la Societat de Tir al plat de Girona.

A partir de les 10 del matí a la sala «L'Esplai» de la Caixa (plaça poeta Marquina), XI Jornades Tècniques Agrícoles (Jornada Fruíctícola).

A les 10 del matí a l'Estadi de la Joventut de la Devesa Triangular de futbol juvenil entre les penyes Doble Set, Sporting i Bons Aires organitzat per l'Agrupació de Futbolistes Veterans.

De 10 a 2/4 de 12 del matí concurs de pesca infantil a les basses de la Pedrera-Domeny, organitzat per la Societat de Pesca Esportiva la Canya.

A les 11 del matí missa solemne i presidida pel Sr. Bisbe a la parròquia de Sant Feliu. Després de l'ofici, a la plaça de Sant Feliu audició de sardanes a càrrec de la Cobla Ciutat de Girona.

A les 11 del matí visita guiada a la ciutat. Sortida de la Plaça del Vi, davant de l'Ajuntament. Servei gratuït.

A 2/4 de 12 del matí al passeig Canalejas (locals antiga estació de la SARFA), projecció de la pel·lícula infantil: «Un invent diabòlic» organitzada per l'Aliança Francesa i patrocinada per l'Ajuntament de Girona. Entrada lliure.

A la 1 del migdia a la Devesa, representació de «La guerra del Francès» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 4 de la tarda visita guiada a la ciutat. Sortida de la plaça del Vi, davant de l'Ajuntament. Servei gratuït.

A les 5 de la tarda a la Devesa, representació de «Les illes Formigues» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 6 de la tarda a la Devesa, representació de «La guerra del Francès» pels titellaires de Sant Marçal.

A les 7 de la tarda al passeig Canalejas (locals antiga estació de la SARFA), Teatre infantil amb el grup «Marduix». Entrada lliure.

A les 7 del vespre a la Devesa, representació de «L'excursió en bicicleta» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 8 del vespre a la Devesa, representació de «La guerra del Francès» pels Titellaires de Sant Marçal.

A les 10 de la nit al Teatre Municipal, representació de «Yerma» a càrrec de la companyia de Núria Espert.

A 2/4 de 12 de la nit al pavelló municipal de la Devesa, concert de rock a càrrec de Radiofutura.



TARRÉS, S.A. us ofereix al seu stand la retroexcavadora FAI Turbo 595 i totes les gammes de tractors Case-international, retroexcavadores FAI i atomitzadors i herbicides ILEMO. (Fotos JOAN SEGUR).

## Tarrés, S.A. presenta la retroexcavadora FAI 595 Turbo

Tarrés, S.A. ofereix en el seu stand de la Fira comercial i agrícola les darreres novetats quant a maquinària agrícola arribades al mercat.

Tota la gamma de tractors Case-international, des dels 50 cv als 160 cv de potència en versions de tracció senzilla i doble tracció. Com a novetat dintre la gamma, i per la

gran qualitat de tot el material, el client podrà gaudir ara d'una garantia total de 2 anys sobre la seva adquisició.

La gran novetat del stand és, però, dins la gamma de retroexcavadores FAI, concretament el model 595 Turbo, únic a la fira. El model 595 Turbo té el gran atractiu de presentar-se amb el xassís articulat, un motor PERKINS

TURBO model 4.236 amb un rendiment de 95 HP, amb transmissió a les 4 rodes motrius i bomba i motor hidrostàtics amb desplaçament variable. La capacitat estàndard de la cullera frontal és de 1020 lt. i arriba fins a una fondària de 4 metres i mig.

La gamma FAI es completa amb retroexcavadores de xassís rígid, models que ja estan

treballant abundantment a la província de Girona, totes distribuïdes per Tarrés, S.A.

En l'apartat d'atomitzadors i herbicides hi podeu trobar tota la gamma ILEMO, primer fabricant nacional, que inclou atomitzadors des de 400 fins a 3.000 litres, i tota mena de màquines d'herbicides, fins i tot les adequades per al tractament amb abonaments lí-

quids.

Totes aquestes novetats i ofertes en maquinària agrícola les podeu veure i informar-vos al stand de TARRÉS, S.A. a la fira o bé adreçant-vos a TARRÉS, S.A., Apartat 31, tel. (972) 63 01 00. Tèlex 57171-TAES. Carretera de Giroba a Palamós, Km. 22. 17100 LA BISBAL-CORÇA (Girona).

Organitza la Diputació i patrocina el Departament de Cultura de la Generalitat

# 59 obres d'artistes de les comarques s'exposen a la tercera Mostra d'art

Joaquim Nadal va apuntar la possibilitat de fer un museu d'art contemporani que s'afegeixi a l'oferta cultural de Girona



La Mostra d'art és el resultat de la col.laboració entre la Diputació i la Generalitat en temes culturals.

El cap de Serveis d'Arts Plàstiques de la Generalitat, Josep Miquel García, va destacar el ressorgiment de l'art gironí i la força dels nous artistes

Girona.— Un total de cinquanta-nou obres pertanyents a cinquanta-cinc artistes de les comarques gironines han entrat en la pre-selecció per formar part de l'exposició que des d'ahir es pot veure a la Casa de Cultura dins la Mostra d'art que organitza la Diputació de Girona amb la col.laboració del Departament de Cultura de la Generalitat. D'un total de 379 obres presentades per 240 artistes, les 59 que s'exposen han passat a la preselecció. D'aquestes, un jurat haurà d'escollir-ne un nombre indeterminat que passaran a formar part del Museu d'Art de la ciutat.

## Un jurat eclèctic

El jurat està format per un membre de cadascun dels organismes que col.laboren en la mostra, els quals són Rafael Santos, per la Diputació; Conxita Oliver, pel Departament de Cultura de la Generalitat; Enric Ansesa, per la Federació d'artistes plàstics; Daniel Giralt-Miracle, per l'Associació de crítics d'art; Antoni Botey, per l'Associació de galeries d'art, i Eulàlia Jané, del Museu d'Art de Girona. Els representants són escollits per separat per part de cada organisme i no hi ha cap mena de dirigisme respecte a qui han de ser ni quin tipus d'obra han d'escollir per part de les institucions organitzadores.

## Els 55 artistes

La mostra, que restarà oberta al públic fins al proper dia 21 de novembre, està composta per obres d'Eudald Alabau, Anson, Kiku Auquer, Dolors Barranco, Pere Bech, Bianchi, Mercè Borràs, Dolors Bosch Agustí, Àngel Burgas, Xicu Cabanyes, Pep Camps, Carbó-Berthold, Carrillo, Narcís Coderch, R. Codina Esteve, Amèlia Coloma, Pep Colomer, Montserrat Costa, Creus Delgà, Pia Crozet, Miquel Duran, Lourdes Fernández, Elena Font, Gabriel, Jaume Geii, Narcís Gironell, Gispert, Xavier Herrero, Xavier Higuera, Lluís Hortalà, Juanjo, Koyama, Lleixà, Maese, Anna Manel.la, Anna Marín Escursell, Ramon Maroto, Assumpció Mateu, Carles Mitjà, Esteve Morret, Clara Oliveras, Silvestre Oliveras, M<sup>a</sup> Carme Oliveras Giralt, Roser Oliveras Oliver, Esteve Palmada, Patxè, Maria Roca, Carme Sanglas, Manuel Solà Moreno, Miquel Torres, Torres Monsó, Isidre Vicens, Pere Vicens, Vilaldama i Montserrat Zurilla.

## Obres per al Museu d'Art

Totes les obres estan reproduïdes en el luxós catàleg que s'ha editat amb motiu de la mostra.

La Mostra d'art de Girona, que enguany arriba a la seva tercera edició, ve a ser un millorament dels antics premis d'art que conce-

dia la Diputació, fa uns anys, durant la primera legislatura de les corporacions locals democràtiques, els quals van ser substituïts per un nou sistema que permetés adquirir obres per al Museu d'Art de la ciutat. Per a aquesta adquisició, hi ha un fons destinat de tres milions de pessetes, tot i que això no vol dir que la totalitat dels diners s'hagin de gastar en la compra d'obra, ja que, com va declarar el coordinador dels Serveis Territorials de Cultura de Girona, Joan Saqués, el dia de la presentació de les bases de la mostra, «si el jurat considera que no hi ha prou obra vàlida per anar al Museu d'Art, no s'han de gastar obligatòriament els tres milions».

La Mostra d'art està oberta a tot tipus de manifestacions culturals i, tot i que hi ha més participació d'obra pictòrica, també s'inclouen obres d'escultura, ceràmica i fotografia. De fet, la mostra posa com a única condició que les obres presentades «no siguin efímeres», per la qual cosa s'admeten també projectes d'obres que no poden ser incloses en l'exposició.

## Ressorgiment de l'art gironí

En la presentació d'ahir, el cap de serveis d'arts plàstiques del Departament de Cultura de la Generalitat, Josep Miquel García, esmentava la presència cada cop

més forta dels artistes gironins en les manifestacions artístiques de Catalunya i d'arreu de l'Estat. Segons va dir, «els artistes gironins miren cada cop més lluny i ja no és estrany veure'ls exposar a Alemanya o a Itàlia». Destacà com a aspectes positius de l'art gironí «la convivència entre l'art clàssic, el d'avantguarda i el més jove» i «la voluntat de continuar experimentant». El mateix fet que en aquesta selecció coincideixin artistes d'edat «ja ens dona una idea del ressorgiment de l'art gironí, per la qual cosa aquesta mostra no s'ha de veure només pel valor dels artistes i les obres que la componen, sinó com una confirmació que l'art de les comarques gironines està adquirint una categoria important tant en el seu aspecte col·lectiu com en les individualitats».

## Cap a un museu d'art contemporani

L'alcalde de Girona, Joaquim Nadal, que va definir la mostra com «una gran idea que s'afegeix a l'oferta cultural de Girona», va aprofitar la presència dels representants de la Generalitat i el president de la Diputació per proposar que «seria bo que, entre tots, un dia poguéssim afegir-hi encara una idea més ambiciosa, que seria fer a Girona un museu d'art contemporani». Aquesta

proposta va ser contestada amb un «ja en parlarem» per part de Joan Saqués i amb l'afirmació que «en lloc de demanar, l'Ajuntament també hauria d'aportar a la mostra» per part de Josep Arnau.

El coordinador dels serveis de Cultura digué que «potser la mostra té aspectes criticables, però el resultat de les anteriors i les obres d'aquesta pesen més en l'aspecte positiu que en el negatiu», a la vegada que deixava una possibilitat a futurs canvis amb l'acceptació «d'iniciatives que puguin sorgir», arribant a la conclusió que «tot plegat ens fa creure que val la pena continuar amb aquesta activitat».

Per la seva banda, el president de la Diputació trobava que la mostra tenia tres aspectes especialment interessants, «el document gràfic on es plasma la preselecció del jurat no solament amb la reproducció de les obres, sinó també amb una petita biografia dels artistes, l'esforç que suposa per part del Museu d'Art l'adquisició d'obra i el fet que no sigui una mostra estàtica sinó que visitarà les comarques de Catalunya i fins i tot llocs de fora de Catalunya». Destacà especialment el caràcter itinerant de l'exposició, la qual cosa permetrà «la promoció de molts artistes que d'una altra manera potser haurien tingut dificultats per exposar la seva obra en alguns indrets».



En aquesta tercera edició de la mostra han coincidit artistes veterans amb molts d'altres de joves, fent que sigui una panoràmica de l'art a les comarques gironines.



# Un recinte firal on cada dia es dóna més importància al disseny dels stands

L'objectiu de la Fira agrícola i comercial de Girona és promoure marques comercials en general i productes en particular. Entrar en el recinte firal és introduir-nos en un món farcit de rètols i dels objectes més inversemblants. Aquesta particularitat de barreja d'innombrables productes i rètols juntament amb la massiva afluència de visitants fa que alguns productes passin desapercebuts, i d'aquí prové l'interès per la recerca cada vegada més important de la promoció del producte per mitjà del propi disseny de l'espai on estaran ubicats. Així, any rera any, podem comprovar com a més de la proliferació de les cases comercials en el recinte firal es produeix un desenvolupament en el disseny dels propis stands. D'aquesta manera el comerciant s'inclina amb més assiduitat per la simple adquisició de parcel·les del recinte, sense llogar els mòduls standaritzats que els pot oferir la pròpia organització de la fira, per tal que l'enginyer del dissenyador doni força i personalitat a un espai concret de la fira. Malgrat que cada vegada és més important la tendència a contractar els serveis d'un decorador, tampoc es pot obviar els serveis de la pròpia organització que ofereixen la possibilitat de llogar, a més de mòduls standaritzats, peces de mobiliari que ajudaren en la decoració del stand.



Una font o una canonada també necessiten d'un bon suport com en aquest disseny de Josep M<sup>a</sup> Romo.

Amb aquestes noves actuacions en el recinte firal, aquest se'ns apareix amb un esclat de vitalitat i creativitat, amb una profusió i diversitat de dissenys a voltes atre-

vits que atreuen l'atenció dels visitants conformant una imatge lúdica i màgica, però convertint-se molt directament en el suport publicitari dels productes que hi són exposats. Si el disseny aporta ori-

ginalitat al recinte també és quel·com molt gratificant pel propi dissenyador: en aquest punt l'artífex de l'obra està sotmès a uns condicionaments funcionals i arquitectònics completament atípics: tant

és que el producte a exposar siguin mangueres com aparells de calefacció, peces de roba o objectes de decoració, el suport d'aquestes peces, l'enginyer pot ser d'altre més inversemblant.

El disseny dels stands, a més, mou una important activitat econòmica a tots nivells que fan entrar a la de vegades somorta ciutat de Girona en una frenètica activitat en els dies de fires. Així, els dos dies abans d'inaugurar-se el recinte firal, podem observar durant tota la nit centenars de persones treballant a dins del recinte: operaris de totes les branques industrials: paletes, fusters, pintors, electricistes, grafistes... aquest component econòmic, que fa moure molts milions de pessetes en pocs dies, evidentment és un component a tenir en compte en la reactivació econòmica i comercial de la ciutat.

Amb la futura construcció del Pavelló firal segurament que la introducció del disseny en els stands encara anirà a més. Si Girona aconsegueix de tenir un calendari periòdic de fires molt més monogràfiques que les de la Fira comercial i agrícola de Sant Narcís, la competitivitat entre les diferents cases comercials serà molt més forta i per tant la necessitat de forts reclams publicitaris com el constitueix el mateix disseny dels stands esdevindrà molt més punyent. Fins ara, els decoradors gironins que es dediquen al disseny dels stands només treballen en aquest món de manera esporàdica. Si s'aconsegueix, en un futur, la conversió de Girona en una important capital firal, com ara ho és Barcelona, també podrem viure el naixement d'una nova professió a Girona: el professional de disseny de stands, com a tasca exclusiva.

## Aquí lo tienes ÁNDALE!



Date una vuelta por nuestras instalaciones y echa un vistazo a la nueva gama PEUGEOT 205.

En total, 15 versiones. Con 3 ó 5 puertas, gasolina o diesel, caja de cambios manual o automática..., y un equipamiento que cubre desde elevallas y

cerraduras eléctricas hasta aire acondicionado si lo deseas. Hasta 130 CV. de potencia y una velocidad superior a los 200 Km/h.

Con unos consumos mínimos desde 3,9 l. a los 100 Kms. Seguro que hay un PEUGEOT 205 a tu medida. Ven a buscarlo y... ¡Ándale!

PEUGEOT 205  
Contigo al fin del mundo.

GIRONA COMERCIAL D'AUTOMOCIÓ, S.A.

Obert tots els dies de fires

Ctra. Nacional II, Km. 710-700

Tel. 47 63 16 / 47 64 75

FORNELLS DE LA SELVA

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT



Ahir es presentà a la Casa de Cultura

## Part del vídeo de creació de Catalunya, en la V Mostra

Girona.— Deu treballs videoogràfics, tots ells procedents de Barcelona, han resultat guanyadors en la cinquena edició de la Mostra de vídeo de creació de Catalunya que, com les anteriors, ha estat organitzada pel Departament de Cultura de la Generalitat.

El coordinador dels serveis territorials de Cultura a Girona, Joan Saqués, destacava en la presentació el caràcter itinerant d'aquesta mostra que serà vista per molta gent i que «de moment, s'ha presentat a Barcelona, a Girona i d'altres poblacions, i posteriorment anirà també a Figueres i a tots els llocs que s'interessin per veure-la».

Saqués digué que el vídeo, «com tota treballa tècnica,

com el cinema o la televisió, és també un instrument d'investigació i producció artística». Segons això, l'objectiu de la Mostra de vídeo de creació seria «donar als productors i investigadors de la imatge una possibilitat més per oferir la seva obra al públic, a més de les que ja tenen pels seus mitjans habituals».

La V Mostra de vídeo de creació exhibeix deu vídeos, tots ells procedents de Barcelona, amb els títols «Fàbriques», «El», «Revival solitari», «Camuflatges», «Línia 39», «Hom es meravella», «El llobarro encamisat», «Carta d'amor», «Quadres d'una exposició» i «Ma germana», amb unes durades entre tres i vint-i-quatre minuts.



La mostra de vídeo reuneix deu produccions de durades diverses.





Des que dissabte passat s'inaugurés oficialment la Fira Comercial, de ben segur que hi hauran passat centenars i centenars de persones. Any darrera any, la Fira experimenta canvis substancials a la seva organització i estructura. Però no tan sols la Fira Comercial progressa considerablement i de forma desmesurada. Les atraccions per a la mainada són cada any més espectaculars i fins i tot més cares. En la següent enquesta, els mateixos ciutadans analitzen tots aquests aspectes. Per una part, pensen que falten més aparcaments i possiblement s'hauria d'ampliar la zona que actualment està establerta. En general pensen que la Fira d'enguany és molt completa, però que falten alguns serveis de cares al visitant de la Fira. Aquests serveis haurien de ser, a

opinió dels ciutadans, potenciar més la neteja, lavabos, serveis de bar i restaurants més grans... Per altra banda, també pensen que cada any s'aconsegueix una Fira Comercial molt àmplia i variada. Tots, des d'una visió molt pròpia, aporten nous elements que haurien de tenir-se en compte. Per això hem sortit al carrer i hem realitzat la següent enquesta entre els ciutadans

En general, opinen que s'haurien de millorar alguns serveis

# Els ciutadans analitzen des de la seva visió la Fira d'enguany

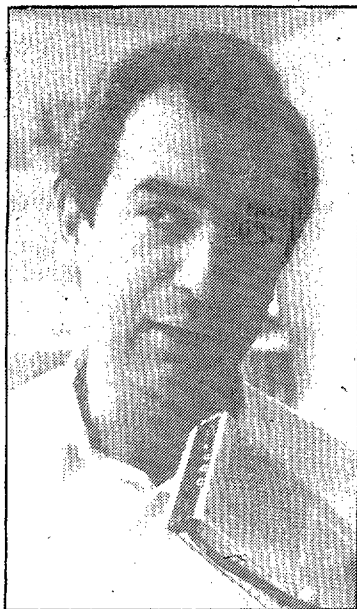
Girona.— Les dues preguntes que hem formulat en la nostra sortida al carrer són les següents:

— Què trauria de la Fira que ha vists aquests dies?

— Quina seria la seva aportació personal?

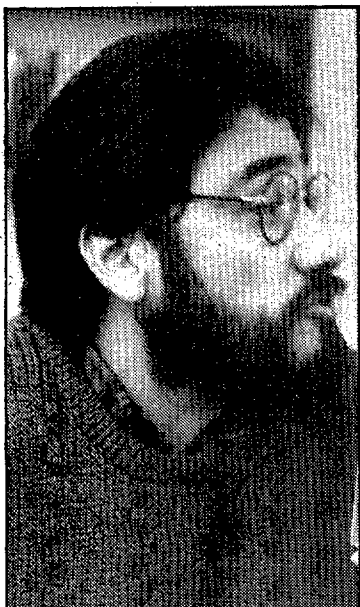
## Benet Alabau, cap de vendes

— Bé, sincerament, no trauria res. He vist una Fira molt completa i l'organització està molt bé. El que sí que posaria són més aparcaments. Quasi sempre es produeixen cues i queda col·lapsada la zona dels voltants de la Fira i les entrades a Girona.



## Robert, venedor de llibres

— Personalment, trauria la publicitat pels altaveus, perquè a vegades molesta una mica. En general, aquest any m'agrada força la Fira. És clar que també són necessaris més aparcaments. Però hem de tenir en compte que des de tres anys enrera, la Fira ha augmentat d'una forma considerable tant d'expositors com de muntatge. També m'agradaria que durant totes les Fires estigués muntat el circ i que no el traguessin.



## Anna Flores, estudiant

— Personalment em sembla molt bé. Veig potser que falten més lavabos i més serveis de cares a la gent que visita la fira. Tot l'altre em sembla que és molt complet, tal com ha vingut essent cada any. L'espai d'atraccions és molt ampli i la mainada segur que està contenta.



## Paço Basso, realitzador de ràdio

— Posaria més representacions de cases comercials d'automòbils. Potser és una de les coses que atrau més la gent. Pel que fa als serveis, és del tot perfecte. S'ha de felicitar tant l'Ajuntament com la comissió organitzadora, perquè tot està perfecte. Pel que fa a les atraccions, l'Ajuntament no hauria de cobrar tant els firaires, perquè després ells han de cobrar molt més. Avui en dia, als pares, venir a la fira amb els nens no els compensa de cap manera, perquè pujar quinze segons en un aparell i que et cobrin cent vint-i-cinc pesetes és molt car.



## Jaume Terris, administratiu

— En general trobo que la fira està molt bé, hi ha molt d'espai.

Pel que fa a serveis, crec que potser haurien d'haver-n'hi més i més distribuïts, com per exemple lavabos, un servei de bar més complet..., lògicament, quedaria molt bé. Pel que fa a aparcaments pels automòbils, potser sí que haurien de ser més amplis.



## Jordi Caselles, representant de comerç

— A la Fira en general, no hi trauria res, està molt bé. El que posaria és qualsevol element per distreure i per completar la Fira pot ser un bé. Pel que fa als serveis destinats a les persones que visiten les fires, potser hi posaria més lavabos. Però es tracta l'any vinent de fer el pavelló nou, per tal que no hi manquin serveis com aquests. Però, en general, cada any crec la Fira millora els seus serveis. Per últim, potser seria necessari ampliar la zona d'aparcaments.



## Glòria Pons, administrativa

— Potser aquest any he notat que l'organització ha fallat una mica. Pel que fa als serveis, potser s'haurien de potenciar i ampliar la neteja al recinte firal. De fet, no trauria res. Els aparcaments potser haurien de ser més amplis, perquè hi poguessin anar més cotxes...



## Montserrat Serra

— Potser s'hauria de millorar l'organització, perquè el dia de la inauguració no estava tot enllestit. Pel que fa als serveis, s'hauria de millorar la neteja i, és clar, també més lavabos. La gent potser no sap a vegades on estan situats.



## Luci Sambali, estudiant

— No sé, potser hi posaria més varietat. He vist que hi ha força stands repetits. Pel que fa a les atraccions, aquests any encara no n'he vistes, però no crec que canviés res de res. Cada any sol estar força bé. La meva aportació personal seria poder posar coses noves.



## Josep M<sup>a</sup> Cruz, relacionat amb el sector turístic

— El que no faria mai és treure l'espai d'atraccions, ja que són necessàries per a la mainada. El que faria seria ampliar la zona d'aparcament. Avui ens hem trobat que en arribar aquí, no trobàvem un lloc per aparcar. Potser aquest aspecte seria molt important a tenir en compte. Per les altres coses, sempre he vist que és una Fira molt completa.





## Presencia de la fábrica de moneda y timbre



María García Cortés, delegada de la FNMT

Uno de los stands institucionales que son habituales en las grandes exposiciones filatélicas de carácter nacional es el de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. Con la Exfilna '87 de Girona no podía ser menos, y aquí se ha desplazado la representación de la FNMT, con un magnífico decorado en el que muestra la fase de confección de la hoja-bloque conmemorativa, al frente del cual se encuentra la delegada, señorita María García Cortés.

La señorita García Cortés es una vieja conocida nuestra, pues ya se desplazó a Girona con motivo de las exposiciones «Barnafil '80», la del Tapiz de la Creación, y «Girona '83», la de las vidrieras de catedrales. Nuestra entrevistada es una de las personas que mejor conocen la fábrica, pues ya son 29 los años que lleva trabajando en la misma, y desde hace 17 es la encargada de la representación en las exposiciones filatélicas y numismáticas. Es una persona muy apreciada por el mundo filatélico y postal, que cuenta con muchas amistades, y que cuando viene a Girona se siente como en su casa. Así nos lo manifiesta y ése es el deseo de los que de una manera u otra estamos involucrados en el montaje de estos certámenes.

— ¿Cuáles son sus impresiones de la Sociedad Filatélica Gerundense y de Exfilna '87?  
— La Sociedad se porta estupendamente bien conmigo, me colma de atenciones y cada día me preguntan que si necesito algo, que cómo me siento. También el públi-

co es muy atento, y en esta ocasión solamente echan en falta la hojita-recuerdo que es habitual en estas exposiciones. La gente me saluda porque ya me conoce de otras veces que he venido, y la ciudad de Girona es un encanto, la parte vieja, la del río hacia arriba, pues el resto es como todas; los paseos de noche son muy gratos y más ahora que son ferias.

En cuanto a la Exfilna '87, las colecciones son muy buenas, hay algunas estupendas que me gustan mucho y el sitio es fenomenal. En La Coruña, de donde vengo ahora, había tan poca comunicación entre la feria comercial y la exposición en sí, que aquí noto la diferencia positiva; todos nos encontramos en familia.

Visitando el bonito stand de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, María Cortés nos comenta sus características, «ha estado confeccionado expresamente para esta exposición, ya se ve que la estructura está de acuerdo con el sello, con estatuas reproducidas griegas de Empúries, a tono con la hojita, y se exhibe el proceso de huecograbado, comenzando por el proyecto y documentación, bocetos, dibujos, positivos múltiples al ser procedimiento fotomecánico, y la selección de colores, cinco en total, para pasar al pliego terminado, la hoja bloque y la prueba en color, que se ha hecho así al no ser calcografía, que hubiera quedado mejor».

Anoche, en la Fontana d'Or

## Conferencia de Mario Bueno sobre «Filatelia temática»

Anoche, en la Fontana d'Or de la Caixa Provincial, dentro de los actos de la Exposición Filatélica Nacional, se ofreció a los filatelistas una conferencia sobre «Filatelia temática», que corrió a cargo de uno de los mejores especialistas en la actualidad, el catedrático y jurado FIP Mario Bueno Heimerle.

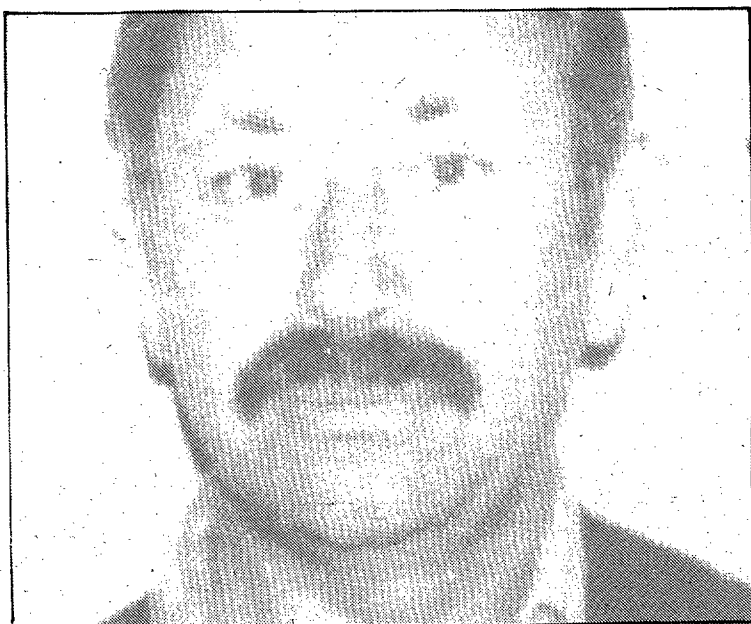
El señor Bueno es un coleccionista desde su más temprana edad y ha publicado varias obras sobre este tema concreto de la filatelia, siendo además el creador del Fichero temático, que de tanta ayuda ha sido a los aficionados en los últimos años.

En la mesa se sentaron a su lado el doctor Julián Maroto, presidente de la Sociedad Filatélica Gerundense y de Exfilna '87; el doctor José M<sup>o</sup> Taberner, decano de la Catedral; Joaquim Ruhí, vicepresidente de Sofige y comisario adjunto de la exposición, y José Antonio Hernán Seijas, jurado de la misma.

Saludando el doctor Maroto a la nutrida concurrencia, dijo que «hoy venimos a aprender, a deleitarnos, a conocer fundamentos y bases de la filatelia temática». Tomando la palabra el conferenciante, agradeció la presencia a todos, y especialmente la de los dos doctores que se sentaban a su lado, a los que entregó sendas medallas traídas de Granada.

El catedrático avisó que en temática esta todo dicho y se preguntó qué podría añadir él. «Hay que sistematizar un guión de manera original pero no estrafalaria —añadiría—, y pongo como anécdota una que, basada en «El elefante», ha obtenido un gran premio internacional. Siguió con un símil futbolístico y habló de sanciones que deberían concederse en algunos casos con las tarjetas roja o amarilla.

En otro aspecto, «los expositores, algunos, no aceptan el re-



Mario Bueno Heimerle.

sultado —siguió Mario Bueno—, y deberían considerarlo como un entretenimiento culto, y nunca desanimarse por las puntuaciones». A continuación puso algunos ejemplos de montaje o guión de colecciones, para señalar lo que no se debe hacer. Otro defecto, el relleno con cosas que no vienen a cuento, así como otros fraudes, como el de personalizar sobres no circulados, cartas de hace unas décadas, con etiquetas adhesivas o escritas con máquina electrónica moderna. Continuó con el aviso a los aficionados de lo que les puede ocurrir si persisten en esos fallos o pequeños fraudes y, finalmente, para acabar su alocución y en tono humorístico, sacó de sus bolsillos las tarjetas roja y amarilla.

A renglón seguido se abrió un entretenido coloquio, en el que participó la mayoría de los asistentes, todos ellos reconocidos expositores o coleccionistas de valía procedentes de las regiones de España, preguntando algunos sobre

temas genéricos como algunas actuaciones postales como es el caso de los certificados, que no se cubren con el matasello de llegada, lo cual hace difícil la autenticidad de la carta y su circunstancia expresa. Anunció que de ahora en adelante se exigirá más, mayor concreción y mejor tratamiento en los temas extensos y generalizados; «hay que hacer las colecciones con un guión, que debe ser personal, intransferible».

Sobre las pinturas en las exposiciones, explicó el desglose de 45 puntos para el material; 45 para la personalidad aplicada e inteligencia del interesado; 5 para la presentación y otros 5 para la amplitud, hasta llegar a los 100.

La conferencia y posterior coloquio fue de lo más ameno y provechoso y así lo dejaron patente en sus exposiciones y finales felicitaciones el cualificado público presente en la sala de la Fontana d'Or.

### Programación para hoy Actos para mañana

A las 10 horas, tercera y última sesión del jurado. A la misma hora, presentación en el stand de Correos del matasello especial conmemorativo «Girona m' enamora».

Visita al Paseo Arqueológico y al mediodía, sardanas en la Rambla de la Llibertat, delante del local social de SOFIGE. Por la tarde, visita al Museo de Arte y, a las 7, en el auditorio Narcís de Carreras, conferencia del pintor Joan-Josep Tharrats sobre «La pintura moderna en la filatelia».

A las 10, en el stand de Correos, presentación del matasello especial «Los atletas cósmicos», en honor de Salvador Dalí. Por la noche, cena del Comité Organizador con los comisarios regionales y comité de admisión.



## EXPOSICIÓ FILATÈLICA NACIONAL EXFILNA '87

GIRONA, del 24 d'octubre  
al 1 de novembre

EDIFICI FÒRUM de «LA CAIXA»  
Carrer Albareda (junt a plaça del Vi)

### HORARI DE VISITA:

10 del matí  
a 9 de la tarda



La majoria dels debatents veuen la implantació d'Hipercom inevitable

# Preocupació pel desplaçament del centre comercial cap a la part nova

Girona.— Ahir es va fer el segon dels debats Fira '87, que versava sobre el comerç i que duia per títol genèric «El futur del comerç gironí: la botiga tradicional davant les grans superfícies de venda». El que es va debatre durant dues hores sobre la taula fou en definitiva el futur de les botigues tradicionals del centre comercial de la ciutat enfront de la propera instal·lació d'Hipercom als terrenys de Renfe de la carretera de Barcelona.

Participaren en el debat, moderat per Ramon Rovira, el president de la Cambra de Comerç de Girona, Josep M<sup>a</sup> Ginés; el president de l'Associació de Veïns de la Rambla, Antoni Gamell; el tinent d'alcalde de promoció de la ciutat, Tomàs Sobrequès; Max Marco en representació de Maxor i Santi Niell, ex-regidor de l'Ajuntament de Girona.

En línies generals, tots elsponents de la taula, excepte Niell, estigueren d'acord en què la instal·lació d'Hipercom a Girona és inevitable i que és un repte que cal saber aprofitar en tots els seus aspectes positius, la qual cosa no implica que no en tingui de negatius. Un repte que planteja la necessitat de modernitzar amb urgència el centre comercial de Girona de les zones de Santa Clara, Carrer Nou, Rambla i Ciutadans per tal de fer-lo competitiu al màxim. Tant l'Ajuntament com la Cambra de Comerç, amb els seus respectius representants, es mostraren preocupats per la possible desertització de la zona comercial cap a la part nova de la ciutat.

Santi Niell fou l'únic que no consensuà amb els membres de la taula i manifestà que «estic totalment en contra de la implantació salvatge d'Hipercom a Girona que pot deteriorar molt el comerç tradicional de la ciutat. No estic en contra de l'empresa pri-



La opinió de la majoria fou que cal potenciar al màxim el comerç tradicional i acceptar com a repte la instal·lació d'Hipercom a Girona.

vada o comercial, però aquesta instal·lació tindrà un impacte negatiu considerable». Segons Niell, el comerç local perdrà en ventes, a prop de 6.000 milions de pessetes. Amb el suport d'una llar-

ga extensió de xifres que donà a conèixer als allà presents, Niell es mostrà a favor dels petits supermercats de barri.

El president de la Cambra de Comerç féu una explicació dels as-

pectes positius i negatius que pot comportar la instal·lació d'Hipercom. D'una banda, Ginés digué que «Hipercom serà un element modernitzador per a la ciutat, serà un motor de desvetllament

del comerç tradicional i la seva gestió dotarà d'un equipament digne la zona expansiva de la ciutat i alhora tindrem un nou complex hotel·ler». Pel que fa als aspectes negatius destacà, segons un estudi que ha fet la Cambra, que «Girona té actualment un sostre comercial de 125 mil metres quadrats, i Hipercom, que preveu la ocupació de 16 mil, suposa un 11% de l'actual superfície». Ginés es mostrà molt preocupat, ja que digué que «si no es controla bé el centre comercial de Girona es pot desplaçar a la part nova».

Tomàs Sobrequès, puntualitzà en la necessitat de dotar Girona d'un bon equipament comercial, modern, competitiu i ben gestionat però que «hi ha d'haver un equilibri amb les botigues tradicionals, que cada cop en queden més poques». El tinent d'alcalde digué que la instal·lació d'Hipercom era un plantejament de futur per Girona, però que «l'Ajuntament vol centralitzar el comerç de la ciutat al centre clàssic, però cal que els comerciants siguin subjectes actius en la transformació d'aquest centre, han de cooperar en la modernització dels seus establiments i s'han d'esforçar a superar aquest repte».

Gamell versà les seves opinions en la necessitat d'especialització de les botigues tradicionals, que «han d'espavilar-se i adequar-se al dia si no volen que es traslladi el centre comercial de la ciutat». Es queixà que «el comerç de Girona està aplacat i cal estimular els comerciants a moure's». Marco, per la seva banda, estigué d'acord en què «la implantació d'Hipercom interessa i cal potenciar la dinàmica de combat en l'ambient del comerç tradicional».

## ¡Acompañan a su Imagen!



Supermercado Montserrat (Empúria-brava)  
84-R lama curvada

EXPOSICIÓN EN LA FERIA COMERCIAL STAND 23

**aislater, s.a.**

C/. Nord, 11 - Tel. 21 00 50 - 17001 GIRONA

concesionario oficial: **GRADULUX & LUXALON**

son marcas y productos

Hunter Douglas

## Concurs de pesca fluvial per a nens de 4 a 14 anys

Aquest dijous, i dins els actes previstos per fires, se celebrarà el XXXII Concurs fluvial infantil, per a nens de 4 fins a 14 anys. El termini d'inscripció per participar-hi acaba demà dimecres a les 9 del vespre i és totalment de caràcter gratuït.

A les 9 del matí hi haurà la concentració a la Devesa de Girona, on tots els nens podran esmorzar gratuïtament. Després s'anirà a les basses de Sant Gregori, lloc escollit per a la competició, i el concurs conclourà a les 12 del migdia.

En el concurs es disputaran 10 trofeus que ofereix l'equip d'infants i joguines diverses. Durant la prova s'obsequiarà els nens participants amb una Coca-Cola i una bossa de patates fregides.

Com a norma per al concurs, cal que sigui el participant el qui hi clavi la peça, l'acompanyant només podrà ajudar-lo a treure-la amb el salabret.

Aquest acte està organitzat per la Societat de Pesca Esportiva la Canya, en la qual d'entre les activitats que organitza hi ha les dedicades als més petits. Aquesta és una manera més de promoure aquest tipus d'esport.



# Els balls populars, refugi per a molts

Hi ha  
marques  
que  
sedueixen



## AUTEGISA

Ctra. de Barcelona, 44  
Tel. 21 84 84 - Girona  
SERVEI TÈCNIC  
C/. Empúries, 14  
Tel. 24 05 13 - Girona

Deixeu-vos  
seduir!



Els balls del passeig de la Copa tenen una bona acceptació.

Girona.— Sembla ser que els balls que se celebren a l'envelat del passeig de la Copa tenen molt d'èxit, tal com s'esperava. La iniciativa, promoguda des de l'Ajuntament de Girona, ha tingut una bona acceptació entre el jovent de la nostra ciutat. Recordem que l'Ajuntament de Girona té la intenció de promoure els grups musicals de Girona, i per això ha aprofitat aquesta oportunitat durant aquests dies de Fires de Sant Narcís. El Consistori de la nostra ciutat va arribar a un acord amb aquests grups i els paga una quantitat per la seva actuació.

### Tots al passeig de la Copa

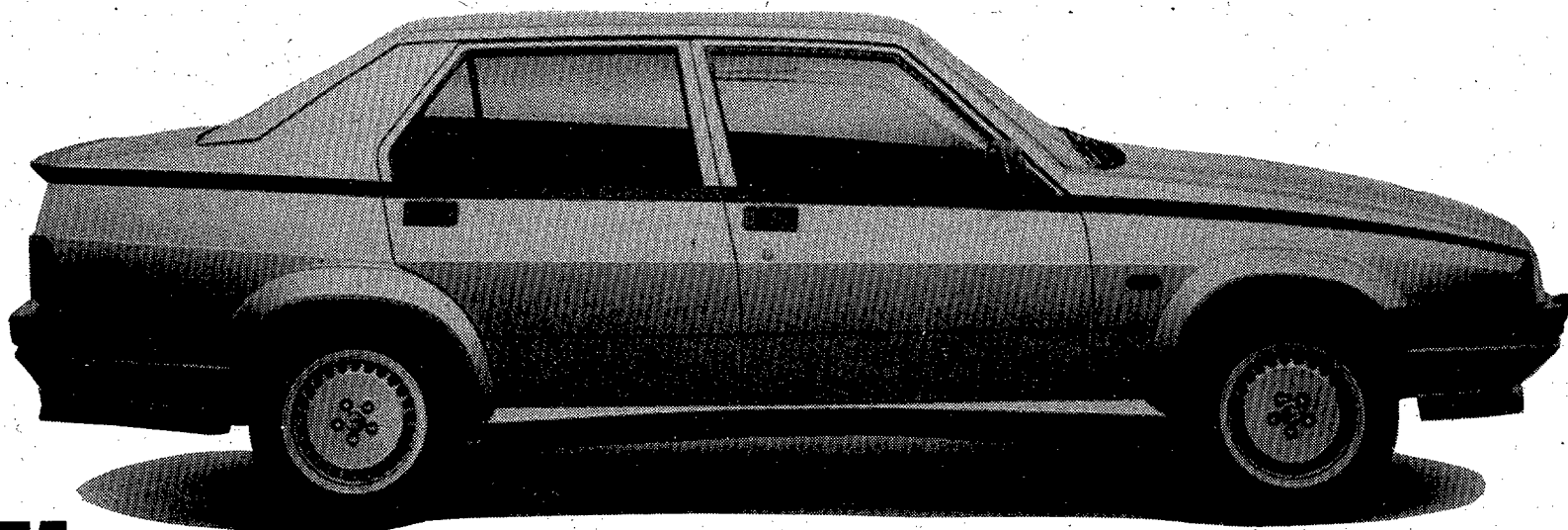
El balls populars es porten a terme a l'envelat del passeig de la Copa. El primer dels balls, el va començar, divendres passat, el grup Drac Màgic. Després va tocar el torn als Vampirs, als quals varen seguir, dilluns, el conjunt musical Nevada.

Ahir a la nit, l'encarregat d'animar el ball va ser el conjunt Faristol de la nostra ciutat. Avui dimecres actuarà, a partir de les onze de la nit, el grup Aquarel·la. Divendres vinent recordem que hi haurà el recital de rock a càrrec de Sopa de Cabra, Contrasenya i Sang Traït. El concert tindrà lloc a partir de les deu del vespre i l'entrada serà gratuïta.

Recordem també que el dia en què coincideixen els espectacles al pavelló de la devesa de Girona no se celebren els balls populars a l'envelat. Això ha produït cert mal-estar entre el jovent de la nostra ciutat, perquè tothom reclama que se seguixin celebrant els balls populars els dies d'actuació al pavelló.



## SUBA A UN ALFA ROMEO



### ALFA 75

**Alfa 75 2.0:** 1.962 c.c., 128 CV DIN, més de 195 km/h. Alfa Control. 1.998.700 ptas.  
**Alfa 75 2.5 Quadrifoglio Verde:** Motor de 6 cilindros en V, 2.492 c.c., 156 CV DIN, més de 210 km/h. Alfa Control. Direcció assistida. 2.680.000 ptas.

**Alfa 75 1.8 Turbo:** 1.779 c.c., 155 CV DIN, més de 210 km/h. Alfa Control, 2.797.500 ptas.  
**Alfa 75 2.0 Turbo Diesel:** 1.995 c.c., 96 CV DIN, més de 175 km/h. Alfa Control. 2.390.000 ptas.  
**Alfa 75 Twin Spark 2.0:** 1.962 c.c., 148 CV DIN, més de 205 km/h. Alfa Control.

**Alfa 75 1.8 Turbo Evolució:** 1.779 c.c., 115 CV DIN, més de 210 km/h. Autoblocante. Llantas de aleació. Alfa Control.  
**Alfa 75 3.0 América:** Motor de 6 cilindros en V, 2.959 c.c., 188 CV DIN, més de 220 km/h. Autoblocante. Llantas de aleació. Alfa Control. 3.250.000 ptas.

Concesionario Oficial  
**ALFA MOTOR GIRONA II**  
Ctra. Barcelona, 56-58 - Tel. 21 81 66  
Emili Grahit, 31 - Tel. 21 69 00  
GIRONA

### Agentes oficiales

GARATGE FIGUERES. Colóm, 33 - Tel. 50 32 29 - FIGUERES  
AUTO RECORD RIPOLL. Lorenzana, 14 - Tel. 26 09 65 - OLOT  
MARC GUARDIA. Verge del Prat, 6. SANT JOAN ABADESSES. Tel. 72 01 13.  
ALFA RIPOLL. Barcelona, 45. RIPOLL  
COMERCIAL SUPER CAR, S.A. Ctra. Girona-Palamós, Km. 40,2. PALAMÓS  
Tel. 31,52 14.

Alfa Romeo

Se rechazaron todas las enmiendas de la oposición

# Finalizó el debate sobre los presupuestos generales del Estado

Madrid.— Ayer terminó el debate sobre los presupuestos generales del Estado para 1988. El pleno del Congreso de los Diputados rechazó por 182 votos contra 134 (también hubo una abstención y un voto nulo), las enmiendas a la totalidad presentadas por la oposición al proyecto de ley.

El debate, que se interrumpió anteayer pasadas las ocho y media de la tarde, se reanudó por la mañana con la intervención del presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, quien destacó que los presupuestos presentados por el Gobierno vulneran la Constitución al no contener la totalidad de los gastos e ingresos del sector público.

En su opinión, el proyecto de ley introduce cambios legales arbitrarios y dispersos, da al Gobierno ilimitadas facultades para gastar «cómo y cuándo quiera 15 billones de pesetas», es un instrumento inadecuado de política económica y supone un incremento del gasto público del 12 por cien-



Carlos Solchaga, eje del debate.

to. Y coincidió Segurado con el resto de los portavoces parlamentarios en que los presupuestos generales para 1988 son «profundamente insolidarios» con los sectores menos favorecidos de la sociedad y aumentan un 17 por ciento la presión fiscal.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, rechazó los argumentos expuestos por Segurado y dijo que el proyecto de

ley se adapta perfectamente a la Constitución.

### Críticas

La fase más crítica del debate llegó con las intervenciones del portavoz de Izquierda Unida, Nicolás Sartorius, y del ministro de Economía, que convirtieron el pleno en un debate de carácter político más que económico.

El dirigente de IU afirmó que «ha habido una redistribución de la renta al revés, porque unos han sufrido el ajuste pero ha habido otros que se han forrado», y comparó al ministro con un «mago de la cifra, que el año pasado se sacó el 5 y ahora se ha sacado de la manga el 4 por ciento».

Criticó la política social y salarial del Gobierno, y sacó a relucir el tema de la concertación. Además en cierto momento dijo a Solchaga que «si usted es socialista, yo soy obispo del Palmar de Troya», a lo que el ministro contestó que «habida cuenta de sus apellidos, tampoco me extrañaría que lo fuera».

Los representantes de Euzkadi-ko Ezkerria, Jon Arrinaga, y Euzko Alkartasuna, Joseba Azcárraga, insistieron en sus respectivas intervenciones en la falta de acuerdo para la cuantificación del cupo vasco. Antes de las votaciones intervino el diputado socialista Fernández Marugan.

Volvieron a descender las cuatro bolsas

# España no siguió ayer la tendencia alcista de las bolsas mundiales

Madrid.— Las cuatro bolsas españolas registraron de nuevo ayer fuertes descensos, aunque los expertos vislumbran signos de recuperación que se concretan en la mejor posición de las eléctricas, que han tenido una ligera subida.

España ha sido una excepción a la mayoría de las bolsas europeas, que ayer tuvieron una recuperación de la caída sufrida el lunes, si bien este descenso ya se preveía y

se ha comprobado que no era muy grave.

### La situación

La bolsa madrileña bajó 13'45 puntos y su índice quedó establecido en 241'85, frente a la máxima de 328'31 del pasado 6 de octubre.

Barcelona descendió 8'14 puntos y su índice está en 163,39 debido, sobre todo, a la situación de

salida con una fuerte posición de papel en la mayoría de los valores.

Sin embargo, a pesar de que la presencia de papel fue muy generalizada, se apreció, al contrario que el lunes, una mayor contrapartida demandante, que no impidió pérdidas considerables en la práctica totalidad de valores.

El índice general de la bolsa de Bilbao cayó en 16,08 enteros y quedó situado en 319,27. No obs-

tante, parece que la calma ha vuelto al parquet, los nervios se han amansado.

Valencia bajó 6'29 puntos y se situó en 217,96 en una jornada en la que se ha visto llegar al mercado bursátil dinero que había disponible el lunes, pero sólo ha surtido efecto positivo en valores dispersos de la electricidad, donde han comenzado a recobrase las cotizaciones.

## Garaikoetxea, escéptico respecto al acuerdo sobre terrorismo

San Sebastián.— Carlos Garaikoetxea, presidente de Euzko Alkartasuna, manifestó ayer la sorpresa y preocupación que le produjo su entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, que calificó de «larga, distendida y cordial».

Con ella finalizó anteayer la primera ronda de conversaciones que González ha venido manteniendo con diversos líderes de partidos españoles con el fin de llegar a un acuerdo contra el terrorismo; la de Garaikoetxea duró tres horas y tuvo lugar en la Moncloa.

En una rueda de prensa celebrada en San Sebastián, Garaikoetxea precisó que «no puedo ocultar cierta sorpresa, porque al

cabo de los contactos mantenidos tanto en Ajuria-Enea como en la Moncloa, no veo que exista un programa concreto que hubiera de ser suscrito en torno a la pacificación y erradicación de la violencia».

Amén de afirmar, una vez más, que convendría que el pacto al que pudieran llegar las fuerzas políticas vascas, si es que lo hacen, fuese aceptado por las demás partidos. Garaikoetxea dijo sentir, respecto al llamado pacto de Estado, «cierta preocupación porque vayan creándose expectativas en torno a un programa o propuestas concretas que, por lo menos por mi parte, no han sido recibidas».

Primera organització en enshyament d'idiomes

El seu futur és el més important

Aprengui: ANGLÈS - FRANCÈS - ALEMANY  
amb el mètode Inlingua.

Títol reconegut internacionalment.  
Membre de l'associació d'idiomes de Catalunya.  
Nous cursos 1r. de novembre

inlingua®

C/. Joan Maragall, 23  
Tel. 21 42 67 - GIRONA

EXPO. FILATÉLICA NACIONAL

EXFILNA '87. GIRONA

Miércoles,

28 de octubre de 1987,

a las 19 horas, en la

FONTANA D'OR,

conferencia por

D. JUAN JOSÉ THARRATS

sobre

«LA PINTURA MODERNA

EN LA FILATELIA»

## TELEX

● El Congreso de los Diputados mostró ayer su apoyo al Plan de Paz de Esquipulas, «con la esperanza de que la realización de este acuerdo signifique el comienzo de un duradero proceso de paz en Centroamérica». El pleno de la Cámara acordó por asentimiento, al término del debate de las enmiendas a la totalidad del proyecto de Ley de Presupuestos, expresar su solidaridad con los cinco presidentes centroamericanos «por los esfuerzos que han venido realizando en sus respectivos países para asegurar el fiel cumplimiento de lo pactado en Esquipulas». Asimismo, destaca la «alegría del pueblo español» ante la la concesión del Premio Nobel de la Paz al presidente de Costa Rica, Óscar Arias, «demócrata ejemplar y amigo de España».

● El presidente del Gobierno, Felipe González, expresó ayer en rueda de prensa, tras su entrevista con Poul Schluter, su deseo de transmitir tranquilidad a los inversores en bolsa al señalar que «pronto habrá síntomas de recuperación» en los mercados de valores.

● El primer ministro danés y actual presidente de la CEE, Poul Schluter, llegó ayer a Madrid para una visita de unas horas en la que se entrevistó con el Presidente del Gobierno, Felipe González. En la entrevista, Schluter y González trataron de la reforma comunitaria y de los presupuestos para 1988 que se encuentran bloqueados por la postura que mantienen España, Gran Bretaña y Grecia. La visita de Schluter forma parte de una gira por diversos países comunitarios y tiene como objetivo la preparación de la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la CEE que se celebrará en Copenhague los próximos 4 y 5 de diciembre.

● La actividad laboral y comercial de los municipios de Guitiriz (Lugo) y Teixeiro-Curtis (La Coruña) quedó ayer paralizada en solidaridad con los trabajadores de Sidegasa, empresa del sector siderúrgico. Unos 1.500 vecinos y empleados de la factoría se manifestaron en Guitiriz en protesta por la posibilidad de que Sidegasa sea cerrada y en defensa de los 520 puestos de trabajo.

● El secretario general de la federación de la construcción de UGT, Manuel Garnacho, dijo ayer en rueda de prensa que «el PSOE como partido no existe». Garnacho, que presentó las resoluciones del comité federal de Femca-UGT, añadió que los problemas de UGT se centran en el Gobierno, pero que la actitud del partido de ratificar todas las tesis gubernamentales dificulta aún más las relaciones. El dirigente ugetista afirmó respecto a las dimisiones como parlamentarios del PSOE de Nicolás Redondo y Antón Saracibar que «lo coherente es dimitir del cargo en el partido o en el sindicato» y condenó a «los que están dispuestos a comer en dos pesebres».

Permite una mayor democratización del país

# Aprobada por gran mayoría la nueva constitución de Corea del Sur

Seúl.— Los electores surcoreanos aprobaron ayer por mayoría abrumadora la nueva constitución. Hará posible, entre otros cambios, la celebración de las primeras elecciones presidenciales directas desde hace 16 años.

Con el 54 por ciento aproximadamente de votos contados, el 94 por ciento de los sufragios emitidos lo fueron a favor de la nueva Constitución, según anunció la comisión electoral.

En los comicios puede haber vo-

tado cerca del 80 por ciento de los 25.600.000 electores que figuraban en el censo.

En el curso de la jornada electoral se produjo un enfrentamiento entre manifestantes opuestos al referéndum y la policía en el centro de Seúl, en las proximidades de la catedral católica de la capital surcoreana. Los manifestantes, alrededor de 500, lanzaron piedras y bombas de gasolina contra las fuerzas del orden, que emplearon gases lacrimógenos para disper-

sarlos. Algunos de los manifestantes levantaron posteriormente barricadas en la entrada principal de la catedral.

El Partido de la Justicia Democrática en el poder ha acogido con satisfacción el resultado del referéndum, al igual que el Partido Democrático para la Reunificación, el principal de la oposición surcoreana, uno de cuyos dirigentes declaró que la nueva constitución «marcará un hito en la política de Corea

del Sur».

La aprobación de la nueva Constitución, que hace la número diez desde el año 1948, en que fue establecido en Corea el régimen republicano, hará posible la celebración de las primeras elecciones presidenciales directas desde hace 16 años, reducirá los poderes presidenciales, fortalecerá la independencia del Parlamento y del Poder Judicial y dispondrá que los militares se mantengan apartados de la política.

Tokio arrastró positivamente a los mercados

## Recuperación de las bolsas mundiales tras la caída del lunes

Nueva York.— Las grandes bolsas del mundo tuvieron ayer una cierta recuperación tras la fuerte caída sufrida el lunes en la gran mayoría de los mercados, si bien hubo alguna pequeña excepción a este buen tono.

La bolsa neoyorquina cerró con ganancias tras una sesión que se inició con euforia compradora, contagiada por lo que había ocurrido en los mercados transoceánicos, como fue el caso de Tokio y Londres, aunque luego calmó algo sus ímpetus. El promedio Dow Jones de industriales, que había lle-

gado a ganar hasta 90 puntos durante el día, terminó con una ganancia de 46'59 puntos hasta 1.840'52, según cifras preliminares. Wall Street vivió otro día de grandes transacciones, si bien se vio favorecida por las palabras de Reagan en favor de negociar el déficit.

La poderosa bolsa de Tokio marcó ligeramente lo que sería el tono general, al arrastrar a la mayoría de los mercados por su recuperación de casi el sesenta por ciento de lo que perdió anteayer; el índice «Nikkei» subió 632 pun-

tos, la tercera alza más fuerte en un sólo día de su historia, registrando un enorme intercambio de acciones, mayor al del lunes.

La de Hong-Kong también tuvo una fuerte subida tras su desastrosa jornada anterior, así como la de Sidney. Todo ello influyó en la recuperación de la bolsa de Londres, que cerró con una ligera subida de 19 puntos en el índice general. Hubo también optimismo en Zurich, París se mantuvo sin muchas variaciones, mientras que Milán y Viena tuvieron bajadas.

### Aprobada la plataforma de seguridad europea

Los siete países de la Unión de la Europa Occidental aprobaron una plataforma de seguridad europea basada en las armas convencionales y nucleares. En ella se dice que los europeos «tienen una responsabilidad mayor en materia de defensa, tanto en el plano convencional como en el nuclear» y no se cuestionan las armas nucleares propias de Francia y Gran Bretaña dado que «contribuyen a la disuasión global y a la seguridad».

### LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

#### Compre dólares

J.V. GAY



Si alguna vez los periodistas tuviésemos dinero suficiente, en estos momentos concretos sabríamos perfectamente cómo invertirlo, compraríamos tantos dólares como fuese legalmente posible.

Es evidente que la moneda norteamericana se encuentra en un excelente momento para que la modesta peseta pueda acceder a adquirirla con relativa facilidad.

Es igualmente incuestionable que esta inversión es siempre rentable. No importa el precio, el dólar finalmente gana. Hay algunos ejemplos claros que lo demuestran. En primer lugar, que para circular por no importa que país del mundo, el pasaporte internacional no es otro que la moneda norteamericana. Quienes tengan una experiencia mínima en circular por el mundo podrán ratificar nuestra afirmación. Otro ejemplo, la valoración que se hace de la macroeconomía mundial o de la mayoría de nacionales no tiene otra base que ésta. Las comparaciones de los niveles de vida de los diversos países parten siempre de los dólares disponibles.

Por esta razón resulta siempre curioso escuchar comentarios y opiniones en momentos como el presente, en los que el dólar parece tambalearse. Ya quisieran nuestros economistas disponer de una moneda con las posibilidades del dólar-USA. Por estas razones volvemos a nuestro consejo inicial, lo único positivo en estos momentos es adquirir cuantos dólares les sean posibles, claro que es posible que haya otras inversiones más rentables, pero dudamos que las haya más seguras.

Si alguien sigue nuestro prudente consejo, sólo le pedimos que recuerden a quien se lo dio y no pudo comprar dólares cuando era tiempo de hacerlo.

## Mañana, debut Teatro LIDO

DEBUT  
JUEVES  
29  
OCTUBRE, 87

GERONA  
Instalado en  
Plaza de Toros

PRESENTA EL SENSACIONAL  
ESPECTACULO:

DESPEDIDA  
DOMINGO  
1  
NOVEMBRE, 87

### «A TODA MARCHA»



MARY  
SAMPERE

HNOS. \*  
CALATRAVA

Beatriz Carvajal  
«LA PELOS»

La Gran Súper-Vedette



★ LOUISE BAXTER ★

EVA SOLA 1.ª Vedette

Primer Actor Cómico

RUBEN GARCIA

HORARIO  
FUNCIONES:

Jueves, 29.....7'45 tarde y 11 noche  
Viernes, 30.....8'15 tarde y 11'45 noche  
Sábado, 31... 7'45 tarde, 11 noche y 1'15 madrugada  
Domingo, 1.....5'15 - 7'45 tarde y 10'45 noche

### TELEX

● La visita que inicia hoy el Presidente del Gobierno español, Felipe González, a Argentina ha despertado gran expectación en los círculos políticos locales, al cumplirse ayer el décimo aniversario de la firma de los pactos de la Moncloa, que aseguraron la transición democrática en España. El diario bonaerense «La Razón» dedicó su primera página a recordar los pormenores de este acuerdo. Para este rotativo, «se pueden extraer numerosas enseñanzas» de los pactos de la Moncloa, en momentos en que el Gobierno argentino busca firmar un acuerdo con los partidos políticos de la oposición y un «pacto social» con dirigentes sindicales y empresarios, para consolidar la experiencia democrática iniciada en el país en 1983.

● El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, llega hoy a Oviedo para recibir el premio Príncipe de Asturias.

● Dos norteamericanos, Lee Shapiro y James Lindelof, que filmaban un documental en Afganistán, con rebeldes afganos, murieron en una emboscada preparada por tropas del gobierno prosoviético, al oeste de Kabul.

● El Gobierno ecuatoriano decretó la suspensión de clases ante la huelga general de trabajadores convocada para hoy día 28. La huelga ha sido convocada por el Frente Unitario de Trabajadores (FUT).

● Los cancilleres centroamericanos iniciaron ayer en San José una reunión de dos días, en la que analizarán los primeros pasos de la ejecución del plan Esquipulas II.

● El ministro soviético de Exteriores, Eduard Shevardnadze, viaja hoy a Praga para asistir a una reunión de cancilleres del Pacto de Varsovia, en la que informará de la reciente visita a Moscú de George Shultz.

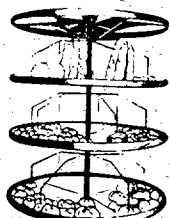
● El presidente del Partido Socialista Austriaco, Fred Sinowatz, amenazó veladamente con romper la coalición gubernamental que mantienen desde enero de este año con los conservadores del Partido Popular, al inaugurar el 30 congreso de su partido.

● El presidente norteamericano, Ronald Reagan, cree que se firmará el tratado sobre cohetes de medio y corto alcance con la URSS, aunque la negativa del líder soviético, Mijail Gorbachov, a fijar una fecha para visitar Estados Unidos dejó las cosas «un tanto en el aire». Por otro lado, afirmó su voluntad de negociar el déficit norteamericano y reconoció el difícil momento de la bolsa.

### BANCO ATLÁNTICO, S.A.

Habiendo sufrido extravío los resguardos de Depósito de Valores extendidos por este Banco Atlántico, S.A. con los números 461.505, 458.143, 704.008, 388.433, 681.315, 123.750 y 200.534, se anuncia que transcurridos 30 días sin reclamación de terceros, se tendrán por nulos dichos resguardos, librándose «duplicado» de los mismos y quedando este Banco Atlántico, S.A. exento de toda responsabilidad.

EL TORN  
PLACA  
PASTISSERIA



Gaudiu de més festa amb els nostres panellets

Maluquer Salvador, 4-6 - Tel. 21 62 11 - Forn: 20 46 83  
Plaça del Vi - Tel. 20 23 32



Cristòfol Grober, 3  
Tel. 21 91 66

**PISOS**

**EN ZONA DE SANT NARCÍS**, piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de Hipoteca al 8% y 11%. El resto, máximas facilidades.

**EN ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos situados en el chaflán Paseo de Olot, con Nuestra Sra. de la Salud, totalmente exteriores y orientados al sol; comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, 4 habitaciones, baño y aseo; cocina-office, suelo de gres, carpintería interior noble, puertas y marcos con tapeta, calefacción a gas ciudad y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, Hipotecas con interés subvencionadas.

**ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo; 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido.

**EN ZONA RESIDENCIAL DE MONTJUIC** casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol, totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m<sup>2</sup>. o más; garage para 2 coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, 4 habitaciones y terrazas. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial.

**EN LA ZONA DE PALAU**, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, hipoteca con intereses subvencionados al 6, 8 y 11% y subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Comunidad reducción de 6 vecinos.

**DOS CASAS** en construcción, situadas en Montjuic, en una parcela de 800 m<sup>2</sup>. Acabados de calidad.

**PISOS DE OCASIÓN**

**PISOS** situados en varias zonas de Salt, San Narciso y Santa Eugènia, en perfecto estado, de 3 o 4 habitaciones, con baño o aseo, comedor-estar y cocina. Facilidades de pago.

**LOCALES**

**EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER**, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terraza, paredes enyesadas, aprox. 115 m<sup>2</sup>. con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

**DESPACHO COMERCIAL** de 100 m<sup>2</sup>. aproximado, situado en Avgda. Jaume I.

**LOCAL** en Puente Mayor, gran ocasión; aprox. 50 a 100 m<sup>2</sup>. totalmente acabado para próxima apertura, con instalación de agua y luz.

**DESPACHO COMERCIAL**, situado cerca de zona Gran Via Jaume I, aproximadamente 131 m<sup>2</sup>. totalmente acabado; carpintería noble, cristales con aislamiento térmico y acústico, placas eléctricas, aberturas de madera y aluminio; toma de tierra para ordenador. Totalmente exterior.

**PARKINGS**

**EN SALT**, parkings en venta.  
**PARKINGS EN VENTA** en San Narciso, con entrada mínima y resto a 13 años, mediante hipoteca. A partir de 325.000 ptas.  
**PARKINGS DE ALQUILER** en diferentes zonas de Girona.

**SI DESEA COMPRAR UN PISO O CASA «VECTOR» PUEDE GESTIONAR PARA SU COMODIDAD, LA VENTA DE SU PISO ACTUAL**



Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

**EN VENTA**

● **Casa en Salt**, c/. Sant Dionís, 4 hab., comedor-estar, baño y aseo. Gran jardín. Garage para 2 coches. P.O.

● **Pça. Sant Ponç**, 3 hab., cocina, comedor-estar, baño y trastero. 2.700.000 ptas.

● **C/. Juli Garreta**, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m<sup>2</sup>. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● **El Mas Grau**, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garage, 400 m<sup>2</sup>. de parcela 182 m<sup>2</sup>. construidos. Grandes acabados de calidad.

● **Salt**, c/. Llarg disponemos de casas con garage, un amplio jardín, 2 baños, 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● **Traspaso** en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara, Cort Reial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● **En Sant Feliu de Guixols**, local 200 m<sup>2</sup>, més 40 m<sup>2</sup> de altillo y 100 m de terraza.

● **Parkings** Pl. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avgda. St. Narcís, Pl. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● **Terrenos edificables**, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuic, etc...

● **Apartamentos en s'Agaró**, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● **C/. Caldes de Montbui**, 3 habitaciones, cocina, comedor-estar y baño, muy soleado.

● **Ático dúplex**, Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup>. útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parquet. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● **Pl. Poeta Marquina**, piso de 140 m<sup>2</sup> en perfecto estado, alto standing.

● **Zona Vistalegre**. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● **Zona Castell Solterra**. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSÚLTENOS RÁPIDAMENTE.

● **Zona Salt**. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.

● **Construcción de casas de P.O. en Besanó**. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámenos. Le facilitaremos más información. 21 97 58.

● **En Montjuic, casas de 200 m<sup>2</sup>**. Disponen de jardín i piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consúltenos su justo precio. **ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.**

**ALQUILERES**

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

**RUSTIC CENTER**



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**VERGES**, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

**VERGES**. Terreny 1.000 m<sup>2</sup>. Casa 500 m<sup>2</sup>. Lindante Ctra. Figueres. Apto para restaurante. Apto para exposición de muebles, cerámica... Precio: 10.000.000 ptas.

**OPORTUNIDAD** para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

**PALAFRUGELL**: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>. gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garage. Precio venta: 7.000.000 ptas.

**TORRE SIMONA**: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

**OPORTUNIDAD-LA BISBALA TERRERA**: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 100 m<sup>2</sup>. 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: superficie piso 85 m<sup>2</sup>. 3 hab., baño, salón comedor. 3.900.000 ptas.

**PALAFRUGELL**: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

**LLAFRANC**: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

**CALELLA**: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garage 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**A 5 KM. DE PALAFRUGELL**: nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

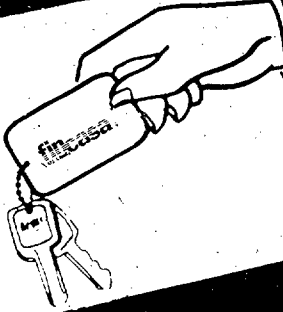
**LLAFRANC**: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

**PALAFRUGELL**. 2 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea. Precio 2.650.000 ptas.

**CALELLA**. Superficie apartamento 115 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 2 baños, 2 parkings, tenis y piscina.

**L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m<sup>2</sup>. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.**

¿EN QUÉ MANOS DEJA USTED LA COMPRA O VENTA DE SU PISO, CASA O LOCAL?



PONGASE EN LAS NUESTRAS

**PISOS EN GIRONA**

- C/. Valladolid.
- C/. Güell.
- C/. Santander.
- C/. Passatge Balandrau.
- C/. Emili Grahit.
- C/. Creu.
- Plaça Independència.
- C/. Migdia.
- C/. Caldes de Montbui.
- C/. Costa Brava (ático).
- C/. Campcardós.
- C/. Oriente.
- C/. Dr. Sobrequés.
- C/. Rosselló.
- Sarrà de Ter (la Rasa).

**PISOS EN SALT**

- Plaça Catalunya.
- Plaça Catalunya (ático).
- C/. Teixidors.
- Dr. Ramon Sambola.
- Àngel Guimerà.
- Esteban Vila.
- C/. Valladolid.
- C/. Anselm Clavé.

**PISOS**

- Celrà.

**CASAS**

- Vidreres (refugij).
- Vista Alegre.
- Migdia.
- Fontajau.
- Llorà.
- Germans Sàbat.

**LOCALES Y DESPACHOS**

- Rutlla.
- Edifici Coliseo
- Jaume Pons Martí.
- Edifici Güell.

**TERRENOS**

- Torres de Palau.
- Vista Alegre.
- Fontajau (plurifamiliar).
- Migdia.
- Sant Martí de Llémena.
- Santa Cristina d'Aro.
- Besanó.
- Cassà de la Selva.
- Sta. Coloma de Farners.
- Sant Jordi Desvalls.
- Figueres.
- Aiguaviva Park (Vidreres).

**PARKINGS**

- Rosselló.
- Plaça Catalunya (Salt).
- Plaça Independència.

**FINCAS RÚSTICAS**

- Celrà.
- Besalú.
- San Quintín de la Mediona (Barna).



C/. Cardenal Margarit, 19  
Telf. 21 24 99 • GIRONA



J. REIXACH  
A.P.L. Nº 323

C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62  
GIRONA

**PISOS**

● **C/. S. SEBASTIÁN**, 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, muy soleado.

● **C/. MIGDIA**, 3 habitaciones, 2 baños.

● **C/. A. GUIMERÀ**, 3 y 4 habitaciones (matrim. 16 m<sup>2</sup>), trastero, baño y aseo.

● **AVGDA. SANT NARCÍS**, 4 habit., baño y aseo, parking opcional.

● **EDIFICI TORRE GÜELL**, estudio 1 habitación.

● **TRASPASO** boutique zona comercial de Salt.

**CASAS**

● **QUART**, casas nuevas a estrenar, 4 hab., baño y aseo, garage dos coches, trastero 13 m<sup>2</sup>, con jardín.

● **CREU DE PALAU**, casa alto standing, 200 m<sup>2</sup> edificados, 5 hab., biblioteca, 2 salones, garage, cuarto lavadero, 600 m<sup>2</sup> terreno, vista panorámica.

● **QUART**, casas de pagès con 50.000 m<sup>2</sup> de terreno.

● **GIRONA**, 3 habit., baño, cocina, con gran terraza.

● **CALDES DE MALAVELLA**, casa pagès con 60.000 m<sup>2</sup> de terreno.

● **CASSÀ DE LA SELVA**, 1.000 m<sup>2</sup> de jardín.

● **FINCA**, 3 pisos, plantación de melocotones, riego gota a gota, 16 vesanas de tierra (CAMPDORÀ).



**Despachos**

**SE ALQUILAN** despachos de diferentes superficies, en C/. Albareda y Puja Pont de Pedra. Tel. 21 91 66.

**Locales**

**ALQUILO** tienda zona comercial Maçanet Residencial. Venta de torres y terrenos. Telf. 85 87 87 - 85 89 42.

**LOCALS** per llogar 45 i 150 m<sup>2</sup>. Zona Perelló. Tel. 23 97 14.

**Pisos**

**ALQUILO** piso amueblado Salt, tres habitaciones, 19.000 ptas. Tel. 21 92 88.

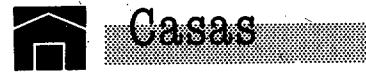
**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

**PARTICULAR, LLOGO** pis amb mobles. Telèfon 23 07 79.

**PISOS Y LOCALES** de alquiler tipo, en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

**NECESITAMOS** pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.

**SE ALQUILA** piso sin muebles, 4 habitaciones, en Ctra. Barcelona. Precio: 30.000 ptas. al mes. Tel. 21 91 66.



**VENC CASA** a Fornells de la Selva, al Polígon industrial. Ideal per a negoci. Dues plantes, de 120 m<sup>2</sup>. cadascuna i 300 m<sup>2</sup>. de terreny annex. Excel.lent estat de conservació. Sortida a dos carrers. Apte per a qualsevol negoci. Informació: Tel. 47 60 86.



**RUSTIC BISBAL**

Telèfon (972) 64 14 58  
LA BISBAL D'EMPORDA

**NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**LA BISBAL.** Gran vivienda unifamiliar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

**LA BISBAL.** Local cial. de 86 m2. situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

**PALAFRUGELL,** a 2 Km. casita de 90 m2. con 800 m2. de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

**GRAN CASA** planta y piso 135 m2. con 345 m2. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

**ANTIGUA CONSTRUCCIÓN**

**CASA** con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

**GRAN CASA** pairal para restaurar. 4.500 m2. de terreno y magnífica vista.

**CASA** de piedra semi-restaurada por sólo 3.000.000 ptas.

**ULLASTRET.** Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

**CASA** para restaurar, con 500 m2. de patio. 3.750.000 ptas.

**MASÍAS**

**GRAN MASÍA** 59 Ha. a 3 Km. de Palafrugell.

**GIRONA,** zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

**GIRONA,** 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.

*Su Casa amiga*

**Animales**

WENC GOS Grifó. Tel. 20 95 09.

**Compra Venta**

**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

**Hostelería**

**COMPRA-VENTA** maquinaria hostelería. Pago al contado. Tel. 32 24 54.

**Masajes**

**QUIRO-MASSATGISTA** diplomada. Massatge terapèutic. Hores convingudes. Tel. 23 22 46.

**Pisos**

**VENDO PISO** C/. Creu, 2 habitaciones dobles. 3.500.000 + parte hipoteca. 21 21 32, tardes.

**COMPRO PISO USADO O VIEJO,** soy particular, pago contado de verdad. Urge operación inmediata. Teléfono 24 10 67.



**PISOS  
NUEVOS Y USADOS EN  
FINCAS  
mediñá**

**PISOS USADOS EN VENTA  
EN VARIAS SITUACIONES**

**Piso en C/. Portal Nou.** Recibidor, comedor-estar, dos dormitorios, cocina y baño completo.

**Ático en C/. Güell.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, baño completo, y terraza. (Completamente reformado).

**Piso en San Narciso.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios y baño completo. (Oportunidad).

**Piso en San Narciso.** Recibidor, comedor-estar, tres dormitorios, cocina-zona lavadero, baño completo y calefacción individual a gas.

**Piso en C/. Campcardós.** Recibidor, comedor-estar, cocina baño completo, 3 dormitorios. (Oportunidad).

**NUEVAS PROMOCIONES**

**Pisos en C/. Ibèria.** Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, dos baños completos, calefacción individual a gas, pavimento en gres, parking opcional. Comunidad de seis y nueve vecinos.

**Pisos Ctra. Santa Eugènia.** Recibidor, comedor-estar, 4 dormitorios, cocina-office, zona lavadero, terrazas exteriores, calefacción individual a gas, pavimento en gres y opción a parking. Comunidad de diez vecinos.

**Casas en Sant Feliu de Guíxols.** Casas pareadas de dos plantas, con garage y jardín.

**Pisos en Sant Feliu de Guíxols.** Últimos pisos de Protección Oficial, con tres dormitorios, baño completo y aseo, zona jardín comunitaria.

**CASAS EN VENTA**

**Casa rústica restaurada** en el Perelló con garage y patio. 240 m2. construidos.

**Casa a Platja d'Aro,** con jardín, cerca del mar. Amplio comedor-estar y cinco dormitorios.

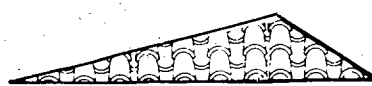
**Casa a 10 km. de Girona** de tres plantas. Almacén de 116 m2. Comedor-estar con chimenea, gran cocina, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, dos terrazas a pleno sol, y huerto en la parte trasera.

**VALORAMOS Y  
VENDEMOS SU PISO  
AL PRECIO JUSTO**

**VISÍTENOS  
SIN COMPROMISO**



C/. Joan Maragall, 12  
Tel. 20 17 69 GIRONA



**INMOBILIARIA  
JORDI**

c/. Sta. Eugènia, 48  
Ent. 1ª  
Tel. 21 11 16

**VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÈS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.**

**PARK CENTRAL  
ZONA VERDE**

- COCINA 14 m2
  - COMEDOR 21 m2
  - DORMITORIO 14 m2
  - DORMITORIO 12 m2
  - 2 DORMITORIOS DE 7 m2
  - TERRAZA 9 m2
- PREPARADOS PARA CHIMENEA HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m2. en c/. Iberia, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Pare Compte.

● Locales comerciales de alquiler y venta en diferentes zonas: c/. Ibèria, Ctra. Barcelona, c/. Figuerola, «la Punxa» y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m2.

**VENTAS**

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barcelona, 91, 93; de 120 m2. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m2. de terraza, zona Sant Narcís.

**ALQUILERES**

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Ibèria y c/. St. Ignasi.

**COMPRAS**

**COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES**

**SU PISO  
ACTUAL  
PUEDE SERVIR  
COMO PAGO**



Emili Grahit, nº 15  
Tels. 20 17 00 - 20 94 04

**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA  
PROFESIONAL AL SEU SERVEI**

**MONTJUÏC: «Conjunt Pirineus»**

Casas de 200 m2 con jardín privado. Garage para 3 coches. 4 dormitorios, 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 12.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada.  
Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

**OCASIÓN**

Piso en Sarrià, comedor con chimenea hogar. Amplia cocina. 3 dormitorios. Garage opcional. Precio 4.200.000.  
Tel. 20 17 00.

**OCASIÓN**

Piso amueblado en zona Palau, 6 vecinos, comedor estar 25 m2., 4 dormitorios, cocina equipada con electrodomésticos. Precio: 5.200.000 ptas.  
Tel. 20 17 00

**PERE COMPTE, 21**

9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Cocina con zona para comer, 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados

de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.  
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en**

c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas. Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empezará en breve.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL en**

c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Acabados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.  
Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**ATENCIÓN**

Si Vd. busca vivienda no se precipite, nuestra empresa dispondrá en breve de nuevas promociones en situaciones privilegiadas. CONSÚLTENOS.  
Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**CASAS EN MONTJUÏC  
DE 200 m2. CON JARDÍN  
ACABADOS DE GRAN CALIDAD  
ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA**





# PROGRUP

Grup Professional d'Experts Immobiliaris FIABCI

Societat d'APL Autoritzada COAR. N.º 1

Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12/20 89 62

### PISOS OCASIO

- PL. CATALUNYA - SALT 3 dorm. Preu: 2.600.000 ptes.
- C/. ANSELM CLAVÉ - SALT 3 dorm. Preu: 2.250.000 ptes.
- PL. CANIGÓ - SALT 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptes.
- C/. EMPÚRIES 3 dorm. Preu: 3.200.000 ptes.
- ESTUDI RAMBLA LLIBERTAT 2 dorm. Preu: 2.500.000 ptes.
- C/. ATLÀNTIDA 3 dorm. Preu: 2.500.000 ptes.
- NTRA. SRA. DE LA SALUT 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptes.
- C/. OVIEDO 3 dorm. Sense ascensor Preu: 2.200.000 ptes.
- C/. PERE COMPTE 4 dorm. Preu: 3.500.000 ptes.
- C/. FLUVIA 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptes.
- C/. DR. FERRAN - SALT 3 dorm. Preu: 2.800.000 ptes.

### PÀRKINGS

- EDIFICI COLISEU Preu: 700.000 ptes.
- C/. GARROTXA. Preu: 550.000 ptes.
- P. OLOT - SALT. Preu: 400.000 ptes.

### PISOS P.O. EN CONSTRUCCIÓ

- ZONA STA. EUGÈNIA
- ZONA MONTILIVI Facilitats de pagament.

# FINQUES

api Sant Narcís

### COMPRA - VENDA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN SANT NARCÍS, vendo piso ocasió, 3 dormitorios, amueblado, 2.950.000 ptes.
- EN STA. EUGÈNIA, pisos en construcció, 4 dormitorios, 2 baños. Protección Oficial.
- EN VISTA ALEGRE vendo casa, garaje, 4 habitaciones, 1 aseo y estudio.
- EN SALT vendo piso 3 dormitorios y 2 terrazas. 2.600.000 ptes.

## Motor

VENDO RITMO CLX, última versión. 550.000. Teléfono 21 47 61.

VENDO CX 2400 Palas, perfecto estado. Teléfono 21 47 61.

## Relax

SIMPÁTICAS SEÑORITAS te esperan. BAR DIANA. 9,30-20,30. Teléfono 20 30 30.

INSTITUTO DE BELLEZA NOVA, alta cosmética masculina, baños relax, sauna. Abierto de 10'30 a 8'30. Sábados inclusive. C/. Bonastruc de Porta, n.º 3, principal 2.º. Tel. 20 86 35. VISA. MASTER. EUROCARD ACCES.

# RUYRA

IMMOBLES

PROMOTORS CONSTRUCTORS

### PISOS DE OPORTUNIDAD OCUPABLES EN EL-ACTO

● DR. FERRAN, de Salt. Piso 3 dorm., comedor-estar, cocina espaciosa, amplio lavadero, baño, terraza al comedor. Mucho sol. Precio: 2.800.000 ptes., con muchas facilidades. Tel. 20 64 32.

● PL. DE LA VILA, de Salt. Piso 4 dorm., comedor-estar con terraza a la plaza, cocina equipada con horno elevado, baño, aseo, amplio lavadero, calefacción, etc. Precio: 3.500.000 ptes., con grandes facilidades. Tel. 20 64 32.

### INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Francesc Macià, 10-Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT

# EUGESA

CASAS CON JARDÍN EN CASSÀ DE LA SELVA, Protección Oficial, zona de acceso ajardinada con valla de obra y portal de hierro, desde calle, además del jardín posterior, garage, 4 dormitorios, amplio comedor, cocina con espacio para una mesa, cuarto de baño completo y un servicio. Bien construidas.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa; armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptes. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Países Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril n.º 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c. Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

# FINCAS GUSTI

### Agència de la Propietat Immobiliària

Tel. 20 87 76

Pl. Marquès de Camps, 15  
GIRONA

● SARRIÀ PISO 4 hab., baño, cocina, comedor, 2.650.000.

● OPORTUNIDAD SALT PISO 3 hab., baño, cocina, comedor, 2.100.000.

● SALT PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, 2.500.000.

● SALT PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, trastero, 2.700.000.

● SALT PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza 2.900.000.

● CASSÀ DE LA SELVA PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, patio, 3.000.000.

● CAMALLERA PISO 3 hab., cocina, comedor, terraza, baño, 3.500.000.

● BANYOLES PISO cocina, comedor, terraza, baño, 3.200.000.

● SANT NARCÍS PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, 2.500.000.

● SANTA EUGÈNIA PISO 3 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 3.200.000.

● GIRONA PISO CÉNTRICO, 4 hab., cocina, comedor, baño, terraza, 6.500.000.

● GIRONA CASA PARA REFORMAR 3 hab., cocina, comedor, baño, jardín de 40 m2. 6.500.000.

● GIRONA LOCAL VENTA, 75 m2, planta y 85 m2, sótanos, 3.000.000.

● TIENDA TRASPASO SALT, céntrica, 1.000.000.

● DESPACHO ALQUILER, céntrico en Girona, a 26.000 mes.

● PARCELAS SITUADAS FUERA DE GIRONA Y ALREDEDORES a partir de 1.500.000.

● MONTNEGRE, a 15 minutos de Girona, terreno de 5.000 m2 con refugio de 2 hab., con chimenea a 1.600.000.

● PALAFRUGELL situación privilegiada, casa de 2 hab., aseo, comedor, cocina, patio con bar-bacoa, garaje, jardín y huerto, 4.500.000.

● CHALET EN LA MONTAÑA con 2.000 m2 de terreno, magnífica vista, variedad de arbolado a 4.000.000.

### URGEN PISOS, CASAS, LOCALES, FINCAS Y TERRENOS PARA NUESTROS CLIENTES. LLÁMENOS Y LE VISITAMOS INMEDIATAMENTE

## Trabajo

### Demanda

PERRUQUERIA JOAN DE PALAMÓS necessita oficiales. Raó: Passeig del Mar, n.º 3 de Palamós.

ES NECESSITA viatjants ambdós sexes. Telèfon 21 25 66.

RESTAURANT-BAR OLOT necessita personal masculí qualificat. Incorporació immediata. Tel. 26 10 01.

SEÑORITAS se necesitan para apartamentos relax. De 18 a 25 años, altos ingresos. Damos alojamiento. Tel. 976-22 89 06.

## CASAS ZONA PALAU

(Próxima construcción)

- Parcelas de más de 400 m<sup>2</sup>
- Construcción 185 m<sup>2</sup>
- Cocina con office
- Amplio comedor estar con chimenea
- 4 habitaciones dobles con armarios empotrados
- 2 baños
- 1 aseo

## PISOS GRAN LUJO

(Próxima construcción)

- 3 y 4 habitaciones
- Acabados gran calidad
- C/. Lorenzana

## DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

Información

Tel. 21 95 16

ES NECESSITA tècnic de ràdio-TV per a serveis a Figueres. Enviar referències: Assessoria Tècnica Empordà. Apart. 185, Figueres.

FABRICANTE alta bisutería. Plan expansión absolutamente revolucionario. Busca jefes equipo venta directa ambiciosos, que entiendan la oportunidad de ser los primeros. Ninguna inversión. Ganancias 300.000, 400.000, superables. (93-215 49 19) (93-215 40 53).

ES BUSCA «pinche» per a bar-restaurant. Presenteu-vos a Carrer Nord n.º 14 de Girona.

ES NECESSITA operari-maquinista arts gràfiques, lliure servei militar. Raó. Tel. 50 12 83. Figueres - Josep.

SE PRECISA urgente camareras y aprendizas de camarera para hotel-restaurant. Llamar al Tel. 59 42 36.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 ptes. diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209. San Sebastián.

### Oferta

EQUIPO VENTAS RAMO INMOBILIARIA se ofrece a promotores de toda la provincia. Escribir Ref. Diari de Girona n.º 48.

## Traspasos

TRASPASO bar-restaurant Santa Cristina d'Aro. Teléfono 81 86 05.

SE TRASPASA cafetería céntrica. Tel. 20 59 64.

LOCAL TRASPASO «BODEGA». Zona Sta. Eugènia. Molt céntric. Superf. aprox. 40 m2. Tel. 20 89 62.

SE TRASPASA local de 200 m2. en Avgda. Sant Francesc; planta baja y entresuelo. Llamar al Tel. 21 91 66.

## Ventas

VENC LOCAL per Banca, notaria, dentista, gestoria, botiga. Telèfon 20 46 25.

VENC MOBILIARI, maquinària, decoració, estris i accessoris hosteleria. Telèfon 20 46 25.

## ADMINISTRATIVO/A 20/25 años

Libre servicio militar  
Dominio mecanografía  
Conocimientos contabilidad  
Conocimientos inglés  
Conocimientos informática nivel Cobol  
Ref. personales Apartado 188 - GIRONA

## SE PRECISAN REPRESENTANTES

introducidos en alimentación y hostelería

Tel. 32 43 05

## NECESSITEM CAMBRERS/ES

Per a Snack-Bar a Girona

Tel. 20 15 66  
Srta. Anna

EN VENTA apartamento. Teléfono 81 86 05.

VENDO supermercado 550 m2. en Platja d'Aro. Teléfono 81 86 05.

PARTICULAR vendo parcela panorámica en Montjuïc. Apto para dos viviendas. Tel. 20 82 25.

RECUPERADORA DE SALT, S.A. Grupos electrógenos. Soldadura. Tel. 23 67 61.

## Varios

SE HACEN CRÉDITOS E HIPOTECAS. Teléfono 21 25 66.

## Música

## MUSICAL EIXIMENIS

PIANOS - ORGUES SINTETITZADORS Totes les marques

Distribuïdor exclusiu ELECTRÒNICA YAMAHA

GRANS OFERTES COMPTAT! Terminis fins a 36 mesos

Pianos de lloguer Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA  
Telèfon 20 63 86  
Vilafant, 51 FIGUERES  
Telèfon 50 59 66

## MUSICAL EIXIMENIS

**SALVEU LA VIDA D'UN NEN**

**Ayuda en Acción**

Comitè de Drets de les Dones de Catalunya  
C/ Aragó, 100 - 08001 BARCELONA - Tel. 418 53 99  
C/ Aragó, 100 - 28001 MADRID

## CARTAS

## Un nou partit

Senyor Director;  
Com a jubilat de 67 anys, havent passat al seu dia la corresponent prova d'aturat laboral —als 48 anys—, també havent estat durant vuit anys a les Castelles com a emigrant, (i altres circumstàncies que no vénen ara al cas), tenint en compte que som quasi sis milions de pensionistes, tenim al país espanyol quasi tres milions i escaig d'aturats, etc. etc., i sumant-hi els quasi dos milions de funcionaris, a més dels familiars en edat de votar afectes a tots nosaltres (estudiants de més de 18 anys, soldats, etc) que jo estimaria almenys en dues persones per «cap», o sigui, aproximadament, uns dotze milions de ciutadans, opinió que el que falta a aquest Estat de les Discordances és un partit unitari que en podríem dir Partido Laboralista Nacional de

España, amb les subseccions corresponents a les Autonomies de primera, de segona i de tercera classes.

Si és cert que el que en diuen economia (que els grecs deien que era l'administració de la casa, tinc entès) és el que priva per damunt de les ideologies barates, és evident, és clar, que units tindriem la paella pel mànec i posariem les coses per l'adreçador.

Que això és una cosa que put a marxisme-leninisme? No ho sé. Que això seria com una cosa semblant, llunyanament, al japonèsisme? No ho sé. Però potser representaria, autènticament, la força popular contra de les politiquerries del que, no sé per què, han de prevaler a través dels partits polítics que, ja es veia, són absolutament obsolets.

J. de la Quadra

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**BALDOMER BUSQUETS  
i FORNELLS**

que morí a Girona el dia 27 d'octubre del 1987 a l'edat de 70 anys havent rebut els Sants Sagraments.

— A. C. S. —

La seva esposa, Maria Mascorda i Vallmajor; fills, Anna, Jordi i Francesc Xavier; fills polítics, Antoni Correig, M<sup>a</sup> Carme Gil i Teresa Casals; néts, Núria, Pau, Clara, Anna, David i Irene; mare política, Soledad; germans, Josep, Antònia i Juli; nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dimecres dia 28, a les onze del matí, a l'església parroquial de Vista Alegre.

Girona, 28 d'octubre del 1987

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**BALDOMER BUSQUETS  
i FORNELLS**

President de la Junta Delegada de Quinta de Salut d'Aliança de Girona.

Que morí a Girona, el dia 27 d'octubre de 1987, a l'edat de 70 anys havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

La Junta Delegada i Empleats sempre el tindrem present en el nostre record.

Girona, 28 d'octubre del 1987

ES NECESSITEN  
**DOS AUXILIARS  
ADMINISTRATIUS**

Edat: 20/25 anys

Lliure servei militar

Residents a Figueres - comarca

Enviar referències a:

Figueres

C/. Sant Llätzer, 35, entol. B - Ref. 4  
DIARI DE GIRONA-Los Sitios

Absoluta reserva per als col.locats

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**BALDOMER BUSQUETS  
i FORNELLS**

President del Consell de Laics del Bisbat.

— A. C. S. —

Els membres del Consell de Laics, mentre us comuniquen el seu traspàs, us demanen una pregària pel seu descans etern i us conviden al seu enterrament, que se celebrarà avui dimecres dia 28, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Santa Maria de Vista Alegre, carrer Pasqual i Prats.

Girona, 28 d'octubre de 1987

## NECROLÒGIQUES

## Josep Nonell i Romans

A l'edat de 65 anys ha mort a Figueres, natural de Portbou. Estava casat amb Teresa Moll i Mallorquí. Tenia una filla: Trinitat. Residia a Portbou, C/ Frederic Mares, 22. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a Portbou.

## Joana Garcia i Marín

Ha mort a l'edat de 90 anys, natural d'Aranjuez (Madrid). Era vídua de Jaume Taulera i Torrent. Tenia una filla: Adela. Residia a la Jonquera, Pça. Ajuntament, 4. L'enterrament se celebrarà a les 4 de la tarda a la Jonquera.

## Jesús Ligerero Amores

A l'edat de 26 anys ha mort, víctima d'accident laboral, a St. Joan les Fonts, natural del Mallol. Estava casat amb Rosa M<sup>a</sup> Vila

Carreras. Tenia un fill: Jordi. Residia a Olot, Ctra. de la Pinya, 1. L'enterrament se celebrarà a les 12 del migdia a St. Pere Màrtir d'Olot.

## Baldomero Busquets Fornells

A l'edat de 70 anys ha mort a Girona, natural de Girona. Estava casat amb Maria Mascorda i Vallmajor. Tenia tres fills: Anna, Jordi i Francesc Xavier. Residia a Girona, Pujada Pedreres, 32. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a Vista Alegre.

## Isidro Busquets Aimerich

A l'edat de 55 anys ha mort a Girona, natural de St. Hilari. Residia a St. Hilari Sacalm, Ctra. de Vic, 26. L'enterrament se celebrarà a les 11 del matí a St. Hilari.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE  
**BALDOMER BUSQUETS  
I FORNELLS**

President de la junta delegada de Quinta de Salut l'Aliança de Girona.  
que morí a Girona el dia 27 d'octubre de 1987 a l'edat de 70 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

El president i la junta rectora de la Institució participen a tots els mutualistes tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dimecres dia 28, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Santa Maria de Vista Alegre, carrer Pascual i Prats.  
Girona, 28 d'octubre del 1987

**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Un contacto social le resultará muy beneficioso en una transacción comercial. No sobrepase sus límites. Sepa en un momento determinado decir que no.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Una charla sincera podría ser la clave para que una relación pueda continuar. Proyectos de vacaciones. Un familiar necesitará de sus consejos.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Su personalidad resaltará en lo laboral, y además, le ganará la cooperación y respeto de otros. Deje para otro momento esa compra que tiene pendiente de realizar.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Jornada de ribetes románticos, aunque con probables cambios de planes. Un hobby mental le interesará. Cuidado con esos viajes y atención al vehículo.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Confíe en su buen juicio, en especial donde los intereses domésticos sean los comprometidos. Invitado sorpresa. Relájese y coja con más filosofía el campo laboral.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Hoy podrá pasar muy buenos momentos, y, además, sin sobrepasarse gastos extras. Una cita laboral será positiva. Sepa comportarse tal y como es.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Aunque su pareja olvide algo importante, trate de que ello no sea causa de enojos. Compra para el hogar. Se le presenta una gran oportunidad al llegar la noche.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Otros escucharán atentamente a lo que Ud. tiene que opinar. Su carisma funcionará a la perfección. Por la tarde intente realizar un poco de deporte.



**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Una investigación le hará llegar a una correcta decisión. Cuidado con su actual tendencia a la extravagancia. No se comporte de manera superficial.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Un familiar podría mostrarse remiso por cumplir una obligación. Nuevas amistades en puerta. Asista a una fiesta de sociedad que será invitado por un gran amigo.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Algunas cuestiones debería reservárselas para sí misma. Sus conexiones comenzarán a funcionar. Un niño necesitará de su atención durante el día.

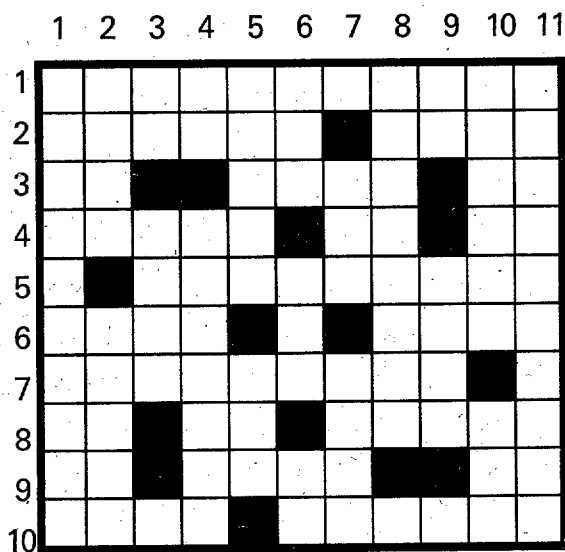


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Una invitación para viajar podría desconcertarle algo. Favorable encuentro con agentes o inversores. Busque un poco de tiempo para descansar.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Será tanto práctico como idealista, con algunas dificultades por conciliar ambos aspectos. Aunque independiente, trabajará perfectamente en colaboración o asociación. Poseerá un espíritu creativo que necesitará siempre renovar su inspiración. Las letras, la música, la actuación y la pintura serán algunos de los temas que probablemente elegirá. Hoy comparten su cumpleaños: JONAS SALK, médico y EVELYN WAUGH, escritora.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Trabajar con la centrífuga.— 2. Tributar homenaje de sumisión y respeto. Barco.— 3. De Toledo. Pintor que tiene un museo a Figueras. Invertido nombre de consonante.— 4. Cogerá con la mano. Al revés, la pública la da el notario. Consonante repetida.— 5. Sigla de punto cardinal.— 6. Preposición. Cinco de Roma. Sin ellas el psicólogo se quedaría solo.— 7. Remudará una cosa. Da fuerza a la ere.— 8. Famoso mago que está en todas las zonas. Invertida preposición. Instrumento agrícola.— 9. Nota musical. Cierta licor muy mono. Invertida nota musical.— 10. Formar eras en un terreno. Hogaza hecha de harina con salvado.

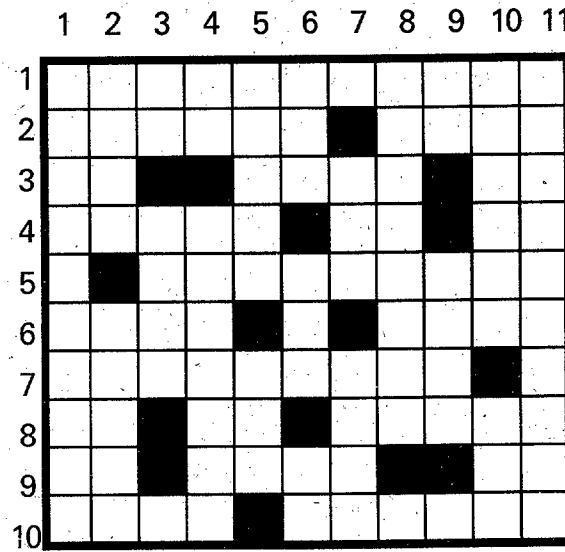
**VERTICALES** 1. Las últimas lluvias causaron más de una.— 2. Repeticiones de un sonido reflejados por un cuerpo duro. Orar en voz alta.— 3. Negación. Toda substancia que atrae al hierro. Vocal.— 4. Consonante repetida. Hacer sonido por repercusión.— 5. Abreviatura de radio detection and ranging. Una forma de ir.— 6. Otra forma de ir. Tres de la vida que imponen. Invertida nota puesta en la nómina.— 7. Convierte el lujo en un flujo. Invertida contracción gramatical. Atreverse, de abajo arriba.— 8. Hacer de muchas cosas, una. Consonante.— 9. Símbolo químico. Invertido continente. Vocal.— 10. Infierno. Tratamiento.— 11. Partidaria de instituciones políticas y sociales propias de épocas pasadas.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Centrifugar.— 2. Acotar. Nave.— 3. TO. Dalí. et.— 4. Asir. et. RR.— 5. S. Mendiano.— 6. Trans. V. CIOG.— 7. Removerás. R.— 8. OZ. ne. Arada.— 9. Fa. Anís. OD.— 10. Erar. Morena.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Cárstros.— 2. Ecos. Rezar.— 3. No. Imán. A.— 4. TT. Resonar.— 5. Rader. Ven.— 6. Iá. IVA. IM.— 7. F. led. rasO.— 8. Unificar. R.— 9. Ga. aisa. E.— 10. Averno. Don.— 11. Retógada.

**MOTS ENCREUJATS**

C. LLUIS



**HORIZONTALS** 1. En forma de xarxa (plural).— 2. Disputa, discusión. Instrument manual usat per facilitar operacions mecàniques.— 3. Ulmàcia. Òrgan de la visió (plural). Cinc-cents cinquanta romans.— 4. Conjunt d'objectes sense triar. Consonant repetida. Nom d'home.— 5. Preposició. Rizoma d'una falguera peruana.— 6. Que ha estat occit. El sud. 1.052 romans d'esquena.— 7. Dit dels que tenen ocurrències. Vocal.— 8. Dues de tres. Vocal repetida. Una pensada capriciosa i desgavellada.— 9. Símbol químic. Prostituta. Invertit nom de consonant.— 10. Agregat de dos o més nombres. Moble amb portes i, dins, prestatges, penjadors, calaixons, etc.

**VERTICALS** 1. Ploracossos.— 2. Capital d'un país sud-americà. Vuitena part d'un full de paper de marca ordinària.— 3. Pronominal. Orgulls, tarannàs altius, arrogants, de baix a dalt. Mil.— 4. Onze. El qui la sap llarga en el comerç dels homes.— 5. Que no difereix gens d'un altre. Una forma de raure.— 6. Tall d'un instrument. Ruc. Repetit, popularment, tatano.— 7. L'oest. Tres de quilogram. Fer un o més nusos.— 8. Mica, trosset petit. Un miler.— 9. Nota musical. Capgirat continent. La primera.— 10. Acció d'adaptar el mànec a la dolla d'una eina. Gairebé aeri.— 11. Lla-gosta verda molt saltadora.

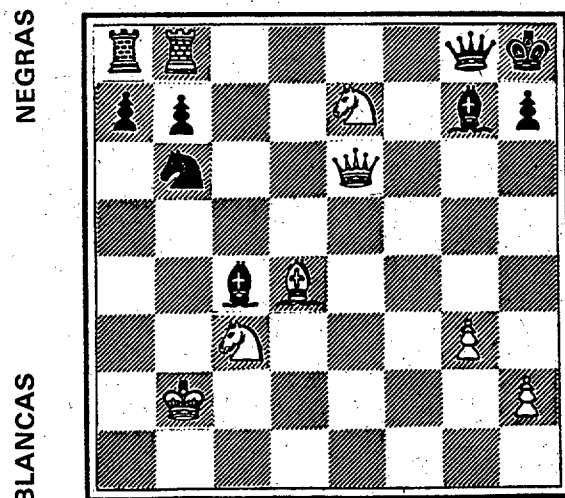
**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Plexiformes.— 2. Litigi. Eina.— 3. O. Om. LUIS. DL.— 4. Hassa. OC. Or.— 5. A. Calaguala.— 6. Mort. S. ILLM.— 7. Occurrents. A.— 8. RT. AA. UXAAR.— 9. Ta. Puta. Et.— 10. Suma. Armat.

**SOLUCIONS VERTICALES** 1. Ploraments.— 2. Lima. Octau.— 3. Et. scru. M.— 4. XI. Sàtrapa.— 5. Igual. Rau.— 6. FI. Ase. Ta.— 7. O. LOG. Nuar.— 8. Resquix. M.— 9. MI. aisa. A.— 10. Endoll. AER.— 11. Saltamari.

**OLAFO**



**AJEDREZ**



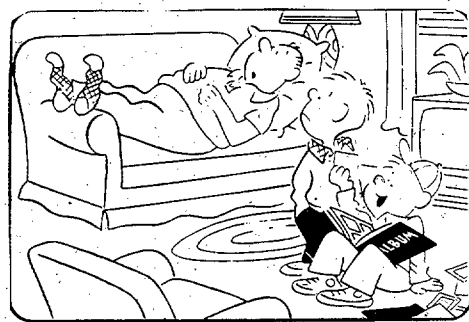
Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCIÓN**  
1. C6c+, Pc  
2. D3f mate

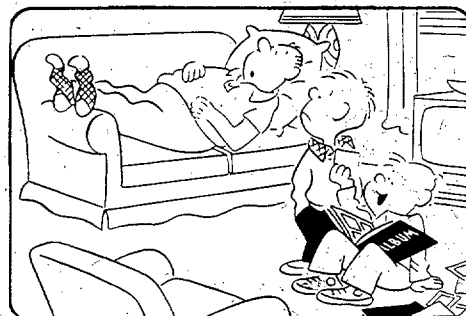
**SEIS DIFERENCIAS**

por HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



**SOLUCIÓN**



1. Un pie del señor está movido. 2. Un brazo del señor está movido. 3. El colín do. 4. El sofá está dividido. 5. Falta la alfombra. 6. Falta la planta. 7. Falta la gorra.

En la seva primera actuació al Ripollès

# Bibi Andersen va aconseguir un notable èxit a Camprodon

**R. RESPLANDÍ**  
Corresponsal

Camprodon.— Amb un excel·lent èxit de participació, es presentà per primera vegada al Ripollès, i més concretament a la discoteca Pigall de Camprodon, dins la festa dels musicals de Ràdio Ripoll, la famosa artista de cinema i cantant Bibi Andersen.

## Viatge als EUA i nova pel·lícula

Abans, però, de començar la seva actuació, que per cert va tenir una gran acceptació del públic que d'arreu de la comarca ripollès i d'altres indrets es desplaçaren a la capital de la vall camprodonina per veure en directe Bibi Andersen, aquesta va dedicar uns minuts al Diari de Girona i ens va explicar cordialment quins eren els seus projectes més immediats, dels quals destaquen un proper viatge als EUA el mes de febrer.

Bibi Andersen seguirà també amb la seva activitat cinematogràfica amb una propera pel·lícula que dirigirà el mes de març de l'any vinent el cineasta Luis Sanz, amb el títol «Las cosas del querer». Aquest film comptarà, segons que ens manifesta la popular actriu, amb els noms d'Àngela Molina i Gerardo Vera en el seu equip artístic.

Referent al proper viatge de Bibi als EUA, aquest ve per «gaudir d'unes merescudes vacances, que em serviran per veure la ciutat de Nova York i assistir en ella un seguit d'espectacles especialment musicals, museus, biblioteques, etc, que em puguin servir, a més de la distracció, per l'adquisició d'una major cultura en aquest sentit».

## Li va arribar l'èxit a Barcelona

D'altra banda, Bibi Andersen, que es considera «afortunada respecte de la meua vida perso-

nal com en l'aspecte estel·lar en la vida de l'espectacle», creu que «una part d'aquest èxit ha estat possible a Catalunya, no tan sols a Barcelona que va ser una de les ciutats que em catapultà a l'èxit artístic, sinó fins i tot i al marge que no hi he estat present amb la freqüència que desitjaria, les ciutats que componen la geografia catalana, i entre elles Girona, també hi han contribuït».

Manquen només uns minuts per la seva actuació i, com a bona professional, entra al seu camerino per preparar-se com cal abans de l'actuació. Abans, un nombre d'admiradors de la diva esperen amb impaciència la seva actuació al Ripollès. Un èxit més a afegir en la seva dilatada vida dedicada a l'espectacle. L'únic fet negatiu que destaca als darrers anys és, com ella ens va dir, la desaparició del seu progenitor «una persona a la qual estimava molt i que al mateix temps era correspost com cal».



Bibi Andersen es mostra satisfeta de la seva carrera artística. (Foto R.R.)



**boomerang**

CONVIDA A TOTS ELS SEUS CLIENTS A CELEBRAR EL **IV ANIVERSARI**

AVUI DIMECRES, A PARTIR DE LES 11 H. NIT **PASTÍS, CAVA I SORPRESES**  
es prega correcció en el vestir  
*US HI ESPEREM!*

Al Festival de Valladolid

## Acol·lit fredament un film sobre la reinserció a Euskadi

Valladolid.— «El amor de ahora», del cineasta Ernesto del Río, que tracta sobre la reinserció a Euskadi, va ser acollida ahir amb molta fredor per la premsa especialitzada que va assistir a la seva projecció en la XXXII Semana internacional de cine de Valladolid. «El amor de ahora» ha estat la primera pel·lícula de l'Estat espanyol que s'ha presentat durant aquest festival dins de la secció oficial, per competir per la «Espiga de oro», màxim guardó del certamen.

En la jornada d'ahir també es projectà a la secció competitiva el

film soviètic «Demà serà la guerra» (Zavtra bila voïna), del director Yuri Kara. La pel·lícula d'Ernesto del Río va ser acollida fredament per la premsa especialitzada que omplia el teatre Calderón de la Barca, on es va sentir fins i tot alguna picada de peus al final de la projecció.

«El amor de ahora», interpretada en els seus principals papers per Klara Baiola, Antonio Valero, Patxi Bisquert i Walter Vidarte, narra la història d'un jove matrimoni d'exiliats al País Basc francès que decideix abandonar definitivament la lluita armada i tornar a Euskadi.

## Curset d'ensenyament i perfeccionament de la sardana, a Celrà

**J.L. PONCE**

Corresponsal

Celrà.— L'Agrupació Sardanista de Celrà ha programat, pel proper dia quatre de novembre, el començament d'un curset d'ensenyament i perfeccionament de ballar sardanes. Seguint en la línia traçada per l'agrupació en favor de la nostra dansa, està disposada a organitzar també uns cursets d'ensenyament per a adults, sempre i quan puguin disposar d'un nombre de futurs dansaires suficient.



**FIRES - 87**

**Dimecres, 28 octubre**  
Revetlla de Sant Narcís  
11 h. nit

**Dijous, 29 octubre**  
Disco  
5.30 h. tarda

**Dissabte, 31 octubre**  
Desfilada de models  
11 h. nit

**Diumenge, 1 novembre**  
Disco  
5.30 h. tarda



**Bones Festes!!!**




El passat dia 18 d'octubre varen contraure matrimoni a la capella del Balneari de Caldes de Malavella, els joves **Emili Barba i Ballester** amb **Antònia Vidal i Pagès**, fills d'Emili Barba i Núria Ballester, i Raimon Vidal i Maria Pagès, respectivament.

Actuà de padrí Josep Buet, i foren testimonis de l'enllaç Laura Cardona i Yvonne Espada per part de la núvia, i Pere Adroher per part del nuvi. Després de la cerimònia religiosa els convidats es reuniren en un selecte restaurant de l'esmentada població, amenitzant la sobretaula la Tuna de la Facultat de Veterinària de Saragossa.

Els nuvis varen sortir en viatge de noves per diverses localitats del Pirineu Català.



**INICIEM NOUS CURSOS AL NOVENBRE**

**International House**

c/. Minall, 12 (Trav. Rambla)  
Tel. 21 93 00 GIRONA

*...salut, educació, somriure, respecte, amor i vida.*

**unicef**

- Si vós esteu els nens.
- Si voleu salvar-los la vida.
- Si voleu veure'ls convertits en adults útil.

Sol·liciti informació:  
Aribau, 39  
08011-BARCELONA

**CARTELERA**

**GIRONA**

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**¿Quién es esa chica?** USA. Comedia. Dir.: James Foley. Int.: Madonna y Griffin Dunne. Una joven que ha estado cumpliendo condena por un crimen que no cometió sale de la cárcel dispuesta a descubrir al verdadero culpable. Ella y su abogado vivirán una serie de peligrosas aventuras al ser vigilados por la policía y perseguidos por los asesinos. H: 4.00, 5.40, 7.20, 9.00, 10.40. Apto.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**Falso testigo** USA. Intriga. Dir.: Curtis Hanson. Int.: Steve Guttenberg, Isabelle Huppert y Elizabeth McGovern. Una mujer observa un intento de asesinato desde la ventana de la habitación de su amante, un joven arquitecto. Para esconder las ilícitas relaciones con la que es la mujer de su jefe, él actúa como testigo ante la policía, pero ésta empieza a verle como sospechoso del crimen. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. Apto.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Arizona baby** USA. Comedia. Dir.: Joel Coen. Int.: Nicolas Cage y Holly Hunter. Un delincuente y una ex policía unen sus vidas tras enamorarse en la comisaría donde el primero fue fichado. Al comprobar que no puede tener hijos, deciden raptar a un quintillizo, convencidos de que los padres ya se consolarán con los otros cuatro. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. Apto.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 23 93  
**Megavixens** USA. Comedia erótica. Dir.: Russ Meyer. Int.: Raven de la Croix y Kitten Natividad. Un militar con un enorme parecido a Hitler es asesinado por alguien que ha introducido un pez carnívoro en su bañera. Una bailarina, una doncella india, una policía local y una hija bastarda de Hitler son los sospechosos del crimen. H: 4.15, 5.45, 7.15, 8.45, 10.15. 18 años.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**Maniquí** USA. Comedia. Dir.: Michael Gottlieb. Int.: Andrew McCarthy y Kim Cattrall. Un joven que ha entrado a trabajar como escapatista en

unos grandes almacenes comprueba que uno de los maniqués adquiere vida propia cuando se queda a solas con él. Ella es en realidad una mujer venida de la Antigua Creta en busca del hombre adecuado. H: 4.00, 5.40, 7.20, 9.00, 10.40. Apto.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**El Lute: Camina o revienta** España. Biográfica. Dir.: Vicente Aranda. Int.: Imanol Arias y Victoria Abril. Recreación de las primeras andanzas de Eleuterio Sánchez, «El Lute», sus relaciones con la Chelo y sus conflictos con la policía. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Se busca, vivo o muerto** USA. Acción. Dir.: Gary Sherman. Int.: Rutger Hauer y Gene Simmons. Andanzas de un terrorista internacional que, recién llegado a Los Ángeles, acaba con la vida de los 138 pacíficos ciudadanos. A fin de darle su merecido, la policía contrata a un cazador de recompensas. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**El corazón del ángel** USA. Intriga. Dir.: Alan Parker. Int.: Mickey Rourke y Robert de Niro. El detective Harry Angel es contratado por un tal Louis Cyphre para que busque a un cantante que desapareció tiempo atrás. Sin quererlo, se adentrará en un mundo de brujería, rituales macabros y asesinatos. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Nadine** USA. Comedia. Dir.: Robert Benton. Int.: Kim Basinger y Jeff Bridges. Una pareja a punto de divorciarse vive inesperadas aventuras cuando ella es testigo de un brutal asesinato. A partir de entonces, se ven perseguidos respectivamente por los asesinos y la policía. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.15. Apto.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**La senyora** Catalunya. Drama. Dir.: Jordi Cadena. Int.: Silvia Tortosa y Hermann Bonnin. Versión catalana. Una mujer accede a casarse con un hombre mayor que ella a fin de salvar a su familia de la ruina. Al enviudar, he-

reda una cuantiosa fortuna y se entrega a relaciones amorosas con chicos jóvenes. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

**ULTONIA** Tel. 20 22 77  
**Los intocables** USA. Policía. Dir.: Brian de Palma. Int.: Kevin Costner y Robert de Niro. Eliot Ness, agente federal decidido pero poco experto, es designado para acabar con Al Capone, el hombre que se ha apropiado Chicago en tiempos de la ley seca. Para ello, reúne un equipo con un policía veterano, otro recién salido de la academia y un contable que investigará los negocios del mafioso. H: 3.30, 5.50, 8.10, 10.30. 18 años.

**BLANES**

**VICTÒRIA**  
**Biba la banda** España. Comedia. El nombre de la rosa. Alemania-Italia-Francia. Intriga. H: Continua 6.00. 13 años.

**FIGUERES**

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**Nadine** USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

**PALAMÓS**

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**Miranda** Italia. Drama. H: 6.00, 7.50, 9.40, 11.30. Documental. H: 7.35, 9.25, 11.15. 18 años.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**El Lute, camina o revienta** España. Biografía. H: 6.15, 8.35, 10.50. Documental. 6.00, 8.20, 10.40. 13 años.

**PLATJA D'ARO**

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Miranda** Italia. Drama. H: 6.30, 8.45, 11.05. Cortometraje. H: 6.00, 8.15, 10.35. 18 años.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**Maniquí** USA. Comedia. H: 6.30, 8.45, 11.05. Cortometraje. H: 6.00, 8.15, 10.35. Apto.

**CRÍTICA**

**«Megavixens»**

**Título original:** «Up!»  
**Producción:** USA, 1976. Russ Meyer Films International  
**Fotografía:** Russ Meyer  
**Música:** William Loose y Paul Ruhland  
**Guión:** B. Callum, sobre un argumento de Russ Meyer y Jim Ryan  
**Dirección:** Russ Meyer  
**Intérpretes:** Raven de la Croix, Robert McLane, Janet Wood, Foxy Lae, Edward Schaaf, Kitten Natividad y Monte Bane.

**MIR HURTADO**

Cuando se estrenó «Supervixens» tuvimos la oportunidad de descubrir a un director, Russ Meyer, que siempre se ha dedicado a un cine erótico muy particular y se ríe de la pornografía a través de la parodia más absoluta. El único inconveniente es que, siendo «Supervixens» una película de hace doce años, algunos de sus aspectos formales aparecen superados. Por el contrario, «Megavixens», producida sólo un año después, ha resistido mejor el paso del tiempo y se nos presenta menos anticuada.

«Megavixens» puede considerarse, como deja prever el título, una versión corregida y aumentada de la película anterior de Russ Meyer. La supuesta historia que nos cuenta es la de una investigación en torno al asesinato de un nazi que se parece enormemente a Adolf Hitler, pero eso es lo de menos. Lo que de veras importa es reflejar claramente el personal universo de su director, con personajes que se relacionan entre ellos, mientras ocultan en

su interior mucho más de lo que parece exteriormente. En este sentido, «Megavixens» describe mejor que su antecesora lo que es ese mundo propio de Russ Meyer, al desarrollar su historia en unos parajes naturales donde los protagonistas actúan según sus instintos. Por otra parte, particular estilo del director, próximo al cómic y sin competidor posible en el mercado, hace que la película no delate sus once años de antigüedad, excepto en algunos aspectos del vestuario (es un decir) y peinado de los intérpretes. Por lo demás, la película siempre se mantiene sorprendentemente a un paso de la pornografía, con unas secuencias eróticas cuyo atrevimiento es contrarrestado por el tono de burla con que están tratadas, a partir del mismo físico exhuberante de sus actrices, y una serie de posiciones a cual más inverosímil, en unos paisajes impecablemente fotografiados. Su aspecto técnico también ha mejorado respecto a «Supervixens», ya que encontramos un mayor ingenio en sus buscados planos y montaje.

**AMB EL DESIG QUE PASSIN UNES BONES FIRES/87**

A partir del dia 23 d'octubre

**TEATRE Ultonia**  
DOLBY STEREO



**LOS INTOCABLES**  
DE ELIOT NESS

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION ART LINSON  
UNA PELICULA DE BRIAN DE PALMA  
LOS INTOCABLES KEVIN COSTNER CHARLES MARTIN SMITH ANDY GARCIA  
ROBERT DE NIRO como AL CAPONE SEAN CONNERY como MALONE  
Musica de ENnio MORRICONE Consultor Visual PATRIZIA VON BRANDENSTEIN

La Banda Sonora és Polygram i la trobareu a:



HORARI: 3'30 / 5'50 / 8'10 / 10'30

A partir del dia 23 d'octubre

**CATALUNYA 1**  
DOLBY STEREO



Un crimen violento. Un caso secreto. Un solo testigo.  
Nada es lo que parece a través de la ventana del dormitorio.  
**FALSO TESTIGO**

DE LAURENTIS ENTERTAINMENT GROUP PRESENTA  
STEVE GUTTENBERG  
ELIZABETH MCGOVERN ISABELLE HUPPERT  
"THE BEDROOM WINDOW" Productor Ejecutivo ROBERT TOWNE  
Musica de MICHAEL SHRIEVE, PATRICK GLEESON  
Guión de CURTIS HANSON Producida por MARTHA SCHUMACHER  
Dirigida por CURTIS HANSON  
APABA FILMS DEG

RECOMANADA PER A TOTS ELS PÚBLICS

HORARI: 4 / 6'10 / 8'20 / 10'30

A partir del dia 25 d'octubre

**CATALUNYA 2**  
DOLBY STEREO



ii UNA PELICULA SALVAJEMENTE DIVERTIDA !!  
**ARIZONA BABY**  
Produïda i dirigida pels germans COEN. Sí, sí... els de... «Sangre fácil»...

RECOMANADA PER A TOTS ELS PÚBLICS

HORARI: 4'10 / 6'10 / 8'10 / 10'10

A partir del dia 25 d'octubre

**CATALUNYA 3**



Russ Meyer's **MEGAVIXENS**  
Un ENORME film  
Una pel·lícula desorbitadament  
"X" SE Y i divertida

NO RECOMANADA PER A MENORS DE 18 ANYS

HORARI: 4'15 / 5'30 / 6'45 / 8 / 9'15 / 10'30

TELEVISIÓ



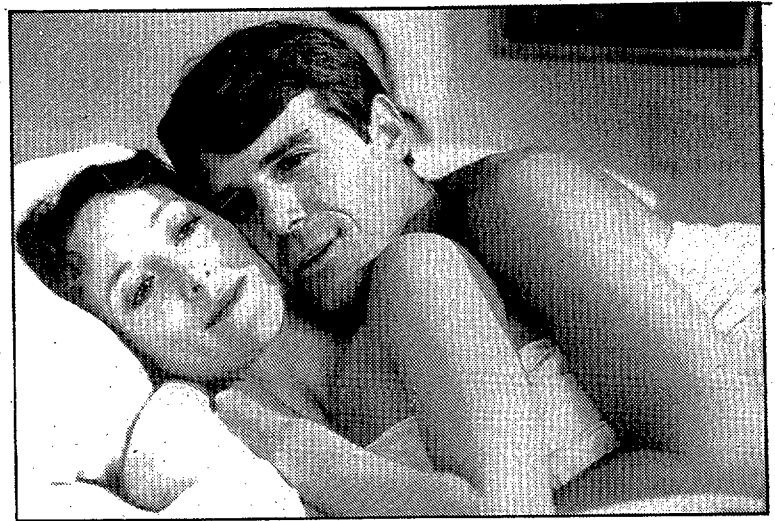
- 07.45 Carta de ajuste.
- 08.00 Buenos días.
- 09.00 Por la mañana.
- 09.35 Gabriela. Idalina habla con las mujeres para decirles que deberían enviar al cadáver de Sinhazinha, para su enterramiento, a una hermana que tenía en una ciudad cercana.
- 10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.
- 11.35 Rituales. La reunión de Christina con C.J. le fuerza a tomar una importante decisión. Scott ofrece a Michelle una gratificación si ella es capaz de asegurar una información sobre «Chalon».
- 12.15 Noticias y concurso.
- 12.30 Avancé de l'Informatiu migdia.
- 12.35 Tres per quatre.
- 13.30 La plaça de la lluna.
- 14.00 L'Informatiu migdia.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Cazadores de sombras. «El forastero de Cora». El 12 de agosto de 1939, en el condado de Blueberry, Minnesota, ocurrió un extraño fenómeno; algunos opinaban que había sido la caída de un meteorito, otros, el aterrizaje de un OVNI; la doctora Moorhouse quiere investigar aquel acontecimiento y aclarar qué ocurrió.
- 16.30 La tarde.
- 17.50 Avance Telediario.
- 17.55 Barrio Sésamo. «El guateque».
- 18.20 Que viene Muzzy.
- 18.30 Mofli, el último koala. «El ovni». Mr Money, Rebeca e Iván llegan a Rivermint. Bob Detroit da la noticia de que en Rivermint hay extraterrestres. Corina piensa que debe ir a buscar a Mofli para salvarlo.
- 19.00 A tope. Actuaciones de Kiko Veneno, Boris Gardiner, Aztec Camera, Tenessey.
- 20.00 Las chicas de oro. «Atrapar a un vecino». Los vecinos invitan a las señoras a cenar. Ya en su casa, se les presenta la policía y empieza a hacerles preguntas.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.10 Fin de siglo. Dirección y presentación: Pablo Lizcano. Invitados: Juan Barranco (alcalde de Madrid), Jorge Valdano (jugador del Real Madrid) y Victoria Abril (actriz). Actuación musical: Gabinete Caligari.
- 22.15 Corrupción en Miami. «Chica peligrosa». La historia comienza con una estrella del «sex show» llamada Jackie y de su joven amigo Cat. Ella, cuando termina el espectáculo, abandona la sala

- acompañada de un marinero. Cat, intranquilo por la tardanza de ella, va al cuarto del hotel y encuentra al marinero muerto.
- 23.15 España en guerra, 1936-1939. «Dos años de guerra». Los católicos franceses. Los intelectuales y la guerra. Abastecimiento y hambre en zona republicana. La mujer en la guerra. Cárceles y campos de trabajo. Visitas internacionales. El 18 de julio, fiesta nacional franquista. Franco, capitán general de los ejércitos.
- 00.05 Telediario 3.
- 00.25 Mundial de ajedrez.
- 00.35 Teledporte.
- 00.45 Despedida y cierre.



- 17.45 Carta de ajuste.
- 18.00 Hijos e hijas.
- 18.25 Avancé de l'Informatiu vespre.
- 18.30 Documental.
- 19.00 Picapuça. Clementina.
- 20.00 L'Informatiu vespre.
- 20.30 El vividor. Serie de humor.
- 21.05 Fútbol. Barça-At.Madrid. Des del Camp Nou, transmissió en directe dels 20 minuts finals del partit que en el seu moment es va suspendre a causa de la pluja.
- 21.40 Tendido cero. Programa dedicado a la actualidad taurina, con reportajes y entrevistas relacionadas con el mundo de los toros.
- 22.30 Viento, madera y barro. «Egipto: los mercaderes». (IV). Último de los episodios dedicado a Egipto; en él se ofrecerá un amplio documento sobre la ciudad de El Cairo, su mercado de Khan el Khalili, bailarinas del vientre, fabricación de papiros y elaboración artesanal de las alfombras.
- 23.00 Recuerda cuándo. «La trampa». Dirección y guión: Adolfo Marsillach. Intérpretes: Tina Sainz (Marta), Manuel Galiana (Andrés). La madre de Lola presiona para que se casen ésta y Andrés. Marta también quiere ver cómo José Joaquín plantea la posibilidad de divorcio a fin de casarse con ella.
- 00.00 Tiempo de crear. «Evangélicos».
- 00.15 Musical.
- 00.55 Fútbol. Desde Uruguay, copa de los Libertadores de América, entre los equipos Peñarol de Montevideo y América de Cali.
- 03.00 Despedida y cierre.

- 12.00 Carta d'ajust.
- 12.40 Servei d'informació agrària.
- 13.00 Universitat oberta. «Espectroscòpia».
- 13.30 TV3 segona vegada. «Crònica 3».
- 14.30 Migdia.
- 15.00 Telenotícies migdia.
- 15.30 Bona cuina. Espai gastronòmic dedicat especialment als amants de la bona taula.
- 15.35 Carson i Carson, advocats. Tant Gerard com Felicity juren per la innocència d'aquesta en l'assumpte amb Tommy, però Godfrey no ho vol creure. Amy, que torna a casa pensant en el seu casament amb Garrick, es troba amb el matrimoni del seu pare destrossat. Margery vol fer entendre a Amy les veritats del matrimoni, amb conseqüències inesperades.
- 16.15 Ellery Queen. «Els vels de la Verònica». L'empresari d'un teatre còmic de Nova York ha estat assassinat. Als treballadors del seu teatre, se'ls projecta una pel·lícula realitzada abans de la mort de l'empresari, en la qual apareix ell confessant les seves sospites. Ellery Queen i el seu pare interroguen la vídua, en Greg Layton, la «strip-tease» Verònica Veil, el còmic Risky Ross i el porter, Pop Dennie.
- 17.00 Universitat oberta. «La dolça flama de l'èxit».
- 17.30 L'hora dels contes.
- 18.00 Conèixer el medi. «Els ocells d'hivern». Espai informatiu que ens ofereix un apropament al nostre medi ambient.
- 18.30 Cinc i acció. Laura s'inventa un joc d'aventures amb la participació dels nois. També volen que el programa tingui teatre de veritat i amb improvisació.
- 19.45 Filiprim.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Bona cuina.
- 21.05 Informatiu cinema.
- 21.35 Cinema 3. «Gorky Park». (1983). Director: Michael Apted. Intèrprets: William Hurt, Lee Marvin, Joanna Pacula i Brian Dennehy. Tres cadàvers apareixen en el Gorky Park de Moscou. Els cossos han estat convenientment mutilats perquè sigui impossible reconèixer-los. Arkady Renko, comissari de la policia soviètica, investiga aquest triple assassinat.
- 00.00 Telenotícies nit.
- 00.15 Bona nit.
- 00.20 Fi d'emissió.



Els Carson ja són uns rostres familiars per a l'espectador català.

TV3, 15.35 h.

«Carson i Carson, advocats»

«Carson i Carson» ha esdevingut una sèrie imprescindible en la programació de TV3. Aquesta producció australiana que recorda models britànics torna a tenir una acceptació considerable en aquesta tercera missió però, aquesta vegada, TV3 ens ha jugat una mena de mala passada canviant la veu de doblatge de Kevin Miles, actor que interpreta Godfrey Carson. La personalíssima i inconfundible veu de Josep M<sup>a</sup> Angelat ha estat substituïda per una altra que fa que en Carson sigui menys Carson, sobretot tenint en compte que ens havíem acostumat a identificar el personatge amb una de les veus més característiques del doblatge català. Malgrat això, desitgem una llarga vida a «Carson i Carson», tot i que de tant en tant també trobem a faltar aquells impagables fullets brasilers.

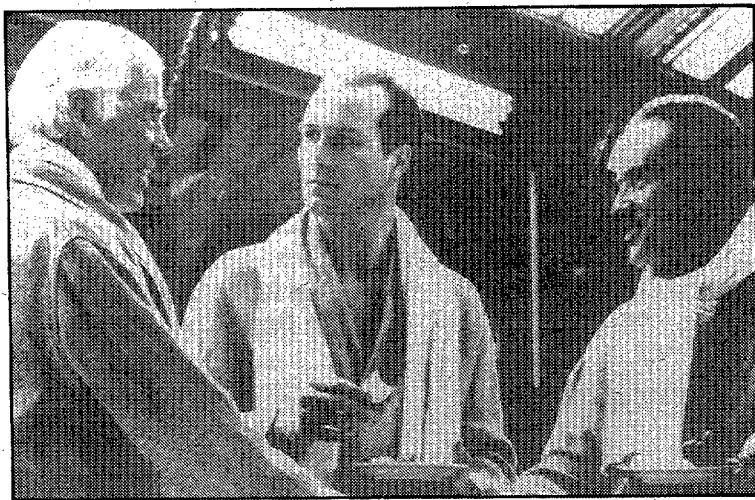
RADIO

- RÀDIO GIRONA OM**  
06.03 Onda pesquera. 07.03 Matinal Cadena Ser. 08.30 Girona avui, 1a. edició. 12.05 Estació 1485. 13.30 Micròfon esportiu. 14.03 Girona avui, 2a. edició. 14.30 El informatiu de las dos y media. 15.03 Discópolis. 16.00 A la tarde, Ser. 21.00 Informativo-Sorteo Once. 22.00 Coplas de mi Ser. 23.00 Hora 25.
- RÀDIO GIRONA FM**  
07.00 Al dia. 07.15 Arús con leche. 08.00 Al dia. 09.00 La música de la teva vida. 14.00 Las 14 horas noticias. 14.30 La música de la teva vida. 20.00 Els musicals. 24.00 La noche es de Pilar.
- RADIACADENA GIRONA OM**  
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.
- RADIACADENA GIRONA FM**  
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.
- RÀDIO GRUP**  
09.00 Els matins a ciutat. 12.00 Punt de mira. 13.30 Arrels. 14.00 Ràdio Barça C.13. 14.30 Felicitacions amb en Paco. 16.00 Les mil i una. 18.00 Cita amb Salvador. 19.00 A 24 estels. 20.00 Ràdio Barça C.13. 20.30 Sintonia de gols. 21.00 Arrels. 21.30 Al capvespre. 22.00 Importants importants. 23.00 Connexió Cadena 13.
- RÀDIO COSTA BRAVA**  
07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 LRB (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.
- RÀDIO OLOT**  
07.00 A tota ràdio. 13.00 La llista llesta. 15.00 Quina tarda. 20.00 Ona lleona.
- RÀDIO POPULAR FIGUERES OM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.30 Hoy, aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.
- RÀDIO POPULAR FIGUERES FM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 RPM.
- RÀDIO SER EMPORDÀ**  
06.00 Onda pesquera. 07.00 Matinal SER. 08.30 Matinal SER-Comarques gironines. 09.00 Els 40 principals. 13.30 L'informatiu. 14.00 Notícies a les dues. 14.30 Informativo de las dos y media. 15.00 Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.30 La ventana indiscreta. 03.00 De la noche a la mañana.

«Gorky Park», avui a «Cinema 3» (TV3, 21.35 h.)

Interessant film d'espionatge amb William Hurt i Lee Marvin

Anunciada com si fos un esdeveniment d'allò més important, avui arriba a TV3 aquest recent film d'espionatge dirigit per Michael Apted i amb un bon repartiment, encapçalat per William Hurt, Lee Marvin, Joanna Pacula i Brian Dennehy. Inspirada en el «best-seller» de Martin Cruz Smith, «Gorky Park» ens explica la investigació d'un triple assassinat comès al Gorky Park de Moscou. El comissari soviètic que s'encarega del cas descobreix que una de les víctimes era d'origen nord-americà i es posa en contacte amb un policia, germà d'un altre dels assassinats, amb el qual investigaran en col.laboració.



Lee Marvin, William Hurt i Ian Bannen, en una seqüència del film.

Produïda el 1983, «Gorky Park» presenta uns plantejaments típics de la novel.la americana d'espionatge, traslladat a Moscou en una narració freda que manté l'interès de l'espectador. Michael Apted, artesà capaç de productes biogràfics («Agatha», 1980), dramàticament efectistes («Un extrañu en casa», 1984) o còmics al servei

d'una estrella («Estado crítico», 1986), posà la seva eficàcia al servei d'un guió força sòlid i d'uns actors entre els quals destaca un William Hurt glacial i del tot convincent en el seu paper de policia rus, i Lee Marvin en el seu darrer dolent, abans d'intervenir a «Delta

force», la seva darrera interpretació. Així mateix, destaca la música de James Horner («El nombre de la rosa», «Fievel y el nuevo mundo»), amb una banda sonora de música electrònica força allunyada de les seves imitacions de John Williams.

- 12.00 Décrochage régional.
- 13.30 La vie à plein temps.
- 17.05 Ne mangez pas les marguerites.
- 17.30 Amuse 3.
- 18.00 David le Gnome.
- 18.30 La liberté Stéphanie.
- 19.00 Il était une fois la vie.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Dom Juan.
- 22.25 Journal.
- 22.50 Océaniques... ds oeuvres.
- 23.45 Musiques, musique.
- 23.55 Fin des émissions.

## Detenido un joven de Girona como presunto desertor

Girona.— El vecino de Girona Eleuterio Jorge P.P., de 20 años de edad, fue detenido el pasado lunes como presunto autor de un delito de desertión, ya que estaba requisitoriado por un juzgado militar.

La Guardia Civil de Girona, que detuvo al joven a las cinco de la tarde, instruyó las correspondientes diligencias que fueron entregadas al Juzgado Togado Militar número 1 de Barcelona.

## Próxima inauguración de un cuartel de la Guardia Civil

Sant Climent Sescebes.— El próximo día 8 de noviembre, a las doce del mediodía, será inaugurado el nuevo cuartel de la Guardia Civil de Sant Climent de Sescebes, informa J.L. Ponce.

El acto será presidido por el capitán general de la IV Región, a quien acompañará el gobernador civil de Girona, el gobernador militar y el teniente coronel de la Guardia Civil de Girona, así como el alcalde de Sant Climent y otros alcaldes de municipios cercanos a esta localidad.

La nueva casa cuartel será bendecida por el cura párroco de la localidad y en los actos castrenses tomarán parte dos secciones de la Guardia Civil de guarnición en los cuarteles de Girona y Figueras.

## Un centenar de bomberos de Girona se manifestaron ayer en la ciudad condal



Los bomberos de Girona, antes de partir hacia la ciudad condal. (Foto DANI DUCH).

Barcelona.— Alrededor de 500 bomberos de la Generalitat de Catalunya se manifestaron ayer en Barcelona para solicitar mejoras retributivas y representación sindical directa. Cien de los manifestantes eran bomberos de los parques gerundenses, que se desplazaron a la ciudad condal en dos autocares alquilados para este fin.

Un portavoz de los bomberos de Girona dijo ayer que «valoramos positivamente la manifestación, puesto que contó con la participación de 500 bomberos, cifra muy elevada si tenemos en cuenta que de los mil bomberos

de Catalunya, 400 estaban ayer de servicio».

Por lo que respecta a los bomberos de Girona, la misma fuente señaló que «la participación de los bomberos de los parques de Girona ha sido también muy positiva, puesto que éramos exactamente cien, lo que representa un 50% de la plantilla, que además es el 80% del personal que podía ir al no estar de servicio».

En cuanto al desarrollo de la manifestación, el mismo portavoz señaló que «la manifestación, convocada por CC.OO. y la Confederación Sindical de Catalunya, se ha desarrollado con toda

normalidad. Además ha contado con la participación de unas mil personas que trabajan para la Generalitat y con varios bomberos afiliados al sindicato UGT, que no convocaba el acto».

Finalmente, el portavoz de los bomberos señaló que «después del éxito de este acto, que abre un camino a la solución de nuestros problemas y en la cual se ha podido observar que los distintos sindicatos pueden llegar a una estrategia común, ahora lo único que resta es esperar a la oferta que próximamente nos hará el conseller Basols».

## Un muerto en accidente laboral en la Torras Hostench de Sant Joan

Sant Joan les Fonts.— El vecino de Olot Jesús Ligeró Amores, de 26 años de edad, falleció a consecuencia de un accidente laboral cuando estaba trabajando en la factoría de la empresa Torres Hostench, S.A. de Sant Joan les Fonts, informa Francesc Rubió.

El accidente se produjo a las dos y media de la tarde del pasado lunes, por causas poco claras. El trabajador, perteneciente a la empresa MIV—Muntatges Industrials Vidal, dedicada a la instalación de tuberías, conducía un toro, cuando de pronto se le encontró a unos metros de la máquina que había colisionado contra un bloque de palés.

Según parece, el trabajador pudo haberse caído de la máquina y desnucarse a consecuencia de la caída, sin embargo los resultados de la autopsia no se harán públicos hasta el mediodía de hoy.

Cabe señalar que en el transcurso de este año, éste es el segundo accidente mortal que se registra en esta factoría de Torres Hostench, ya que hace pocos meses un empleado de la empresa falleció electrocutado, al manipular el cuadro eléctrico.

CITROËN LE PAGA

# 100.000 Ptas.

\*DE MAS POR SU COCHE USADO POR MUY VIEJO QUE ESTE AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN

La Red Citroën le compra su coche usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nuevo turismo Citroën \*(80.000 pesetas si se trata de un vehículo industrial) si lo fi-

nancia a 2, 3, ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Finanzaciones Citroën.

Condiciones especiales si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene coche usado.

## SOLO HASTA EL 20 DE NOVIEMBRE

Oferta válida en Península y Baleares para vehículos en stock matriculados antes del 30 de Noviembre.





RAMON ROVIRA

### La màgia de les fires

LES fires de Girona acaben de traspasar l'equador i han entrat en la recta final que ha de portar a la diada de Tots Sants, on un cop més, i sense que serveixi de precedent, es tornarà a sentir allò de per Tots Sants, tots a Girona. Com cada any, són unes fires marcades per l'amuntegament d'activitats que desborden les agendes més ben organitzades. Una festa major amb activitats per donar i per vendre i, en definitiva, amb una certa voluntat de gresca i enrenou. És clar que un any més són també unes fires de Girona amb problemes de trànsit. Aquesta maleida carretera nacional II de molts dels nostres pecats conductors es manté imperturbable enmig de la ciutat, bloquejant accessos i dificultant la més mínima maniobra. Quan es va anunciar amb bombo i platerets que el Ministeri d'Obres Públiques per fi havia trobat el desllorigador del futur traçat de la carretera nacional II, pocs podíem pensar que la solució seria tan llarga i feixuga. Mig any després del felix anunci, encara s'ha de moure la primera pedra i hi ha qui assegura que l'obra no es fa perquè hi ha problemes tècnics de consideració.

Sigui com sigui, Girona celebra les festes anyals, una ocasió única per visitar una ciutat mig desconeguda pels mateixos gironins i que és bo trepitjar a fons malgrat sigui un cop l'any i per fires. Una observació atenta de la capital desmonta molts dels tòpics sobre els que s'ha forjat Girona al llarg dels anys. Cada cop és menys levítica, capellanca i la grisor es torna claror. És el pas del temps i l'evolució irresistible experimentada per una població que es vol incorporar de ple al nou símbol dels temps marcats pel dinamisme i la modernitat.

Venir a Girona per Tots Sants és gairebé una obligació; venir-hi un dia d'entre setmana qualsevol o aprofitar un cap de setmana tranquil és un plaer, sobretot ara a la tarda que la Devesa i tota la ciutat agafa una màgia ben encisadora.

Decretada por el titular del Juzgado de instrucción número 1

## Prisión incondicional para el presunto violador de la joven de Girona

Ayer ingresó en la cárcel de nuestra ciudad



Rodríguez Álvarez, ocultándose el rostro al abandonar las dependencias judiciales. (Foto DAVID QUINTANA).

R.P.V.

Girona.— El juez titular del Juzgado de primera instancia e instrucción número 1 de Girona, José Alejandro Criado, decretó ayer prisión incondicional sin fianza para Joaquín Rodríguez Álvarez, de 31 años de edad, que fue detenido por la policía el pasado lunes por un presunto delito de violación a una joven de Vila-roja de 19 años de edad.

La detención fue posible gracias a la colaboración ciudadana, puesto que fue un vecino quien avisó a la policía mediante una llamada telefónica al 091.

El juez decretó la prisión incondicional después de tomar declaración en la mañana de ayer a Rodríguez Álvarez, quien posteriormente fue conducido, en un coche «Z», al centro penitenciario de Girona, donde quedó ingresado.

Los hechos sucedieron a primera hora de la madrugada del pasado lunes, cuando Joaquín Rodríguez abordó a una joven y, tapándole la boca, la arrastró a un descampado de la calle Carmen de Girona, acción que fue presenciada por un vecino, que llamó a la policía.

Inmediatamente la dotación de

un coche patrulla de la policía se personó en el lugar de los hechos y localizó a la víctima y a su agresor, que fue detenido.

La joven denunció que el detenido la había violado, a pesar de que Rodríguez Álvarez la amenazó de muerte, conminándola a que dijera a la policía que eran novios y «estaban pasando un buen rato».

Conducida al hospital Álvarez de Castro de Girona, la joven fue objeto de un reconocimiento y los médicos certificaron que presentaba contusiones en todo el cuerpo y que había sido violada.

## Tras cubrirse las vacantes, todos los juzgados de Girona cuentan con un juez titular

REDACCIÓN

Girona.— El presidente de la Audiencia provincial de Girona, Miguel Pérez Capella, se reunió, durante el mediodía del pasado lunes, con los nuevos jueces que han cubierto las plazas vacantes que había en ocho juzgados de nuestras comarcas.

En el transcurso de la reunión, el presidente de la Audiencia y seis de los nuevos magistrados, otros dos excusaron su presencia por problemas de calendario, mantuvieron una primera toma de contacto e intercambiaron impresiones.

Los nuevos jueces son María Pilar Rovira del Campo, del Juzgado de primera instancia e instrucción n.º 1 de Santa Coloma de Farners; Joaquim Miquel Fernández Font, del Juzgado de distrito n.º 2 de Girona; Jesús M.ª Hernández Moreno, del Juzgado de distrito n.º 1 de Girona; Montserrat Arroyo Romagosa, del Juzgado de distrito de Ripoll; Jaume Borrás Moya, del Juzgado de distrito de Olot; María Isabel Navarro, del Juzgado de



Miguel Pérez Capella y seis de los nuevos jueces. (Foto DANI DUCH).

primera instancia e instrucción n.º 2 de la Bisbal; Clara Penín Alegre, del Juzgado de distrito de Sant Feliu de Guíxols, y Ana M.ª Olaya Camarero, del Juzgado de distrito de Figueras.

Cabe señalar que la mayoría de estos jueces tomaron posesión el pasado viernes, después de jurar

sus cargos el día anterior en la Audiencia Territorial de Barcelona, y que con su incorporación todas las plazas de Girona han quedado cubiertas, a pesar de que en el conjunto del Estado español únicamente salieron 217 jueces para cubrir más de cuatrocientas plazas vacantes.

## Más de veinticinco millones de pesetas, botín de un robo en Camprodon

Camprodon.— Un importante robo de artículos de piel por un valor superior a los 25.000.000 de pesetas se produjo durante la madrugada de ayer en el establecimiento de peletería propiedad de C. García, ubicado en el número 29 de la calle Valencia de Camprodon, según informa R. Resplandí.

Al parecer los ladrones, que presumiblemente eran más de dos, iban provistos con toda probabilidad de una furgoneta y entraron por la puerta situada en la fachada principal después de romper los cristales de la misma.

La Guardia Civil de esta localidad instruyó las correspondientes diligencias y realizó las correspondientes gestiones para localizar a los autores del robo, que presumiblemente no son de la comarca del Ripollès y, posiblemente, puedan estar relacionados con el mercado negro de géneros de peletería, según fuentes bien informadas.

## Detenido por robo en l'Escala

L'Escala.— El vecino de Sabadell (Barcelona), Antonio J.R., de 20 años de edad, fue detenido el pasado lunes por la Guardia Civil de l'Escala por un presunto delito de robo.

Las diligencias, instruidas por la Benemérita, fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de la Bisbal.

Por otra parte, la policía de Lloret de Mar cursó diligencias al Juzgado de Instrucción de Guardia de Santa Coloma de Farners por las que pasan a disposición de este juzgado Juan Carlos A.R., por robo con intimidación, y Antonio Matías F.A., por robo con violencia.

### Tráfico de drogas

Por otra parte, el vecino de Empúria-brava Alfonso A.V., de 26 años de edad, fue detenido el pasado lunes como presunto autor de un delito de tráfico de drogas.

La Guardia Civil, que practicó la detención, instruyó las correspondientes diligencias, que fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Puigcerdá.



Cuenta al 100% Semanal.

¿Conoce usted esta tarjeta?

tel. (93) 2052313

BANCA CATALANA El Banc de Casa



# ESPORTS

DIARI DE GIRONA - Los Sitios

28 de Octubre de 1.987

## Alsina busca un coche puntero para correr el campeonato de España



El equipo Alsina-Ferrer, que tan brillante actuación tuvo en el recientemente disputado rally Catalunya, está buscando un coche puntero al objeto de participar, el próximo año, en el campeonato de España de grupo N. (Foto CARLOS SANS).

**El Hércules, rival del Figueres el próximo domingo, lleva siete jornadas sin ganar**

**Pepín Lara sustituye a Ramón Martínez en el Bisbalenc**

**Torrent, del Guixols, tiene que pasar por el quirófano**

**Lloret y Olot dominan la primera división juvenil**

**Farners, Salt y Bons Aires, al frente de la preferente alevín**

**El Palafrugell, cuarto en la Copa Pirineos de atletismo**

**El Cassanenc, líder de la liga provincial de tenis de mesa**

**El Girona alineará mañana frente al Júpiter el mismo equipo que ganó en Pamplona**



Los infantiles del Vilobí del Balado. El cuadro vito-olombense se movió a la Canya y ha ganado los tres partidos hasta ahora disputados. (Foto QUINTANA)

Aunque ha conseguido dos empates en campo contrario

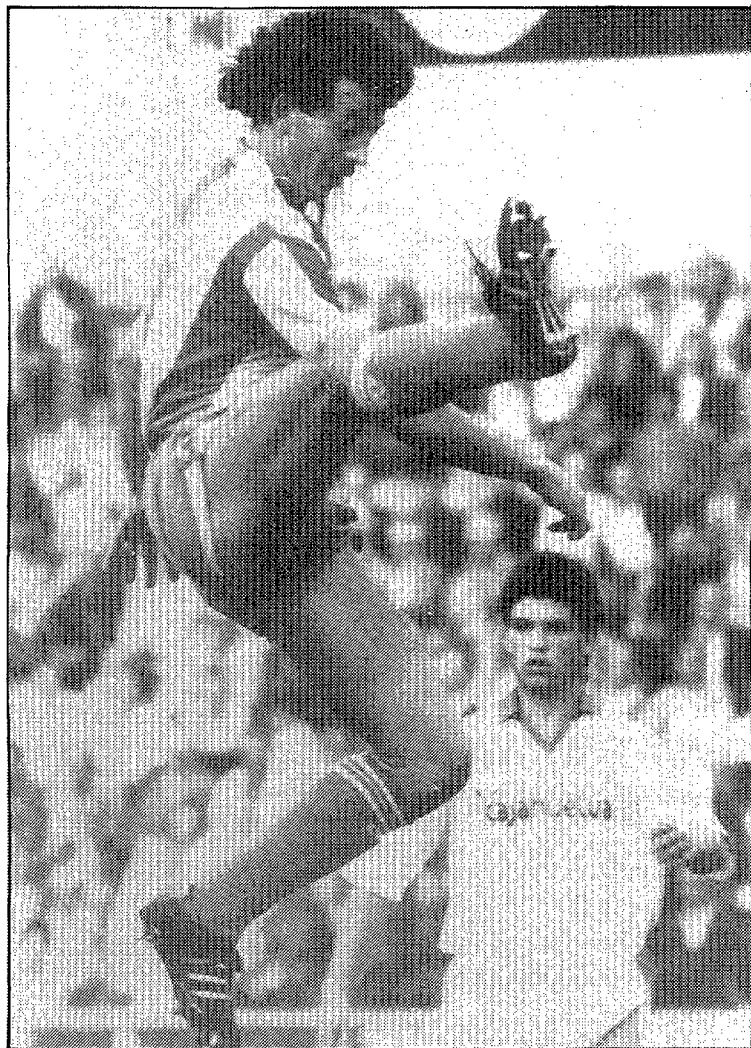
# El Hércules no conoce el triunfo desde la primera jornada de liga

El Figueres, que descansó ayer, tiene algunos contusionados

JORDI XARGAYÓ

Alicante/Figueres.— El Hércules, que será el rival del Figueres el próximo domingo a las cinco y media de la tarde, sólo ha conocido la victoria en la primera jornada de liga (5-1 ante el Bilbao Athletic), con lo cual lleva siete jornadas consecutivas sin conocer el triunfo. Esta circunstancia ha creado un cierto clima de nerviosismo en tierras alicantinas y hasta se comenta que, en caso de no puntuar en Figueres, el entrenador, Pepe Rivera, podría ser cesado. Rivera se hizo cargo del equipo mediada la pasada temporada, después de haber pasado Alberto Ormaechea y García Traid por el banquillo del Hércules. Después de realizar un buen final de liga, la directiva le mantuvo su confianza, pero los pésimos resultados conseguidos, que han situado al Hércules con dos negativos, no están siendo aceptados de buen grado.

El Hércules, que tiene un presupuesto de 225 millones de pesetas, se reforzó esta temporada con Huertas (Cartagena), Generelo (Cádiz), Tino (Sporting), Latapia (Hércules) y el yugoeslavo Davor Radmanovic (Rijeka), un centrocampista de 30 años de edad que firmó por tres temporadas y que se está constituyendo en una de las piezas básicas del equipo. De todas formas, uno de los mejores refuerzos, aunque no está acabando de dar la medida de sus posibilidades, es el exterior Latapia, un jugador formado en la cantera del Zaragoza y que el pasado año defendió, con éxito, los colores del Logroñés. El defensa Generelo, refuerzo también de los alicantinos, estuvo a punto de ser fichado por el Figueres, aunque al final se optó por Brasi. Estos fichajes contrastan con bajas como las de Reces,



Valdo tiene unas molestias en el pie. (Foto CARLOS SANS).

Cortés, Orbeago y Zayas.

El cuadro alicantino ha obtenido hasta ahora los siguientes resultados: Hércules-Bilbao Athletic (5-1), Sestao-Hércules (0-0), Hércules-Huelva (1-3), Jerez-Hércules (3-2), Tenerife-Hércules (2-2), Hér-

cules-Granada (1-1), Coruña-Hércules (1-0) y Hércules (1-1). Del positivo que tenía en la séptima jornada ha pasado a los dos preocupantes negativos actuales. Los jugadores del Hércules, caso de ascender a Primera División, se re-

partirían alrededor de 35 millones de pesetas en primas.

## Algunos contusionados

El entrenador Paquito optó por realizar una suave sesión de entrenamiento el lunes y conceder descanso en la jornada de ayer. Algunos jugadores regresaron contusionados después de la batalla librada en Jerez. El más afectado, lógicamente, fue el guardameta Quim Ferrer, el cual recibió en la pantorrilla el impacto de una piedra lanzada desde la grada. De todas formas, después de un par o tres de días de descanso, no habrá problemas para que pueda jugar el domingo contra el Hércules.

Al margen de Ferrer, Valdo tiene unos problemas en el pie, cuyo alcance se desconoce; Tito Valor se sometió ayer a unas radiografías a raíz de un golpe sufrido en el dedo y que le obligó a protegerse con una venda en el campo del Jerez; y Brasi tiene una carga muscular. Todas estas lesiones no son preocupantes, al menos en principio, cara al encuentro del domingo. Por otro lado, Menchaca ya estará a disposición de Paquito.

Ante el partido contra el Hércules, ya entrarán en vigor los nuevos precios de las entradas que ha fijado la directiva. La general costará 700 pesetas (antes 1.000); la grada lateral 1.000 (antes 1.500) y la tribuna 2.500 pesetas. El objetivo de esta considerable reducción de los precios —inferiores, incluso, a los que rigen en algunos campos de Tercera División— obedece al intento de congregar a un mayor número de aficionados en el Estadi Municipal: «Aunque luego la recaudación sea la misma, preferimos que el equipo tenga un mayor calor del público», comentaba a nuestro diario el gerente Quimet Romans.

## ZARPAZOS

● El Hércules lleva camino de batir el increíble récord de la pasada del Figueres, que estuvo dieciséis jornadas sin conocer la victoria. Los alicantinos, que vencieron por 5-1 al Bilbao Athletic en el debut liguero, han acumulado siete partidos consecutivos sin ganar.

● Por cierto, que el Figueres jugó la pasada temporada ante el Hércules uno de sus encuentros más completos, que finalizó con el resultado de 2-1. Sin embargo, los ampurdaneses sufrieron hasta el final, pese a la espectacularidad de su fútbol.

● A partir de las nueve de esta noche, se disputarán los veinte minutos que faltan del partido Barcelona-Atlético de Madrid, cuyo resultado en el momento de la suspensión era de empate a uno. La reanudación será retransmitida por TVE.

● Lluís Jordi Gibert, jugador de la plantilla del Palamós que venía actuando en el equipo filial, deberá permanecer en el «dique seco» a consecuencia de una rotura de ligamentos en el tobillo. Gibert se lesionó en una sesión preparatoria.

● Josep Autet, copiloto de Antoni Zanini en los rallies de tierra, y de Pep Bassas en los de asfalto, correrá este próximo sábado en Gironella su rally número cien. Autet tiene veintinueve años y lleva ya diez en el mundo del automovilismo.

● Los colegiados catalanes José Galerón (de Primera División) y Óscar Bercedo serán los encargados de dirigir el Valvi Girona-Bosco de este domingo. El Tenerife-Valvi Adepaf de Primera femenina será arbitrado por los tinerfeños Jesús León Arencibia y Maximino Ferrer.

● Los problemas que tenía el Valvi Adepaf en el apartado de americanas también parecen arrear en el Caixa València, que ahora decide quedarse con Sandra Bogan hasta diciembre. Al conjunto valenciano le habían ofrecido a Regina Reig con los informes que medía 1.87 y tenía 24 años en lugar del 1.75 y 27 reales.

● Los dos jugadores estadounidenses del Caja de Ronda, Anthony Teachey y Gary Plummer, abandonaron ayer Málaga en dirección a Nueva York sin autorización del club, aprovechando la pausa liguera. Ahora la incógnita queda en si regresarán o si pasará lo mismo que la pasada temporada con Mark McNamara.

LINCES



CAMBRA DE COMERÇ,  
INDÚSTRIA I NAVEGACIÓ  
DE GIRONA

## ACTE DE LLIURAMENT DE DISTINCIONS A ESTABLIMENTS ANTICS

I DIPLOMES A ALUMNES DELS CURSOS DE LA CAMBRA

Conferència sobre

ANTICS OFICIS I NOVES PROFESSIONS

a càrrec de l'Il.lustríssim senyor

Miquel Reniu i Tresserras

Director de l'Institut Català de Noves Professions

Saló d'Actes de la Cambra

Dimecres, 28 d'octubre de 1987, a 2/4 de 8 del vespre

Las victorias del Girona coinciden con su presencia en la formación titular

# Torreblanca: «No soy, ni mucho menos, el talismán del equipo»

Mañana, frente al Júpiter, Muñoz alineará a los mismos de Pamplona

NARCÍS PLANAS

Girona.— Es curioso, pero desde que Torreblanca hizo acto de presencia en la formación del Girona, el cuadro rojiblanco empezó a ganar. El centrocampista gerundense debutó ante el Deportivo Aragón y el equipo de Muñoz conoció la primera victoria del campeonato. Torreblanca continuó en el once inicial y los rojiblancos se impusieron por 1-2 en el Tajonar, estrenando la cuenta de triunfos en campo contrario. Pese a ello, Luis Torreblanca no se considera, «ni muchísimo menos, el talismán del equipo». Lo que ocurre, en opinión del jugador, es que «estábamos trabajando muy bien y, tarde o temprano, tenían que llegar los triunfos».

Valora positivamente el partido realizado por el Girona frente al Osasuna Promesas, «equipo al que era muy importante tener atado. Salimos al contragolpe y les cazamos en muchas ocasiones». El gol de la victoria rojiblanca llegó a falta de poco para el final. Un empate en Tajonar hubiera sido, también, un buen resultado. «La verdad es que sacar un positivo era bueno. Pero quien vio el partido no puede poner ninguna clase de objeción a nuestra victoria. Porque en la segunda parte llegamos claramente al portal osasunista en cuatro ocasiones. Y es lógico que marcásemos en alguna de ellas. Nadie puede discutir el triunfo del Girona, pese a que un empate también hubiera sido un buen resultado».

Torreblanca considera que después de los dos triunfos consecutivos «es imprescindible que ganemos mañana al Júpiter y el próximo domingo al Andorra. De esta forma, nos situaremos



La presencia de Torreblanca en la formación titular, muy positiva. (Foto DANI DUCH).

en una espléndida posición». Piensa que no supondrá un handicap jugar dos partidos en una misma semana, «aunque está claro que, en caso de producirse lesiones, es contraproducente que los encuentros estén tan juntos». Confía en el futuro, «porque tenemos varias salidas muchísimo más accesibles que las efectuadas hasta ahora». Cree que los dos rivales que aguardan al Girona en casa «entrañan sus dificultades. El Júpiter, porque necesita de los puntos debido a su situación en la tabla. Y el Andorra, porque mar-

cha muy bien clasificado». En cuanto a su estado físico, señala que «todavía no estoy a tope. Al final del encuentro de Pamplona me resentí algo y por esto solicité el cambio. De todas formas, espero que conforme vaya jugando partidos, el problema vaya solventándose».

Muñoz repetirá equipo

Las dos victorias consecutivas del Girona harán que mañana jueves, a las ocho de la tarde, en el Estadi frente al Júpiter, el Girona alineará a los mismos hombres que golearon al Aragón y superaron al

Osasuna Promesas.

Alfonso Muñoz adelantaba ayer que «no habrá variaciones en la formación inicial. Saldrán frente al Júpiter Cendoya, en la portería; Sagué, Fita y Montes, en la defensa; Carretero, Bayona, Torreblanca y Espigulé, en el centro del campo; Cristo, como media punta; Abad y Lozano, delante».

El mister rojiblanco entrenó ayer al equipo y para hoy ha concedido descanso. «Tenemos dos partidos en una misma semana y no es cuestión de forzar la máquina».

## Ramón Martínez es sustituido por Pepín Lara en el Bisbalenc

J. D.

La Bisbal.— Pepín Lara, que hasta ahora ejercía como momentáneo sustituto de Bubé en el Coma Cros, es el nuevo recambio de Ramón Martínez en la dirección técnica del Bisbalenc después de que éste presentara su dimisión irrevocable tras el 6-1 encajado en Arbúcies el pasado domingo.

«Dentro del club había muchísima presión y esto se traducía en demasiados nervios sobre el terreno de juego», comentaría el propio Ramón Martínez, quien indicaba que «el Bisbalenc tiene que ir a más, pero a veces, para

que ello suceda, es necesario que haya un revulsivo o un cambio de mentalidad». Y añadía que «he tomado esta determinación antes de que otros la tomasen por mí».

Por su parte, el presidente del Bisbalenc, Josep Maria Terradellas, nos comentaba que «hemos aceptado su dimisión, pero a Ramón Martínez lo sigo teniendo muy bien catalogado y sé que no toda la culpa era de él». Aprovechaba también para «agradecer al Coma Cros el que no haya puesto ningún impedimento para dejar marchar a Pepín Lara».

## Los partidos pendientes de Tercera se jugarán, probablemente, el 8 de diciembre

Girona.— Aunque la Federación Catalana de fútbol no ha dado a conocer oficialmente la fecha exacta, existen muchísimas posibilidades que los cuatro partidos que quedan pendientes en Tercera División se celebren el próximo martes día 8 de diciembre, coincidiendo con la festividad de la Purísima.

Estos encuentros son: Palamós-Manlleu, Blanes-Gavà, Banyoles-Sant Andreu y Badalona-Tortosa, que fueron aplazados el pasado domingo 4 de octubre a causa de las inclemencias meteorológicas que dejaron los terrenos de juego impracticables. Dos de estos partidos (Palamós-Manlleu y Banyoles-Sant Andreu) tienen un interés especial por cuanto el cuadro de Waldo Ramos y los andresenses figuran a un punto del líder San Cristóbal, con lo que de ganar sus compromisos se colocarían al frente de la tabla clasificatoria. Otro partido, el Blanes-Gavà, se podrá celebrar probablemente en el recinto blandense —actualmente en obras—, ya que habrá finalizado la primera fase de la remodelación del campo.

## Torrent (Guixols) será operado el viernes

Sant Feliu de Guixols.— Torrent, jugador del Guixols, pasará este viernes por el quirófano, víctima de una lesión en el derby disputado en Sant Joan les Abadesses, en el que reaparecía tras una lesión. Torrent sufre una rotura de ligamentos y permanecerá en el «dique seco» alrededor de tres meses.

Santi Carrasco, técnico guixolense, manifestaba que «me sabe muy mal que digan que fuimos nosotros los que nos empleamos con dureza cuando Torrent tuvo que ser retirado por una dura entrada y también resultaron lesionados Sala y Muñoz. Uno de los jugadores del Abadessenc fue expulsado por agredir a Navarro y luego comentan que fue el Guixols quien jugó de forma brusca».

Sobre el derby que terminó con el resultado de empate a cero nos manifestaba que «podíamos haber ganado el mismo cuando al final dispusimos de algunas claras ocasiones de gol, pese a que todavía hay quien destaque que ni tan siquiera llegamos a puerta y me quiera explicar la forma cómo debe jugar mi equipo». Tras la doble confrontación provincial del pasado domingo, este próximo llega un atractivo derby con el Guixols-Vilobí, en el que unos y otros tratarán de iniciar la reacción definitiva.



ESTADI DE LA JOVENTUT  
DEVESA DE GIRONA

demà, dia 29, Sant Narcís

TORNEIG TRIANGULAR DE FUTBOL JUVENIL

entre

Penya Doble Set - U.E. Sporting - Penya Bons Aires

Trofeus: Excma. Diputació, Ajuntament de Girona i Serveis Territorials de l'Esport

1<sup>er</sup> partit, a les 10 del matí  
2<sup>on</sup> partit, a les 11'15  
3<sup>er</sup> partit, a les 12'30



Amb el suport de  
"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONES







■ FÚTBOL JUVENIL

# El Hostalric dio la gran sorpresa (3-2)

Se impuso a un Blanes que pierde el tren de cabeza, en el que se mantienen el Lloret (con difícil triunfo en Anglès) y el Olot (goleando a la Penya Sport)

REDACCIÓN

Girona.— El Hostalric, que sólo había ganado uno de sus tres encuentros, propició la gran sorpresa al imponerse por 3-2 al Blanes. De esta forma se rompió el trío de cabeza en Primera División y ahora encabezan la tabla Lloret y Olot. Los lloretenses consiguieron una difícil victoria en Anglès (0-1), mientras que el Olot goleó cómodamente a la Penya Sport (5-0).

En el grupo 13 de Segunda División continúan intratables Bell-lloc, la Canya y Quart —éste con un partido menos— y ninguno de estos tres equipos ha cedido ni un solo punto. En el 14 es el Palamós el único conjunto que ha sumado todos los puntos posibles y que se muestra como el favorito número uno para alzarse con el título. En Tercera División se produjeron dos goleadas de escándalo: Garrotxa B-Sant Jaume (11-1) y Begur-Celrà (1-10).



**El Palamós, arrollador.**— Con su triunfo por 5-1 ante el Roses, el Palamós sigue mostrándose en plan arrollador en este inicio de liga dentro del grupo 14 de Segunda División. El conjunto palamosense se perfila como el más firme aspirante al título y ha sumado los ocho puntos posibles. (Foto JOVER).

PRIMERA DIVISIÓ

Olot-Penya Sport	5-0
Farners-l'Escala	4-2
Coma Cros-Banyoles	3-6
Hostalric-Blanes	3-2
Bisbalenc-Doble Set	3-1
Maristes-Salt	2-1
Anglès-Lloret	0-1
Figuères-Salle Girona	1-0

Clasificación

Lloret	5	4	1	0	14	5	9
Olot	5	4	1	0	19	7	9
Bisbalenc	5	3	1	1	12	9	7
Blanes	5	3	1	1	24	8	7
Banyoles	4	2	1	1	18	13	5
Farners	4	2	1	1	11	9	5
Penya Sport	5	2	0	3	6	11	4
Maristes	4	2	0	2	10	14	4
Hostalric	4	2	0	2	7	8	4
Figuères	4	2	0	2	4	7	4
Salt	4	1	1	2	8	6	3
Anglès	4	1	0	3	5	13	2
L'Escala	4	1	0	3	8	14	2
Doble Set	4	1	0	3	7	11	2
Coma Cros	4	1	0	3	7	19	2
Salle Girona	5	0	1	4	4	10	1

SEGUNDA (Grupo 13)

Quart-Sant Pere M.	4-1
Tossa-Vidreles	4-1
At. Olot-Pontenc	4-0
La Canya-Can Gibert	3-2
Bell-lloc-Sarrià Ter	4-0
Cassà-Sàbat	1-2
Breda-Arbúcies	0-0
Descansa: St. Hilari	

Clasificación

Bell-lloc	4	4	0	0	12	0	8
La Canya	4	4	0	0	16	4	8
Tossa	5	3	0	2	17	17	6
Quart	3	3	0	0	13	3	6
Sant Hilari	4	2	1	1	9	6	5
Arbúcies	3	2	1	0	10	5	5
St. Pere M.	5	2	0	3	13	16	4
At. Olot	4	2	0	2	9	8	4
Breda	3	1	1	1	6	5	3
Cassà	5	1	1	3	12	19	3
Pontenc	5	1	1	3	8	19	3
Vidreles	4	1	0	3	12	14	2
Sàbat	3	1	0	2	2	6	2
Sarrià Ter	4	0	1	3	5	15	1
Can Gibert	4	0	0	4	6	13	0

SEGUNDA (Grupo 14)

Palamós-Roses	5-1
St. Antoni-Bàscara	Apl.
Bons Aires-Palafrugell	—
Aro-La Salle F.	3-0
Bellcaire-Llançà	2-5
Calella-Esplais	0-3
Torroella-Cristinenc	4-1
Guixols-Camós	5-1

Clasificación

Palamós	5	4	0	0	19	6	8
Guixols	5	3	0	2	13	9	6
Roses	4	3	0	1	11	9	6
Camós	5	2	1	2	10	12	5
Aro	4	2	1	1	10	7	5
Bons Aires	4	2	1	1	10	8	5
Llançà	4	2	0	2	11	11	4
Sant Antoni	3	2	0	1	7	5	4
Cristinenc	5	2	0	3	12	15	4
Calella	5	1	1	3	8	12	3
Esplais	3	1	1	1	5	4	3
Torroella	3	1	0	2	7	9	2
Bellcaire	3	1	0	2	7	10	2
La Salle F.	3	1	0	2	6	7	2
Palafrugell	4	1	1	2	9	11	3
Bàscara	3	0	0	3	0	10	0

TERCERA (Grupo 22)

Lloret-Sils	3-4
Bescanó-Cassà	3-2
Sporting-Ca l'Aguidó	susp.
Tordera-Maçanet	2-1
Vila-roja-Doble Set	4-1
Maristes-Palafoles	3-3
Montessori-Caldes	2-2
C. Andalucía-St. Gregori	2-1

Clasificación

Bescanó	5	4	1	0	22	10	9
Montessori	4	3	1	0	11	4	7
C. Andalucía	4	2	2	0	10	8	6
Sils	4	3	0	1	10	6	6
Vila-roja	4	3	0	1	14	4	6
Lloret	4	3	0	1	20	7	6
Sporting	3	2	1	0	11	8	5
Palafoles	4	1	3	0	8	7	5
Caldes	4	2	1	1	16	8	5
Sant Gregori	4	1	1	2	7	6	3
Tordera	5	1	1	3	11	14	3
Cassà	5	1	0	4	5	18	2
Ca l'Aguidó	2	1	0	1	7	6	2
Maristes	5	0	1	4	-6	17	1
Maçanet	5	0	0	5	5	26	0
Doble Set	4	0	0	4	4	18	0

TERCERA (Grupo 23)

Besalú-Santa Pau	2-2
Bonmatí-Hostoles	aplaz.
Bosc Tosca-Amer	0-4
Porqueres-les Planes	—
Garrotxa-St. Jaume Ll.	11-1
Montagut-Fontcoberta	1-4 (s.t.)
Sant Roc-Cellera	4-2
Sant Esteve-Cornellà	8-1

Clasificación

Sant Esteve	5	3	0	2	22	7	6
Sant Roc	3	3	0	0	22	6	6
Garrotxa	3	3	0	0	22	6	6
Montagut	2	2	0	0	7	3	4
Amer	3	2	0	1	10	6	4
Les Planes	3	2	0	1	16	13	4
Porqueres	3	2	0	1	13	5	4
Santa Pau	2	1	1	0	6	2	3
Besalú	4	1	1	2	7	11	3
Hostoles	3	1	0	2	9	11	2
Cornellà	4	1	0	3	10	19	2
St. Jaume Ll.	4	1	0	3	6	21	2
Fontcoberta	3	1	0	2	7	10	2
Cellera	3	1	0	2	4	7	2
Bosc Tosca	5	0	1	4	8	30	1
Bonmatí	2	0	1	1	8	10	1

TERCERA (Grupo 24)

Palamós B-Pals	0-3
Palamós C-Esclanyà	4-1
Coma Cros-Monells	5-2
Begur-Celrà	1-10
Palafrugell-Camallera	1-3
L'Estartit-Vilartagues	2-5
Llagostera-la Pera	6-2
Descansa: Calonge	

Clasificación

Llagostera	4	4	0	0	22	4	8
Celrà	4	4	0	0	27	5	8
Coma Cros	4	3	0	1	17	9	6
Palamós B	4	3	0	1	8	7	6
Vilartagues	3	2	1	0	19	4	5
Pals	2	2	0	0	10	2	4
Palafrugell	4	2	0	2	19	17	4
La Pera	3	2	0	1	8	8	4
Camallera	4	1	1	2	6	14	3
Palamós C	5	1	1	3	12	21	3
Monells	3	1	0	2	7	10	2
Begur	5	0	1	4	7	26	1
L'Estartit	3	0	0	3	5	16	0
Esclanyà	3	0	0	3	3	19	0
Calonge	3	0	0	3	4	12	0

TERCERA (Grupo 25)

La Casera-Figuerenc	3-0
Cadaqués-Peralada	3-1
Port Selva-Espolla	1-5
St. Pere P.-Empordanès	3-3
Cabanes-Vilajuiga	3-1
Roses-Vilabertran	5-3
Descansa: Portbou y la Jonquera	

Clasificación

Espolla	4	4	0	0	15	7	8
La Jonquera	3	2	1	0	14	4	5
Empordanès	4	1	3	0	7	5	5
Cadaqués	3	2	1	0	10	4	5
Figuerenc	3	1	1	1	7	7	3
St. Pere P.	2	1	1	0	5	4	3
Roses	4	1	0	3	8	12	2
Cabanes	2	1	0	1	4	5	2
Peralada	2	1	0	1	5	3	2
Vilabertran	4	0	2	2	9	12	2
La Casera	2	1	0	1	4	8	2
Port Selva	3	0	1	2	2	10	1
Portbou	1	0	0	1	1	5	0
Vilajuiga	3	0	0	3	4	9	0

## OBRA SOCIAL DE CAIXA DE BARCELONA

**Convocatòria  
I PREMI DE MEDICINA  
CAIXA DE  
BARCELONA**

Premi Dr. Cardenal i D. de Chopitea

Àmbit dels treballs:  
**Els Aliments, la Nutrició  
i la Salut**

Termini de Presentació:  
**31 de gener del 1988**

Informació:  
A totes les oficines de  
**CAIXA DE BARCELONA**  
i a fundació  
Caixa de Barcelona  
Jaume I, 2. 08002 Barcelona

Servei d'Informació  
Tel. (93) 201 66 66 (Ext. 2467)

**1987**

**CAIXA DE  
BARCELONA**



**OBRA SOCIAL**

■ FÚTBOL BASE

# Mucha igualdad en la Preferente infantil

El Blanes sigue líder en solitario, aunque hay varios equipos que le pisan los talones; en alevines, Farners, Salt y Bons Aires muestran ser los más fuertes



**El Girona infantil vapuleó al Coma Cros.** En un partido con mucha rivalidad, el Girona infantil goleó con claridad al Coma Cros (5-1) en la categoría Preferente. (Foto DANI DUCH).

INFANTILES	
Preferente	
Olot-Salt	—
Garrotxa-Banyoles	aplaz.
La Canya-Vilobi	2-4
At. Anglès-Figueres	0-3
Girona-Coma Cros	5-1
Maristes-Vilartagues	7-0
Salle Girona-Farners	1-1
Lloret-Blanes	1-4

Clasificación	
Blanes	4 4 0 0 29 2 8
Salle Girona	4 2 2 0 8 2 6
Girona	4 3 0 1 24 6 6
Figueres	3 3 0 0 13 2 6
Vilobi	3 3 0 0 12 3 6
Salt	2 2 0 0 9 4 4
Coma Cros	4 1 1 2 6 13 3
Farners	4 0 2 2 6 16 2
Maristes	3 1 0 2 9 6 2
Banyoles	3 0 2 1 3 12 2
Lloret	4 0 1 3 4 18 1
Vilartagues	3 0 1 2 2 12 1
At. Anglès	4 0 1 3 3 26 1
La Canya	3 0 1 2 3 8 1
Olot	1 0 1 0 3 3 1
Garrotxa	1 0 0 1 3 4 0

INFANTILES	
1ª División (Grupo I)	
Coma Cros B-Hostalric	3-6
Tossa-Arbúcies	2-3
Breda-Ca l'Agudó	2-3
R. Blanenc-Bell-lloc	0-5
Farners B-Lloret B	aplaz.
Amer-Quart	0-13
Descansa: Penya Sport	

Clasificación	
Quart	3 3 0 0 22 4 6
Hostalric	2 2 0 0 15 3 4
Ca l'Agudó	2 1 0 1 5 8 2
Bell-lloc	2 1 0 1 7 3 2
Lloret B	1 1 0 0 5 4 2
Breda	2 1 0 1 5 5 2
Arbúcies	1 1 0 0 3 2 2
Tossa	2 1 0 1 2 3 2
Amer	2 0 0 2 0 13 0
Farners B	1 0 1 0 9 0
R. Blanenc	2 0 0 2 4 10 0
Penya Sport	1 0 0 1 2 3 0
Coma Cros	1 0 0 1 3 6 0

## El Doble Set B de aficionados perdió la imbatibilidad

Girona.— Resultados que se produjeron en el campeonato provincial de aficionados el pasado fin de semana:

St. Llorenç M.-Doble Set A	4-1
Esplais-Esbart Montal	4-3
Tortellà-Pont Molins	2-1
Siurana-PB Roses	2-5
Doble Set B-Sta. Cristina	2-3
Vilamalla-Bratson's	3-0
Descansan: Lladó y Vilobi.	

Clasificación	
Doble Set B	4 3 0 1 23 5 6
Tortellà	3 3 0 0 6 2 6
Sant Llorenç M.	5 2 2 1 9 6 6
Lladó	3 2 1 0 10 5 5
Vilobi	3 2 1 0 7 3 5
PB Roses	4 2 0 2 9 13 4
Pont Molins	3 1 1 1 2 2 3
Vilamalla	3 1 0 2 5 5 2
Bratson's	3 1 0 2 6 10 2
Siurana	3 1 0 2 4 7 2
Esplais	3 1 0 2 4 6 2
Sta. Cristina	2 1 0 1 5 8 2
Esbart Montal	3 0 1 2 5 13 1
Doble Set A	4 0 0 4 9 19 0

## Sigue intratable la PB Lloret en el fútbol de empresas

Girona.— La PB Lloret continúa sin perder ningún punto al frente de la clasificación del grupo selectivo:

Grupo selectivo	
Vincke-Recreatiu	0-1
Avinguda-Indcar	1-2
Columbus-Massanes	2-2
Cassanenc-Torras	2-1
M. Explot-Boada	2-6
PB Blava-P. Catalunya	2-2
Sta. Coloma-PB Lloret	1-4

**Clasificación:** PB Lloret, 10 puntos; PB Blava, 7; P. Catalunya, 6; Cassanenc, Sta. Coloma, 5; Avinguda, Boada, Indcar, 4; Vincke, Columbus, 3; Recreatiu, 2; Massanes, 1; M. Explot, Torras, 0 puntos.

Grupo primero	
B. Puente-Estucs Güell	0-3
D. Ahumada-Esponellà	8-0
Codina-B. Raim	2-0
Aeroport-B. Salva	3-3
B. Manolo-V. Llèmana	5-2
V. Sabat-V. Blau-grana	2-3
Descansa: Eumapa	

**Clasificación:** Estucs Güell, D. Ahumada, 8 puntos; B. Salva, 7; Codina, V. Blau-grana, B. Puente, 6; B. Manolo, 5; V. Llèmana, Eumapa, 2; Aeroport, V. Sabat, 1; B. Raim, Esponellà, 0 puntos.

Grupo segundo	
V. Tossa-V. Riudarenes	1-1
V. Vidreres-Cassanenc	1-1
Juniors-Quesada	5-0
V. Sils-C. Catalunya	1-1
Stop-V. Caldas	5-0
V. Monells-PB Palamós	1-4

**Clasificación:** C. Catalunya, 8 puntos; Juniors, 7; S. Stop, 6; V. Caldas, 4; Quesada, V. Vidreres, V. Riudarenes, At. Cassanenc, PB Palamós, 3; V. Sils, V. Tossa, 2; V. Monells, 0 puntos.

Grupo tercero	
Fogars-Trety	1-3
Huracán-Balmes	4-5
T. Brava-V. Tordera	2-9
St. Pere-L. Fher	1-2
S. Andrés-La Batllòria	1-4
Gordillo-C. Brava	1-1
Descansa: C. Malgrat.	

**Clasificación:** Costa Brava, 9 puntos; Balmes, 7; Huracán, 6; V. Tordera, L. Fher y C. Gordillo, 5; PM Malgrat, 4; Fogars, St. Pere, La Batllòria, 3; Trety, 2; S. Andrés, 1; T. Brava, 0 puntos.

INFANTILES	
1ª División (Grupo II)	
Bons Aires-Palafrugell	1-3
L'Escala-Belcaire	7-0
Palamós-Doble Set	4-2
St. Pere M.-At. Bisbalenc	4-0
Olot-Salle Figueres	—
Camós-Sarrià	0-4
Cassà-Roses	4-6

Clasificación	
Palafrugell	3 3 0 0 15 3 6
St. Pere M.	2 2 0 0 8 0 4
Palamós	2 2 0 0 6 2 4
L'Escala	3 2 0 1 12 5 4
Bons Aires	3 2 0 1 11 6 4
Roses	2 2 0 0 9 5 4
Sarrià	2 1 1 0 6 2 3
Cassà	3 1 0 2 8 9 2
At. Olot	2 0 1 1 3 4 1
At. Bisbalenc	2 0 0 2 0 6 0
Camós	2 0 0 2 1 14 0
Salle Figueres	1 0 0 1 0 4 0
Belcaire	2 0 0 2 1 13 0
P. Doble Set	3 0 0 3 3 10 0

INFANTILES	
2ª División (Grupo I)	
Blanes B-Sant Hilari	1-4
Tordera-Caldes	1-1
Vidreres-Llagosterenc	3-2
Sils-Palafrugell	1-2
Descansan: C. Vientos y PB Lloret	

Clasificación	
Palafrugell	3 2 0 1 5 4 4
C. Vientos	2 2 0 0 11 4 4
Tordera	2 1 1 0 2 1 3
Sils	2 1 0 1 5 3 2
PB Lloret	2 1 0 1 3 3 2
Vidreres	1 1 0 0 3 2 2
St. Hilari	2 1 0 1 5 4 2
Caldes	2 0 1 1 1 2 1
Llagosterenc	1 0 0 1 2 3 0
Blanes B	3 0 0 3 5 16 0

INFANTILES	
2ª División (Grupo II)	
Doble Set B-Bàscara	10-0
Montessori-Pontenc	1-0
Vila-roja-Sporting	1-1
St. Gregori-Sàbat	aplaz.
Salt B-Portqueres	3-2
Bescanó-Can Gibert	1-0

Clasificación	
Bescanó	3 1 2 0 5 4 4
Salt B	2 2 0 0 14 2 4
Montessori	2 1 1 0 4 3 3
Sporting	3 0 3 0 4 4 3
Sàbat	1 1 0 0 5 1 2
Portqueres	2 1 0 1 4 4 2
Sant Gregori	2 1 0 1 8 3 2
Pontenc	2 1 0 1 2 1 2
Doble Set B	2 1 0 1 10 2 2
Vila-roja	2 0 1 1 2 6 1
Can Gibert	2 0 1 1 2 3 1
Bàscara	3 0 0 3 1 28 0

INFANTILES	
2ª División (Grupo III)	
Cellera-Besalú	4-5
Sta. Pau-Garrotxa B	1-1
Les Planes-Fontcoberta	aplaz.
Sant Roc-Bosc Tosca	1-2
Descansan: St. Jaume y St. Esteve	

Clasificación	
Besalú	2 2 0 0 16 4 4
Bosc Tosca	3 2 0 1 6 5 4
Garrotxa B	2 1 1 0 2 1 3
Sant Esteve	2 1 0 1 6 6 2
Sant Jaume	1 1 0 0 4 2 2
Santa Pau	2 0 1 1 3 4 1
Sant Roc	2 0 0 2 3 6 0
Les Planes	1 0 0 1 0 11 0
Fontcoberta	0 0 0 0 0 0 0
Cellera	1 0 0 1 4 5 0

INFANTILES	
2ª División (Grupo IV)	
Guixols-Palamós B	9-1
Calonge-Salle Palamós	0-3
Aro-Calella	3-4
Palafrugell B-Begur	2-0
St. Antoni-l'Estartit	9-1
Torroella-Cristinenc	6-0
Pals-la Pera	2-0

Clasificación	
St. Antoni	3 3 0 0 35 2 6
Pals	2 2 0 0 5 1 4
Begur	3 2 0 1 10 5 4
Palafrugell B	2 2 0 0 8 1 4
Salle Palamós	2 2 0 0 7 0 4
Calella	2 2 0 0 9 3 4
Torroella	1 1 0 0 6 0 2
L'Estartit	3 1 0 2 4 16 2
Guixols	2 1 0 1 9 5 2
Cristinenc	2 0 0 2 0 19 0
Palamós B	2 0 0 2 2 22 0
Aro	3 0 0 3 3 12 0
La Pera	3 0 0 3 2 11 0
Calonge	2 0 0 2 1 6 0

INFANTILES	
2ª División (Grupo V)	
Peralada-Liança	6-1
PB Roses-Portbou	2-2
Llers-At. Figuerenc	3-9
PU Figueres-Borrassà	2-4
Esplais-La Casera	3-1
Vilajuiga-Cadaqués	1-4
Poble Nou-P. Alt Empordà	11-0
Descansa: Vilabertran	

Clasificación	
Borrassà	2 2 0 0 10 2 4
Poble Nou	2 2 0 0 13 1 4
Cadaqués	1 1 0 0 4 1 2
Esplais	1 1 0 0 3 1 2
PU Figueres	2 1 0 1 5 6 2
At. Figuerenc	1 1 0 0 9 3 2
Peralada	1 1 0 0 6 1 2
P. Alt Empordà	2 1 0 1 0 11 2
Portbou	1 0 1 0 2 2 1
PB-Roses	1 0 1 0 2 2 1
La Casera	2 0 0 2 3 6 0
Liança	2 0 0 2 2 8 0
Llers	2 0 0 2 3 15 0
Vilabertran	0 0 0 0 0 0 0
Vilajuiga	2 0 0 2 1 4 2

El Vilajuiga tiene 2 puntos menos por sanción federativa

ALEVINES	
Preferente A	
Ca l'Agudó-Palafrugell	3-2
Tordera-Bisbalenc	6-2
Palamós-Cassà	4-3
Tossa-Salle Girona	2-3
Lloret-Farners	0-7
P. Sport-R. Blanenc	3-2
Vilartagues-Blanes	4-3

Clasificación	
Farners	3 3 0 0 13 3 6
Vilartagues	3 2 1 0 8 6 5
Tordera	3 2 0 0 10 5 5
Penya Sport	3 2 0 1 7 7 4
Palafrugell	3 2 0 1 11 4 4
Palamós	3 2 0 1 9 8 4
Salle Girona	23 1 0 1 5 5 2
Tossa	3 1 0 2 5 7 2
Blanes	2 1 0 1 5 4 2
Ca l'Agudó	2 1 0 1 4 4 2
Lloret	2 0 0 2 0 13 0
R. Blanenc	2 0 0 2 3 5 0
Bisbalenc	2 0 0 2 4 9 0
Cassà	3 0 0 3 4 8 0

ALEVINES	
Preferente B	
Bons Aires-At. Olot	5-0
Coma Cros-Garrotxa	5-4
Salt-Poble Nou	3-0
Banyoles-Maristes	5-0
Sarrià-Bescanó	2-0
Besalú-At. Anglès	1-1
Descansa: St. Pere M.	

Clasificación	
Salt	3 3 0 0 13 3 6
Bons Aires	3 3 0 0 19 2 6
At. Olot	3 2 0 1 9 7 4
Besalú	3 1 1 1 6 6 3
At. Anglès	2 1 1 0 3 2 3
Sarrià	3 1 0 2 4 7 2
Banyoles	1 1 0 0 5 0 2
St. Pere M.	1 1 0 0 5 1 2
Coma Cros	2 1 0 1 6 13 2
Maristes	3 0 0 3 3 16 0
Bescanó	2 0 0 2 1 6 0
Garrotxa	3 0 0 3 6 14 0
Poble Nou	1 0 0 1 0 3 0



AGENDA DE RESULTADOS DEL FIN DE SEMANA

HOCKEY

2ª DIVISIÓ CATALANA

Table with 2 columns: Team names (Ribes B-Figueres, Cassanenc-Blanes J., etc.) and scores (susp., 3-3, 2-5, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Riudellots, Ribes A, Blanes J., etc.) and scores (2-2, 2-0, 2-1, etc.).

JUVENILES

Table with 2 columns: Team names (Blanes B-SHUM, Bell-lloc-Lacustària, etc.) and scores (susp., 2-15, 5-8, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Blanes A, GEIEG, Lacustària, etc.) and scores (2-2, 2-0, 2-1, etc.).

INFANTILES

Table with 2 columns: Team names (GEIEG B-Blanes, Bell-lloc-Palafrugell A, etc.) and scores (1-6, 8-3, 4-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Blanes, GEIEG A, Farners, etc.) and scores (2-2, 2-0, 2-1, etc.).

ALEVINES

Table with 2 columns: Team names (Aro-Palafrugell A, Lloret-Farners, etc.) and scores (0-8, 8-2, 4-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (SHUM A, Farners, Palafrugell A, etc.) and scores (2-2, 2-1, 1-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (SHUM B, Ripoll, Palafrugell B, etc.) and scores (2-2, 2-1, 1-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (SHUM A, Ripoll, Palafrugell B, etc.) and scores (2-2, 2-1, 1-1, etc.).

BENJAMINES

Table with 2 columns: Team names (Bell-lloc A-Palafrugell A, Lloret-Farners, etc.) and scores (1-11, 6-7, 10-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Blanes, Palafrugell A, Girona A, etc.) and scores (1-1, 1-0, 2-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Bell-lloc B-Palafrugell D, SHUM B-Girona B, etc.) and scores (2-1, 4-1, 4-15, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Ripoll, SHUM B, Jonquerenc, etc.) and scores (2-2, 2-0, 2-1, etc.).

PRE-BENJAMINES

Table with 2 columns: Team names (Blanes B-Blanes A, Bell-lloc-Palafrugell A, etc.) and scores (0-24, 0-19, 1-1, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Blanes A, Palafrugell A, SHUM A, etc.) and scores (2-2, 2-0, 2-2, etc.).

FUTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓ

Table with 2 columns: Team names (Montbau-la Flama, Mataró Tiritas-Finques Girona, etc.) and scores (5-3, 4-4, 5-4, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Letelcao, Sagrada Família, Cuallado, etc.) and scores (5-4, 5-4, 5-2, etc.).

TERRITORIAL

Table with 2 columns: Team names (Star 78-Cervera Gisbert, F.S. Rubí-Penya Madridista Terrassa, etc.) and scores (1-2, 0-3, 2-2, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Meca Rapit, Pla d'en Boet, PM Terrassa, etc.) and scores (5-3, 5-3, 5-2, etc.).

SEGUNDA DIVISIÓ

Table with 2 columns: Team names (Llagostera-Blau Ter Boira, CB Aro-Palafrugell, etc.) and scores (9-4, 0-12, 27-0, etc.).

Table with 2 columns: Team names (R. Marcos, Palafrugell, Llagostera, etc.) and scores (1-1, 1-0, 1-1, etc.).

BASKET BASE

INFANTIL MASCULINO

Table with 2 columns: Team names (Llagostera-Tossa, Salle Palamós-Palafrugell, etc.) and scores (54-18, 105-22, 69-48, etc.).

Table with 2 columns: Team names (Salle Palamós, Cassanenc, 4 puntos; Palafrugell, Llagostera, 3; Tossa y Aro, 2 puntos).

Table with 2 columns: Team names (Salle Girona-CB Roses, Adepaf-PB Roses) and scores (29-8, 93-9).

Table with 2 columns: Team names (Salle Girona, 4 puntos; Banyoles, Adepaf, PB Roses y CB Roses, 2 puntos).

Table with 2 columns: Team names (Valvi-Dominiques, Salle Girona B-Sta. Eugènia, etc.) and scores (58-55, 46-48, Susp.).

PREINFANTIL MASCULINO

Table with 2 columns: Team names (Cassanenc-Dominiques, Salle Girona-Pompeu Fabra) and scores (48-33, Susp.).

MINIBASKET MASCULINO

Table with 2 columns: Team names (Grifeu-Adepaf, Montessori B-Banyoles, etc.) and scores (35-33, Susp., Susp.).

PREMINIBASKET MASCULINO

Table with 2 columns: Team names (Montessori-Cassanenc, Maristes-Pompeu Fabra A, etc.) and scores (86-24, Susp., Susp.).

INFANTIL FEMENINO

Table with 2 columns: Team names (Adepaf-GEIEG, Vedruna-Montessori, etc.) and scores (2-97, Sups., Susp.).

PREINFANTIL FEMENINO

Table with 2 columns: Team names (Grifeu-GEIEG, Dominiques-Montessori) and scores (Susp., Susp.).

MINIBASKET FEMENINO

Table with 2 columns: Team names (Grifeu-Pompeu Fabra, GEIEG B-Montessori) and scores (Susp., 5-55, Susp.).

TENIS

LIGA PROVINCIAL

Table with 2 columns: Team names (Abadessenc A-Girona A, GEIEG A-Tennis d'Aro A, etc.) and scores (0-6, 2-4, 2-5, etc.).

Grupo I

Table with 2 columns: Team names (Roses A-Puigcerdà, Casanova A-Roses A, etc.) and scores (2-5, 4-3, 2-5, etc.).

Grupo II

Table with 2 columns: Team names (Roses A-Puigcerdà, Girona B-Foment A, etc.) and scores (2-5, 4-3).

Grupo III

Table with 2 columns: Team names (Tennis d'Aro C-Figueres A, Olot A-Canyelles B, etc.) and scores (3-4, 6-1, 5-1, etc.).

Grupo IV

Table with 2 columns: Team names (Cassà B-Sant Hilari A, Sant Hilari A-Hípica B, etc.) and scores (2-5, 6-1, 4-3, etc.).

Grupo V

Table with 2 columns: Team names (Ripollès B-Figueres B, La Bisbal A-Llafranc B, etc.) and scores (3-4, 6-1, 4-3, etc.).

TENIS DE MESA

LIGA POR EQUIPOS

Table with 2 columns: Team names (Olot-la Bisbal, CER l'Escala-Cassanenc, etc.) and scores (5-0, 4-5, 5-0).

Primeras

Table with 2 columns: Team names (Cassanenc, Olot, CER l'Escala, etc.) and scores (4-3, 3-3, 3-2, etc.).

Terceras

Table with 2 columns: Team names (Lloret-Cassanenc A, Cassanenc B-CER l'Escala, etc.) and scores (5-1, 2-5, 0-5, etc.).

Juveniles

Table with 2 columns: Team names (No se celebraron partidos).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Olot, CER l'Escala, Cassanenc A, etc.) and scores (2-2, 2-0, 1-1, etc.).

Juveniles

Table with 2 columns: Team names (No se celebraron partidos).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Olot, CER l'Escala, Cassanenc A, etc.) and scores (2-2, 2-0, 1-1, etc.).

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISIÓ MASCULINA

Table with 2 columns: Team names (Olot-Graningas, Sabadell-Roses) and scores (3-1 (15-8, 15-11), 11-15, 15-9).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Roses, 4 puntos; Sabadell, Olot, 3; AVAP y Sta. Coloma, 1 punto).

Grupo B

Table with 2 columns: Team names (Bomberos-Santfeliuenc, Escola Thau-Liceo francés, etc.) and scores (3-2, 3-2, 1-3).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Bomberos, Andorra, 4 puntos; Santfeliuenc, Escola Thau, 3; S. Pedro S. Pablo, Liceo Frances, 2).

TERCERA DIVISIÓ MASCULINA

Table with 2 columns: Team names (Salle Girona-Llars Mundet, Sabadell-Palafrugell) and scores (3-2 (11-15, 15-13, 10-15, 15-13), 3-2 (15-13, 17-15, 11-15, 10-15, 15-7)).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Llars Mundet, Palafrugell, Salle Girona, 3 puntos; Sabadell, 2; Salt, 1 punto).

Grupo B

Table with 2 columns: Team names (Montcada-Almacelles, Tàrraga-la llagosta) and scores (0-3, 3-0).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (la Llagosta, 3 puntos; Montcada, Almacelles y Tàrraga, 2 puntos).

Grupo C

Table with 2 columns: Team names (Pierense-Sant Boi, Martorell-Tortosa) and scores (3-0, 3-0).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Pierense, Sant Boi, Tortosa, 3 puntos; Martorell 2; Reus, 1 punto).

JUVENIL MASCULINO

Table with 2 columns: Team names (Maristes-Salle B, Begur-Salle A) and scores (0-3 (2-15, 7-15, 12-15), 3-2 (2-15, 15-13, 15-10, 12-15, 15-11)).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Salle B, 4 puntos; Salle A, Begur, 3; Roses, Maristes, 2; Olot, 1 punto).

SEGUNDA DIVISIÓ FEMENINA

Table with 2 columns: Team names (Olot-Begur, Sabadell-Palafrugell) and scores (1-3 (10-15, 13-15, 15-13; 9-15), 3-0 (15-12, 15-12, 15-7)).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Hospitalet, Sabadell, 4 puntos; Olot y Begur, 3; AVAP y Palafrugell, 2 puntos).

Grupo B

Table with 2 columns: Team names (No No-Santfeliuenc, Torredembarra-Lleida, etc.) and scores (0-3, 0-3, 3-2).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Santfeliuenc, Lleida, 4 puntos; Torredembarra, Valfogona 3; Andorra y No No, 2 puntos).

JUVENIL FEMENINO

Table with 2 columns: Team names (Les Planes-Olot, L'Escala-AVAP) and scores (3-0 (15-3, 15-6, 15-9), 3-1 (15-11, 7-15, 15-7, 15-12)).

Clasificación

Table with 2 columns: Team names (Blanes-La Salle, Palafrugell) and scores (3-0 (15-3, 15-3, 15-6), 0-0).

Advertisement for 'Trobareu el DIARI DE GIRONA LOS SITIOS' with contact information for 'LLIBRERIA CANIGÓ' and 'LLIBRERIA PALAU' in Girona.

Advertisement for 'Ayuda en Acción' with a graphic of a child and contact information for the organization.

## Rosa Sánchez aún no entrena con el Valvi Adepaf

Figueras.— La pivot Rosa Sánchez, reciente fichaje del Valvi Adepaf, todavía no puede entrenar bajo la dirección de Rafael Mora porque persisten una serie de problemas laborales que impiden firmar el acuerdo. Rosa Sánchez dejó el baloncesto de competición precisamente por problemas de ese tipo, que ahora deben resolverse. En concreto, las dificultades estriban en que la nueva jugadora del Valvi Adepaf no puede asistir a las sesiones preparatorias hasta tres cuartos de hora después de haberse iniciado las mismas.

Rosa Sánchez, que mide 1.87, juega de pivot y estuvo en el Hispano Francés y Masnou, fue internacional absoluta y se encontraba sin equipo por los ya citados problemas. Sin embargo, seguía entrenando con un equipo de categoría inferior, con lo que su forma física, sin ser óptima, no dejará tanto que desear. Rafael Mora quiere hacerla debutar el próximo sábado en Las Palmas, ante el Coronas, pero ello no será posible si no se han eliminado las diferencias que aún existen. Rafael Mora tampoco se ha pronunciado sobre la jugadora que será descartada, aunque en buena lógica debería ser una pivot.

La Copa Pirineos de atletismo finalizó en Granollers

# El Palafrugell femenino supo conservar su cuarta posición

## El equipo masculino sólo pudo acabar en séptimo lugar

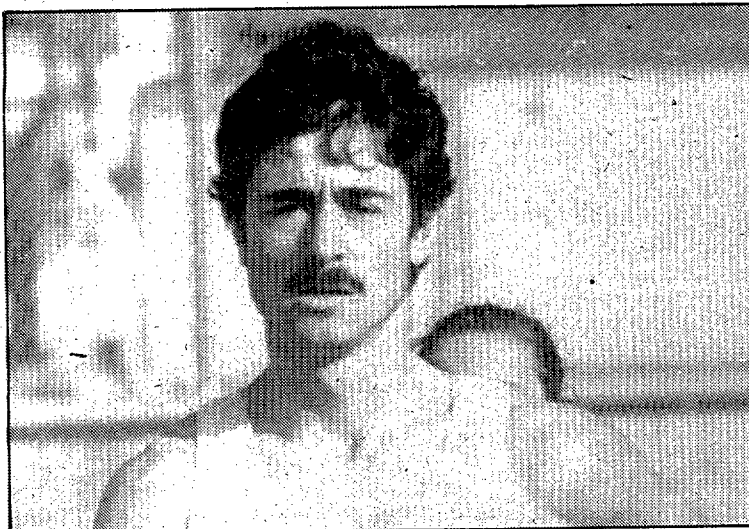
RAFAEL CORBÍ

Granollers.— El equipo femenino del CA Palafrugell pudo preservar su cuarta posición de la amenaza que constituía el Sant Celoni, en el transcurso de la segunda y última jornada de la Copa Pirineos de atletismo celebrada en las pistas de Granollers. Por su parte, el equipo masculino no pudo ganar ningún lugar en la clasificación, finalizando último.

Los mejores puestos logrados por los atletas palafrugellenses fueron el segundo lugar de Esther del Campo en lanzamiento de disco, el tercero de Lluís Pagès en los 1.500 y los cuartos de Sandra Reyes en 100, Àngels Capell en 400, Consol Casanovas en 1.500 y Lluís Sala en los 3.000 obstáculos. El equipo masculino finalizó con 52 puntos, en séptima posición, mientras que el femenino lo hacía en cuarto lugar, sólo dos puntos por delante del Sant Celoni, quinto clasificado.

Los resultados de la jornada final fueron los siguientes.

**Categoría femenina**  
400 vallas: 6. Antonia López, 1.21.2; Disco: 2. Esther del Campo, 30.42; 100: 4. Sandra Reyes, 13.4; 400: 4. Àngels Capell, 1.08.5; 1500: 4. Consol Casanovas, 5.09.9; Longitud: 7. Yolanda Val, 4.32; Relevos 4x100: 7. Ca-



A Tino Ruiz le tocó lanzar la jabalina. (Foto CARLOS SANS).

pell-Alenyà-Val-Reyes, 54.9.

**Categoría masculina**  
10.000: 5. Jordi Ungé, 34.10.3; 400 vallas: 6. Josep Massa, 1.03.2. Fuera de concurso corrió Xavier Rangel, consiguiendo un registro de 1.01.3; 100: 7. Francisc Oliu, 11.9; 3000 obstáculos: 4. Lluís Sala, 10.35.7; 400: 6. Julià Iruela, 53.1; Triple salto: 6. Xavier Vallès, 11.85; 1500: 3. Lluís Pagès, 4.09.2; Pértiga: sin representantes del CA Palafrugell; Peso: 6. Eduard Surinyach, 8.30; Jabalina: 7. Tino Ruiz, 36.20; Relevo 4x100:

7. Oliu-Ellias-Vallès-Martín, 47.5.

La clasificación final en el apartado masculino fue la siguiente: 1. Frontón, 104 puntos; 2. Sabadell, 79; 3. Granollers, 75; 4. Palafrugell, 58; 5. Sant Celoni, 56; 6. Carcassone, 44; 7. ASU Perpignan, 41 puntos. En categoría masculina, el vencedor fue el Granollers: 1. Granollers, 119 puntos; 2. Sabadell, 110; 3. Frontón, 102; 4. Sant Celoni, 91; 5. ASU Perpignan, 68; 6. Carcassone, 63; 7. Palafrugell, 52 puntos.

## El trial indoor de Amer, para Gabino Renales (Gas Gas)

Xavier Puigdemont no pudo lograr la victoria

NES

Amer.— Con notable éxito de público se celebró la primera edición del Trial Indoor de Amer, que contó con la participación de destacados pilotos de nivel nacional, y del que resultó vencedor Gabino Renales, pilotando su habitual Gas Gas. La prueba se celebró en la plaza Mayor de Amer.

Los pilotos participantes fueron Sant Serra, Xavier Puigdemont y el propio Gabino Renales como grandes favoritos, además de los Puig, Cruañes, Parés, Estela, Castellà y Sagué. En la primera vuelta, que no era eliminatoria, renales superaba las ocho zonas con bastante fortuna, excepto la octava, que iba a resultar nefasta para todos los pilotos, ya que ninguno logró superarla con otra puntuación que no fuese el temido fiasco. Después del piloto de la Gas Gas venía Puigdemont, a tres puntos, y

más distanciado, Santi Serra. En la segunda vuelta, Renales penalizaba sólo dos puntos, Puigdemont —sin un solo fiasco— le seguía en la clasificación y Serra volvía a ser tercero.

Al final, Renales lograba imponerse a Puigdemont, que partía como favorito en los pronósticos por aquello de correr en casa, por una diferencia de nueve puntos, mientras que Santi Serra era cómodo tercero y por el cuarto puesto se establecía una bonita lucha entre Puig, Cruañes y Parés, resuelta por este mismo orden.

**Clasificación:** 1. Gabino Renales (Gas Gas), 13 puntos; 2. Xavier Puigdemont (Gas Gas), 22; 3. Santi Serra (Beta), 35; 4. Pere Puig (Beta), 54; 5. Joaquim Cruañes (Gas Gas), 57; 6. Josep Parés (Beta), 58; 7. Joan Estela (Montesa), 64; 8. Esteve Castellà (Merlin), 65; 9. Jordi Sagué (Gas Gas), 66 puntos.

## Casas (Montesa) se impuso en el trial Fires de Sant Lluç

NES

Olot.— Carles Casas (Montesa) resultó el vencedor de la categoría sénior en el primer Trial Fires de Sant Lluç, celebrado el pasado fin de semana en Olot, mientras que en categoría junior el vencedor en el apartado junior fue Xavier Puigdemont (Gas Gas). Esta prueba era puntuable para el campeonato de Catalunya.

Carles Casas, que sale de una larga inactividad a causa de una lesión, fue el vencedor indiscutible en cada una de las tres vueltas de que constaba el trial, con unas penalizaciones de 9, 9 y 6 puntos respectivamente. Tan sólo Xavier Puigdemont se permitió el lujo de igualarle en la tercera vuelta. Las 12 zonas, de piedra, tierra y agua, eran muy conocidas por disputarse en los parajes donde se celebran las pruebas del mundial hace algunos años.

En la categoría junior los primeros puestos fueron muy disputados, y en la primera vuelta, tanto del Valle como Cañellas, superaban a los favoritos Santi Serra y Xavier Puigdemont, aunque estos

últimos reaccionaron y ocuparon las primeras plazas al final.

### Clasificaciones

**Sénior:** 1. C. Casas (Montesa), 24 puntos; 2. J. Julià (Fantic), 35; 3. E. Vilajosana (Gas Gas), 39; 4. J. Arjones (Garelli), 46; 5. J. Cortés (Gas Gas), 47; 6. A. Ramonet (Gas Gas), 49; 7. P. Mill (Beta), 50; 8. C. Obrador (Merlin), 50; 9. J. Vilarrassa (Montesa), 50; 10. L. Díaz (Merlin), 63; 11. J. Solé (Beta), 65; 12. J. Planella (Montesa), 65; 13. J. Llorens (Beta), 67; 14. J. Cabané (Gas Gas), 68; 15. J. Sagué (Gas Gas), 72; 16. A. López (JP), 72; 17. J. Casals (Montesa), 73; 18. J. Estela (Montesa), 79; 19. E. Ramos (JP), 81; 20. J. Cabrera (Merlin), 94 puntos.

**Junior:** 1. X. Puigdemont (Gas Gas), 46 puntos; 2. S. Serra (Beta), 55; 3. D. del Valle (Beta), 64; 4. J. Cañellas (Montesa), 65; 5. A. Araño (Merlin), 76; 6. J. Puig (Merlin), 93; 7. J. Cruañes (Aprilia), 96; 8. J. Masjuan (Gas Gas), 98; 9. J. Lorenzo (Merlin), 104; 10. J. Banyeras (JP), 104 puntos.

## Juan Carlos López, campeón de España infantil de halterofilia

Madrid.— El levantador de la Peña Doble Set-Centre de Tecnificació Juan Carlos López se proclamó campeón de España infantil de halterofilia el pasado fin de semana, en la categoría de 60 kilos.

López consiguió unas marcas de 95.5 kilos en arrancada (nuevo récord de España) y 100 kilos en dos tiempos, con un total olímpico de 195.5 kilos.

## Manuel Fernández, segundo en el maratón de l'Alt Empordà

Figueras.— El atleta del CO Farners-Trias Manuel Fernández no pudo rebajar el récord provincial —que él mismo posee— en el maratón de l'Alt Empordà, pese a ser segundo en dicha prueba. Sólo dos de los atletas participantes estaban en condiciones de hacer una marca digna. El futuro vencedor, un atleta del Vic, consiguió despegarse del farnense a partir del kilómetro 32, cuando Manuel Fernández quedó completamente clavado y el vicense tuvo el camino libre hacia el triunfo, con una marca de 2.20, mientras que el plusmarquista provincial obtuvo 2.30. El resto de los atletas quedaron muy distanciados, todos claramente por encima de los 2.40.

## Derrota del CRAC de rugby ante el Alzamora (7-12)

Cassà de la Selva.— El pasado sábado se jugó en el campo de rugby de Cassà de la Selva el segundo partido del campeonato, produciéndose una nueva derrota del CRAC, esta vez ante el Alzamora de Barcelona, por el resultado de 7-12, según informa nuestro corresponsal Xavier Romero.

Como en el anterior encuentro, se llegó al descanso con ventaja de los cassanenses, gracias a un golpe franco transformado por Rovira y un ensayo del mismo jugador no transformado por Zapata. En la reanudación los locales fallaron físicamente en cuanto al ataque. Por otra parte, tampoco pudieron contener al contrario con superior plantilla y hombres experimentados, circunstancia que adolece el CRAC en la presente temporada, que no logra completar el equipo con garantías y con varios jugadores nuevos, por mucho entusiasmo y espíritu de lucha que desarrolle.

Por el CRAC jugaron: Torrijos, Peña, Campillo, Albert Lloveras, Xavi, Prunell, Ramos, Cristóbal, Pep Font, Zapata, Mías, Rovira, Alonso, Esteve y Cejudo (Garriga).

LOS PROTAGONISTAS DE LA JORNADA

# Pepe Alsina estudia la posibilidad de correr el nacional de rallys en grupo N

ANTONI ROMERO

Girona.— Pepe Alsina y Josep M<sup>a</sup> Ferrer han conseguido auparse hasta la segunda plaza del campeonato de Catalunya tras su victoria en grupo N el pasado fin de semana en el rally Catalunya. Y todo eso, con un grupo N. Alsina, un gerundense que tiene ahora 29 años y cuya carrera deportiva se ha caracterizado por carecer siempre del apoyo económico que su nivel de pilotaje parecía asegurarle, ya está trabajando para hacer algo «a lo grande» la próxima temporada, aunque como el propio Alsina manifiesta, «esto de correr lo hago por divertirme, y si no me salen las cosas como quiero, volveré a correr el catalán».

## Un grupo N al máximo nivel

Alsina y Ferrer se apresuran a decir que «todo está aún en mantillas, en fase de estudio y, naturalmente, depende del tema económico. Cuando hayamos resuelto este capítulo, iremos a por el coche», aunque también reconocen que «una de las posibilidades que estamos contemplando es la de correr un campeonato de España con un grupo N al máximo nivel». Descartado en principio el R-5 GT Turbo, pese a que está siendo el absoluto dominador del certamen, no quedan demasiados coches de demostrada competitividad: Ford Sierra Cosworth, BMW M3 y, algo menos, el Alfa Romeo 75 Turbo. En cualquier caso, el presupuesto puede oscilar entre 20 y 25 millones. «Si vas con el dinero justísimo, cualquier imprevisto te trastoca los planes y tienes que dejar el campeonato a medio hacer».

Otra posibilidad que contemplan Pepe Alsina y Josep M<sup>a</sup> Ferrer es la de disputar el campeonato de



Con un coche de grupo N, Alsina es segundo del campeonato catalán a tres rallys del final. (Foto CARLOS SANS).

Catalunya, pero con un grupo A, posiblemente gracias a un acuerdo con la Red Renault de Catalunya, aunque Alsina responde a esto con un silencio impenetrable. Tampoco hay que descartar un acuerdo con otra marca, sobre todo después de los excelentes resultados de esta temporada. El tema económico vuelve a ser prioritario. «Correr un campeonato de Catalunya a grupo A es carísimo, y yo no soy persona muy dada a salir a buscar dinero, más que nada porque no me gusta que me digan que no, y esto ocurre 999 de cada mil veces», comenta Alsina.

Alsina no cree que los resultados que obtenga hasta el final de temporada vayan a influir en sus

posibilidades. «Nuestra segunda posición en el campeonato de Catalunya es algo ficticia, porque Bardolet y Martorell siguen siendo los mejor colocados. Nosotros tenemos unos puntos y unos resultados que quizá Martorell no tiene, pero el Visa y el 205 siempre estarán por delante nuestro en la scratch y cográn más puntos. Con un grupo N no se puede pretender ganarles». El gerundense comparte la generalizada opinión de que el 2000 Viratges será decisivo, «mucho más que el Catalunya, porque el rally manresano nos lo vamos a ventilar entre los que corremos el catalán, y su coeficiente es también muy alto. Creo que si hiciésemos un ter-

cero en el 2000 Viratges podríamos obtener una buena clasificación», aunque Alsina no quiere ni oír hablar del título. «Está muy difícil. Si a principio de temporada me llegan a decir que a estas alturas sería segundo, no me lo creo».

## Diez años de rallys

Pepe Alsina, pese a tener muchos años por delante en el automovilismo, es ya un veterano de los rallys. Es, junto a Martorell, el único gerundense asiduo del campeonato catalán —da cierta pena ver un montón de coches de rallys con matrículas de Girona pero con pilotos no gerundenses—. Comenzó a correr en 1977 «con el 127 de

mi madre, pero la mili, la falta de dinero y otras razones no por tópicas menos ciertas no me permitieron correr asiduamente». Hasta que llegó el año del Desafío Samba, un campeonato creado en el mismo 1983 y en el que Alsina se dio a conocer a nivel nacional. Sus peleas con Moratal fueron épicas y el campeonato sólo se decantó al final. «Guardo buenos recuerdos de ese año, porque logramos hacer todo un campeonato de España y es otro montaje. Perdimos el Desafío por querer ir de legales por la vida. Resulta que algunos elementos de suspensión de los Samba Rally eran intercambiables con el Samba S —el nuestro— pero no estaban homologados y nosotros seguimos con los correctos».

De todas formas, Alsina está seguro de que, de haber ganado el Desafío, no estaría en el lugar de Moratal. «Completamente. Las pruebas las tiene Martorell, que ganó al año siguiente, y se lo sacaron de encima como pudieron, después de todo un año de proporcionarles buenos resultados con el Samba grupo B que había usado ya Moratal. Yo no soy buen relaciones públicas, y me hubiesen dejado cualquier trasto».

Después del Samba vino el GT Turbo, «con el que las he visto de todos los colores, aunque este año se está portando bastante bien». No por nada en especial, pero en el Platja d'Aro, el que parecía imbatible Puras —piloto revelación del campeonato— fue batido en toda regla por Alsina mientras aguantó el coche. El pasado fin de semana fue el ya campeón de España de grupo N, Trelles, el que pasó por el amargo trago de batirse con el gerundense, y sólo los problemas de frenos le permitieron acercarse, aunque sin superarle nunca.

Avui pot ser  
**MULTIMILIONARI**  
amb la **LOTTO**

Sorteig en directe per TV3  
i CATALUNYA RÀDIO a les 21'00 h.

Informi's des de casa de la combinació guanyadora del darrer sorteig. Tel. (93) 200 27 70

LOTO  
CATALUNYA

6/49

Aunque el Rey Juan Carlos seguirá navegando con el armador Juan Cusí

# El Bribón VI, que se construye en Fornells de la Selva, tendrá una tripulación renovada

La sofisticada embarcación estará entre las mejores del mundo de la clase cruceros

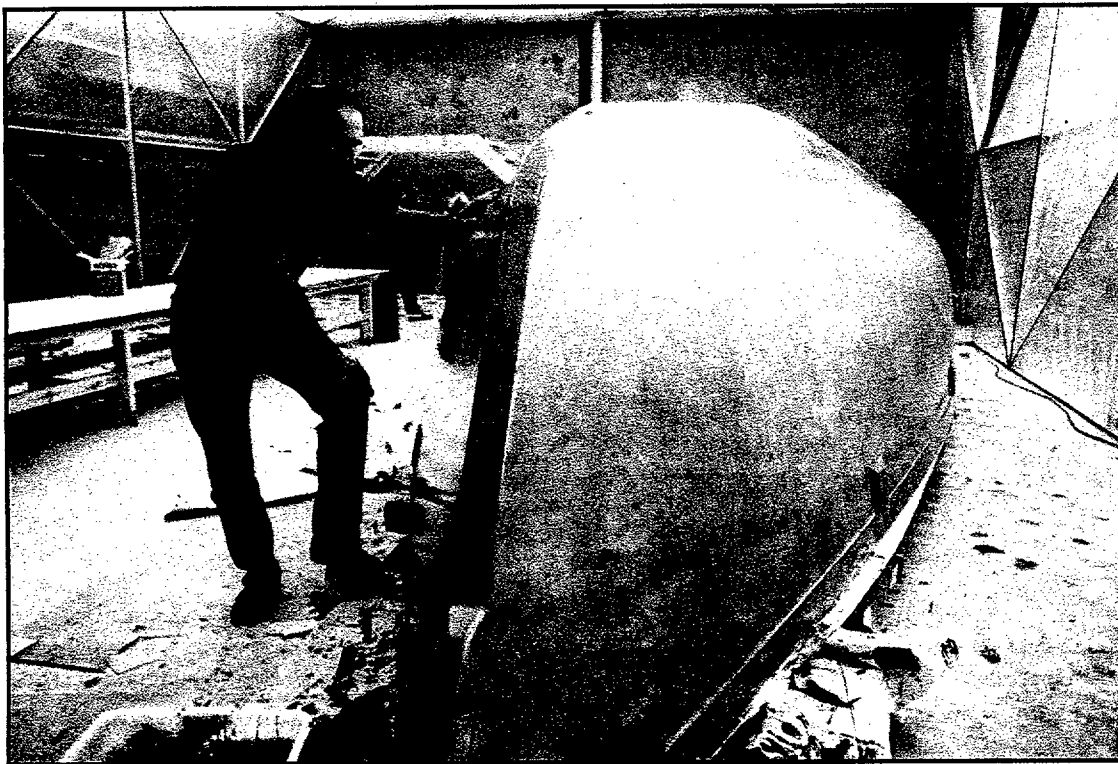
J.X.

Fornells de la Selva.— El Bribón VI, la nueva embarcación de la clase cruceros del armador catalán Juan Cusí que se construye en los astilleros Motorsailer, S.A. de Fornells de la Selva, sufrirá cambios importantes en una tripulación que podría estar formada por regatistas de la nueva generación. De todas formas, el Rey Juan Carlos seguirá siendo uno de los navegantes habituales en la embarcación de Juan Cusí.

Existe, ante todo, la necesidad de reducir el número de tripulantes, ya que el Bribón V, embarcación que ha obtenido unos resultados poco positivos, estaba formada por doce componentes. El Bribón VI constará habitualmente de siete hombres, aunque en campeonatos mundiales de la denominada «level class» se permiten sólo seis tripulantes.

## Exhibido en el Salón Náutico de Barcelona

El Bribón VI, diseñado por los arquitectos franceses Joubert y Nivelty y con la dirección técnica del ingeniero portugués Fernando Sena, comenzó a construirse el pasado mes de septiembre y está previsto que esté terminado hacia mediados del próximo mes de enero. Hace unas semanas fue presentada la maqueta en la exposición Baleares Náutica, aunque la



Fernando Sena, consultor técnico en la realización del Bribón VI. (Foto DANI DUCH).

puesta en escena de la embarcación se producirá en el Salón Náutico de Barcelona a principios del próximo mes de febrero. Después será botado al mar en la misma Ciudad Condal.

El Bribón VI tiene previsto participar en el Trofeo Doña Sofía, la Copa de España, el Trofeo Conde

de Godó y la Copa del Rey. Sin embargo, parece ser que la intención del armador Juan Cusí estriba en que el Bribón VI participe en los tres próximos mundiales que se celebrarán en Italia (1988), Grecia (1989) y el de 1990, cuya organización todavía no ha sido adjudicada, aunque se prevé que pueda ser en España como antesala a los Juegos Olímpicos de 1992. Según técnicos en la vela, la nueva generación de la flota española, encabezada por el mencionado Bribón VI, podrá poner fin a las hasta ahora imbatibles embarcaciones del danés Jepessen. El Bribón VI tiene diez metros de eslora, 2.50

de manga y un calado de 1.80 metros.

El Bribón VI, según explicaba a nuestro diario el ingeniero Fernando Sena, «será la embarcación más sofisticada de este tipo que existirá en España», al propio tiempo que «estará al nivel de las mejores que existen en el mundo». El casco, que se construye de dentro hacia fuera, está revestido con una piel de fibra de carbono en cada lado para obtener una mayor rigidez. La laminación al vacío, con una resina muy fuerte, se realizará a temperaturas de 80°. Claro está que estos avances técnicos en la construcción del Bri-

bón VI no equivalen a decir que sea ya de por sí una embarcación ganadora en aquellas competiciones nacionales o internacionales en las que tome parte. Luego, las cualidades de la tripulación tendrán que echar el resto. De todas formas, estará al nivel de los mejores del mundo para poder competir en cualquier campeonato.

## Se construirán más embarcaciones de este tipo

Por el momento, los astilleros Motorsailer de Fornells de la Selva están volcados en la construcción del Bribón VI encargado por el armador Juan Cusí, pero está prevista la construcción de cinco o seis embarcaciones más con la misma técnica sofisticada utilizada en el Bribón VI. Algunas de estas embarcaciones podrían, incluso, ser exportadas. El presupuesto de las mismas oscila alrededor de los quince millones de pesetas, aunque esta cantidad podría verse superada. La Caixa de Catalunya colabora en la financiación.

Los astilleros Motorsailer, que construyen embarcaciones de vela, fueron creados en Fornells de la Selva en 1982 como una filial de los astilleros Gallart, cuya fundación data de 1944. Esta empresa es una de las más importantes que existe en nuestro país en la construcción de yates y embarcaciones a vela. Actualmente, en Fornells de la Selva, cuenta con cerca de una treintena de trabajadores. El armador Juan Cusí les encargó la construcción del Bribón VI por su experiencia en este campo y «porque aquí ya existe una estructura montada de pintores, laminadores, carpintería, etcétera», según comentaba a nuestro diario el ingeniero Fernando Sena.

El Bribón VI tiene previsto participar en los tres próximos mundiales, que se disputarán en aguas mediterráneas

La gran novetat d'aquest any a fires són els cotxes!



està a la novetat en els stands n°s. 178 (turismes) i G-88 (comercials)

Celebri amb nosaltres l'onzè aniversari de Ford amb un finançament del

3'9%



JORDI GELI, S.A.

Crta. Nacional II, km. 719 - Tel. 21 10 62 - SARRIÀ DE TER  
C/. St. Joan Bta. La Salle, 7 - Tel. 20 76 25 - GIRONA

